工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處

二七零七零六 二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 二七九三零七 二八零七零八 二八二四五五 二七五零五六 二七七二六一 二五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六五二五號

中共明在深圳釋放西沙所擄美越俘虜

顯圖避免妨碍與華盛頓間關係

【日內瓦二十九日路透社電】中共紅十字會要求國際紅十字會，接收一批中共準備釋放的戰俘。該批戰俘是五名患病和受傷的南越軍官，他們是四十八名於本月在西沙群島陷於中共手中時而被俘，南越軍官中第一批將獲釋放的俘虜。

國際紅十字會發言人說：中共紅十字會的電報，並未提及一名與上述戰俘同時被俘的美國人，該名美國人須美國國務院証實是軍事觀察員高舒。

國際紅十字會稱：上述五名俘擄將於星期四日北平時間十二時，在位於香港和中共邊界的深圳獲得釋放。

中共「新華社」於今日較早時說：上述美國人和四十八名南越戰俘，將會分批獲得釋放。同時，有關當局將分別通知國際紅十字會和美國紅十字會，以便派遣代表接收他們。

上述中共紅十字會的電報，並未提及其餘戰俘將於何時可獲釋放。

【華盛頓二十八日路透社電】國務院發言人今晚說：中共準備釋放一名中共軍隊於本月佔領位於南中國海的西沙羣島時所俘虜的美國人，將使美國「感激」。

該發言人說：美國國務院除獲得香港有關的報告外，沒有獲悉任何關於中共計劃釋放上述美國人的消息，但如果高舒獲得釋放，「我們將感到歡欣」。

【香港二十九日路透社訊】中共宣佈他們將在香港和中共接界的邊境處，釋放他們在一月十九日和二十日歷時兩天的西沙羣島海、陸戰鬥中俘擄的南越俘虜。這包括一名美國人在內。

按：美國國務院發言人金格較早前曾宣布：中共已通知美國，當中共軍與南越軍在西沙羣島發生衝突之際，中共軍曾俘獲一名美國人，名叫高舒，二十七歲，原籍賓州亞法埃脫山區，此人現仍生存，在中共手中看管。

金格當時說：「我們希望他稍後將可獲釋。」據描述：高舒是個文員，在西貢美國大使館之陸軍武官處工作，他奉派爲駐峴港之南越軍的一名觀察員，負責報告關於南越海軍對于美國供給裝備之使用，並曾隨同一巡邏隊到西沙羣島。

金格稱：南越軍與中共軍在西沙羣島之戰事發生時，高舒所乘之船正在該地區。南越軍指揮官使高舒在巴東島登岸，他也就在該島被中共軍俘去，當時中共軍俘獲南越突擊隊約一百人。

西貢大使館曾報告高舒失踪，那是在那羣島發生衝突戰之後。

但他補充說：他所知，中共方面幷無提出抗議，而美國政府方面亦幷無向中共提出正式道款。美國已小心避免介入西貢與北平之紛爭。

【北平二十九日路透社電】中共今日說，它將會釋放最近在引起糾紛的南海西沙群島發生的戰事中所俘獲的一名美國平民和一批南越戰俘。

中共「新華社」說：上述俘虜將會分批獲釋，並將於星期四日開始。該名美國人和五名傷病越南人士將會在星期四日經香港的深圳遣送回國。

「新華社」僅描述該名現年廿七歲的美國人商舒是該名「被俘獲的美國人，現正患病」。高舒一向在美國防衛武官辦事處工作，任職地區聯絡員，當中共與南越在一艘南越巡邏艇事前登陸巴東島後發生戰事時，他在該島被俘。

上述宣告稱：中共於「一九七四年一月十九日和一月二十日在中國西沙羣島展開的自衛戰」中，俘獲四十八名南越軍官及南越人。

它說：高舒曾「侵入中國」，但中共當局並沒有就此事發表其他評論，暗示中共無意就高舒之在西沙群島製造一項問題，以致可能妨碍中共與美國的現行關係。

北平的觀察家們認爲中共迅速釋放高舒和該批南越軍隊一事，顯示中共渴望儘量減少宣揚，來結束西沙羣島事件，因爲中共軍隊現正佔據該羣島。

他們同時指出：高舒的短暫扣留，與中共對於一九六○年代在中南半島進行飛行任務而在「中國大陸上空被擊落的美軍飛行員，判以長期」監禁一事之間，形成強烈對照。

在西沙被擄的美官員高舒

西沙羣島鳥瞰：南越戰艦於一月二十八日再度包圍西沙羣島。但軍方消息說：南越並未再與中共發生衝突。西貢軍事司令部命令一隊規模相當大的軍艦，駛往在一月十九、二十兩日發生的短暫戰爭而被中共佔領的西沙羣島。圖爲在空中鳥瞰西沙羣島的一部分。（合衆國際社）

英共黨陰謀擴大工潮

迫走希斯組左翼政府

英相在電視上促工人深思熟慮

【倫敦二十九日路透社電】英國首相希斯指摘若干煤礦工人領袖對推翻他的政府比提高礦工工資更關心後，英國的經濟危機今日染上更多政治色彩。

希斯昨晚在一項全國性電視訪問中說：全國煤礦工人工會共黨副主席麥加希及「另一煤礦工人領袖」現正企圖粉碎政府特別反通貨膨脹法例的第三階段。

希斯呼籲工人本身審愼考慮政府在第三階段反通貨膨脹法例內所提出，每年增加工資四千四百萬英鎊的建議。但他說：政府對在全國二十七萬礦工舉行一項迫在眉睫的罷工後，更改容許罷工工人家屬領取社會保障利益法例的可能性，已「在考慮中」。

【倫敦廿九日美聯社電】英國煤礦工人的共黨副主席說：他們現正威脅整個英國的電力供應的鬥爭，是一項對抗「剝正衰落，並正在否認工人的民主權利的資本主義社會」的運動。

麥加希聲稱：「英國礦工目前的鬥爭，並不僅是薪酬的問題。」麥氏自其十四歲時起，即爲蘇格蘭共黨黨員，而他又是該黨始創人之子。

他說：若二十八萬名礦工於星期四日及星期五日投票而表決罷工的話，「此項罷工將有助於產生一種無論希斯首相或任何人等，均不能壓止的局勢，此類行動將使英國邁向急劇的改變」。

麥加希於星期二日曾與其他工會代表在蘇格蘭舉行會議，麥氏並要求他們，若在他們舉行一項罷工時，要拒絕將煤由各礦場運往各電力站。

他並在星期一日說：「我們的目的是制止將煤運往工業，我們並準備竭盡全力，使這種制止能產生效果。」

傅利沙施殺手鐧 「劏泥機式」進攻

傅利沙昨日與克萊決戰，力戰十二個回合後，以點數見負，雖敗猶榮（有關詳情刊體育版）。他在第一回合中，即施出他的殺手鐧——「劏泥機式進攻」。這個招式如右上圖，彎低腰，以雙手護頭，衝到對手面前，然後用左長拳打對手的頭部，或是攻擊對手的肚部。看圖中克萊的神情，就可知到他的肚部已捱了幾拳。左圖是第五回合時，克萊（右）和傅利沙各打出一記長拳擊中對方。（合衆國際社）

毛語錄鬥不過肚皮舞 共幹外放土耳其 夜總會狂歡作樂

毛澤東要求他的幹部：「一不怕死，二不怕苦」，但這些幹部一到海外就變了。

一九七三年十一月十一日晚，毛共駐土耳其「大使館」幹部三人偷偷地溜進伊士坦堡最豪華的夜總會——KAVANSARAY欣賞肚皮舞。這家夜總會顧客大致都只進飲料，而這些毛幹却大吃大喝，杯盤狼藉，其手段之濶綽，尤令人咋舌！這時他們心中想的什麼呢？

產油國家意見分歧

油價增減趨向未定

沙特盼在中東和平後增產

【維也納二十九日路透社電】來自主要石油出口國家的財政專家們，今日討論擬定一項新石油價格政策的方針，這項政策可能包括產油國與石油消耗國家合作減低油價在內，由十二個國家組成的石油出口國家組織的專家們，現正集中於二日進行其自該組織於十四年前成立以來所展開，有關石油價格的最廣泛研究。

原油價格已在去年提升四倍，自去年十二月以來，亦已加價百分之一百三十。

該組織內對應否減低油價，抑或應維持目前高把的水平的意見，現正分歧。但據報：該組織的會員國的一般性意見，都反對即將再次大幅度增加油價。

石油出口國家組織的經濟委員會，現正從長遠的觀點考慮油價問題，預料該委員會將於本週在維也納該組織的總部內，召開會議。

該組織的秘書長基坦昨晚說：該組織所討論的問題，與目前的油價無關，該組織將會在數週內再度舉行會議，建議一個由本年四月一日起的今後三個月的油價

基里與記者談話時拒絕對沙特阿剌伯所提的一項削減油價計劃發表評論。他同時拒絕說出該組織是否有任何其他國家支持沙特阿剌伯所提出的建議。

有關上述問題，相信伊朗會贊成目前的價格結構，而伊拉克則傾向於沙特阿剌伯所表示，目前油價過高，且不斷上升的價格會破壞世界經濟的意見。

石油界人士相信：石油出口國家組織內各國意見的分裂，可以藉穩定油價至稍低水平，以減低石油價格。

交換貿易的方法來加以避免。亦換貿易將會容許產油國以固定價格向西方國家購買主要貨品和器械。

【東京廿九日美聯社電】沙特阿剌伯石油部長耶曼尼，於星期二日對日本石油公司的領袖說：沙特阿剌伯希望在中東恢復和平後，增加石油生產量。

耶曼尼在一項歷時兩小時的會議中，對來自日本的八間主要石油公司的總裁說：沙特阿剌伯希望增加作直接銷售的石油數量，但他強調說：沙特阿剌伯將不會選擇一如伊朗所採用的石油拍賣方法。阿爾及利亞工業兼能源部長阿布特蘭利姆亦出席該會議。

耶氏並說：沙特阿剌伯國王費沙爾將發出私人函件給予六個波斯灣產油國，竭力說服它們減低石油價格。

但阿布特蘭利姆說：「阿爾及利亞不會降低石油價格，而石油出口國家組織的大多數會員國，亦反對石油減價。日本現正採取單方面的意見，及不理會大多數提出石油加價的要求。」

當記者向耶氏詢及沙特阿剌伯是否會出席準備於明年在東京舉行的會議時，耶氏答稱：「沙特阿剌伯將高興參加國際石油會議。」

英鐵路工人續罷工

數十萬月票搭客 非常狼狽與混亂

【倫敦廿九日合衆國際社電】英國鐵路工人今日舉行的野貓式罷工，已導致倫敦的月票服務，陷入第二天的混亂。數十萬的月票使用人士今日又再度擠在數列仍維持服務的火車內，或擠上原已擠滿乘客的公共汽車上。

英格蘭礦工領袖會要求鐵路及各運輸工會封鎖煤礦運輸，若如一般所預料，英國將於二月十日陷於全國性的礦工罷工。

希斯首相政府與英國的煤礦工人及鐵路工程師正邁向公開的衝突。英國報紙說：此可能是英國和平時代歷史中最具破壞性的工業糾紛之一。

倫敦報紙「鏡報」的標題寫道：「每一個人都瘋了嗎？」「泰晤士報」說：「前景暗淡。」倫敦「快報」則促請工人「冷却下來吧！」

不理沙國石油部長警告

日決赴美京參加石油消費國會議

【東京廿九日合衆國際社電】日本外務省一位發言人今天說：日本肯定的將會參加由尼克遜政府呼籲於二月十一日在華盛頓召開的石油消費國會議。

外務省北美事務局的一位發言人說：「我們的意向未有改變，我們準備前往參加會議。」

在沙特阿剌伯石油部長耶曼尼於星期一日警告日本不應聯同美國與產油國對抗後，有人曾向他提問有關日本的意向問題。

關於日本的參加行動，今天僅餘仍未決定的問題是代表團的規模及代表團成員的級別。

日本外相大平正芳已被選出領導該代表團，他仍然需要日本內閣對他離開日本——正如對任何日本內閣部長出國一樣——的正式批准，但預料這將會很快獲得批准。

日本報界曾一度揣測，日本通產相中曾根康弘將隨大平正芳出發，但政府人士說：這未經證實。

另一位候選人是日本政府科學技術所所長森山見城。

布酋抵古巴時

受最熱烈歡迎

料將公開發表演說

【哈瓦那廿九日路透社電】正在訪問古巴的俄共領袖布里什涅夫，在此間受到有史以來給予一位外國訪客的最熱烈歡迎後，預料將在一個羣衆集會上發表演說。

這位俄共頭子於昨日經過在哈瓦那組斯，馬迪機場受到古巴總理加斯特羅熱烈擁抱的迎迓後，已靜心與古巴領袖們舉行會談。

古巴第一副總理勞爾・卡斯特羅及總統杜第科斯在上述會議過後，與布里什涅夫及加斯特羅一起，這次會議被形容爲「友好及誠懇的」，其他古巴共黨領袖同時參加上述會談。

在昨日的機場歡迎儀式上，當布里什涅夫步下他的「伊留辛——六二型」客機時，數以千計古巴人及蘇俄僑民歡呼致意及揮舞兩國國旗。第一位訪問古巴的俄共領袖布里什涅夫面露微笑，答謝人們的歡呼，並且在作勢衝影時高舉加斯特羅及勞爾兩人的手臂。

預料布酋的訪問將歷時約一個星期，但觀察家預料在古巴新聞媒介所歡呼爲「在我們革命的本土內進行有史以來的最重要訪問」中，將不會達成新的重要經濟協議。

加斯特羅迎接布酋：蘇共領袖布里什涅夫（右）於一月二十八日抵達古巴時，古巴的加斯特羅在機場迎接。布里什涅夫的專機途中飛臨美國大西洋海岸時，特致電美國人民致敬，同時保證美蘇間的關係「將獲得進一步的發展」。（合衆國際社）

法外長抵敍國 商談雙邊關係

【大馬士革二十九日路透社電】法國外長左伯特今日恢復與敍利亞領袖舉行會談，討論中東的政治局勢及雙邊關係。於昨晚自科威特抵達此間的左伯特，今日與敍利亞總理兼外長卡丹磋商，而雙方的聯合委員會亦同時舉行會議，討論經濟及政治問題。

左氏定於今日稍後時與敍利亞總統阿沙德及總理艾約比會商。

左伯特在一項中東訪問行程中，已先後訪問沙特阿剌伯及科威特。

南越指摘越共支持中共佔領西沙

【西貢二十九日合衆國際社電】南越於星期四日指摘越共支持中共佔領南中國海的西沙群島。

政府公報說：派往雙方合組的聯合軍事委員會的南越代表團，於星期二日早上要求越共聯合抗議中共，作爲愛國的姿態，結果徒勞無功。該公報稱：越共代表不但不敢抨擊中共，他們甚至否認他們是越南的子孫。越共同意中共對南越實行武裝侵略。

蘇俄進一步試驗 多彈頭越洲飛彈

【華盛頓二十八日美聯社電】美國國防部星期一日宣稱：蘇俄已繼續進行第一次長距離的越洲導向飛彈試驗。

發言人謂：兩枚裝置多彈頭的「SS十九型」飛彈，於星期五日及星期六日，從蘇俄境內一個發射基地上升空四千五百哩，試驗射程約至太平洋中途島以北八百五十哩。

國防部長施里辛格於去年八月曾報告謂：蘇俄已開始一項飛彈試驗，該種飛彈，可同時指向不同目標。

五角大廈發言人傅里謠謂：國防部的飛彈專家相信，這次試驗，顯示蘇俄在發展「SS十九型」飛彈方面能够應用不同目標的多彈頭階段中，已完成了一半以上。

豐大廈

即可入伙

下葵涌葵芳邨第八座對面

三面單邊 梗房間格 二梯六伙

六萬元起 首期一萬 餘分15年

合聯企業有限公司 5-258257

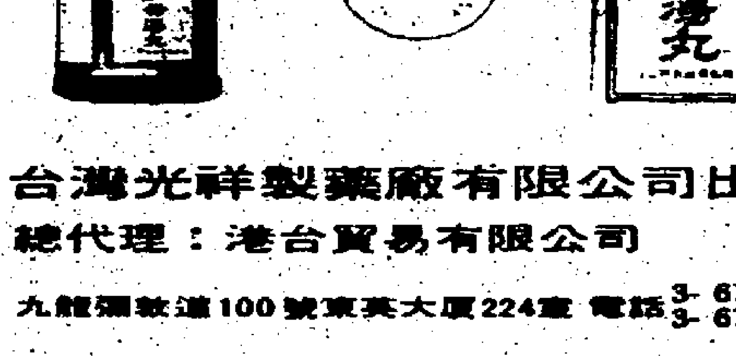
台灣光祥製藥廠〔青山牌〕

桂枝芍藥知母湯丸

風濕酸痛的福音

風濕症之主因是風寒濕三氣雜成濕則腫熱則痛一般風濕特徵是一處關節酸痛剛癒，另一處關節又患且反覆發作，尤其氣候變化時，腰膝踝腕肩足趾小關節手指皆能受侵犯，痛苦非常，本廠有鑑及此，綜合風濕病理，經研究多年製成本藥，凡患風濕疼痛症十年以上，屢醫不癒，而服用本藥得以根治者甚多敬請一試本藥「知母湯丸」便知所言不謬

適應症：四肢酸痛 關節腫痛 腰酸背痛 新舊風濕症 筋骨酸痛 酸軟無力



台灣光祥製藥廠有限公司出品

總代理：港台貿易有限公司

九龍彌敦道100號東英大厦224室 電話3-672418 3-673259

分銷處：港九各台灣民生物產公司

男爵酒樓

ESQUIRE RESTAURANT LTD.

西環卑路乍街一四七至一四九號

電話：四四一一三○

雅潔地廳 喜慶禮堂 金龍宮殿 貴賓廳房

忠誠服務 選料上乘 歡迎指導 銘謝各界 新張優待

名茶美點 春茗聯歡 晚飯小菜 豐儉隨意

新年買新樓，保值又享受！

請購 添喜大廈 香港仔成都路26號

雙喜大廈 香港仔大道52—64號

每伙四百餘尺，只售九萬至十萬餘元，伙伙單邊，面海向南，居住舒適

先付二成，其餘可分期十二年付款

洽購處：

協成行有限公司H234623

錦華置業有限公司H250834

中區威靈頓街威靈頓公爵大厦14—24號十樓

招租

尖沙咀東英大廈寫字樓一六四○呎舖位五三○呎至五五○呎 中環勝利大廈寫字樓二六四○呎至八五五五呎 請電三一六七三三二九一及三一六七三三二九三生記洽

哲學相命院長刁德羣

馳譽寰宇

新春來臨，一年之計在於春，查詳申寅流年，逐月詳細，仍照原例壹百元，預報到訪優待。

九龍佐敦道15號華豐大廈五樓H座電梯按5字，（電話：K302411）外埠賜批，九龍中央郵箱二七一三號

美收支平衡有驚人改善
取消限制資金外流
國民自由投資海外

【華盛頓二十九日法新社電】美國商業部宣佈：美國對外貿易數字顯示，去年的盈餘是十六億七千萬美元。這是三年來第一次貿易盈餘。

最後的統計數字顯示：美國去年出口增加百分之四十四，總值高達七百零八億美元，而入口增加百分之二十四，總值為六百九十一億美元。

美國去年貿易暢旺，去年十二月的貿易盈餘高達九億四千二百一十萬美元。十二月出口總值為六十九億二千七百一十萬美元，而同月的入口總值為五十九億八千五百萬美元。

【華盛頓廿九日美聯社電】美國總統尼克遜星期二日解除對美國人向外國進行有價證券投資的所有限制，因為美國的支付不平衡有驚人的改善。

尼克遜在發出一項行政命令，實際上暫停於一九六三年所採納，用以限制資金從美國外流的利息均等稅項。

美國商業部在有關的行動中，終止對外國投資的直接控制，而聯邦儲備局則停止使用它的自願外國信用限制規定。

殷格索爾離華前發表聲明
中美在政經方面
有若干不同觀點

【台北廿九日中央社電】美國國務院主管亞太事務助理國務卿殷格索爾今天中午離華前，曾發表一項書面聲明，談到在他的短暫訪問期間曾與嚴副總統、蔣院長和內閣閣員等許多中華民國高階層領袖磋商，他說：「我對于他們的確把握大小問題，以及活力和果斷的明晰，均獲有深刻的印象。」

殷格索爾並在這些討論中，「表示了美國的願望，要充分保持我們熱烈，以及相互有利的關係」。他將把這一點視為他担任助理國務卿的職責上一個重要部分。

在談及訪華觀感時，他說：「對于充滿活力而日益成長的經濟上的種種發象，到處可見的新建設，以及此間生活的素質等，均獲有非常深刻的印象。」

殷格索爾也聆聽了我國政治領袖解釋中華民國在政治和經濟方面的政策，並作廣泛討論。他說：「我們有若干的貿易問題，而我們曾坦白地討論這些問題。同樣地，我們在國際政治領域上，有着若干不同的觀點，我們也以在朋友間為適當的率直和坦白，討論了這些問題」。但殷格索爾沒有進一步說明貿易方面有些甚麼問題以及國際政治上有些甚麼不同的觀點。

殷格索爾偕夫人，特別助理等一行，于今天中午十二時二十五分，懷着「溫暖的感覺和感激的心情」，登上飛往馬尼剌的日航班機，繼續他們的訪問行程。

外交部次長蔡維屏夫婦、沈劍虹、馬康衛等，曾往機場送行。

基辛格又與女星一起：紐約市長賓姆（左）於一月廿六日深夜在紐約市作夜遊，以能與麗莎明妮利及美國國務卿基辛格伴行遊百老滙街同遊為樂。基、賓兩人曾欣賞麗莎在「多園」舉行最後一晚的單人表演。（合衆國際社）

楊西崑次長指出
我堅守外交原則
今後將加強邦交國雙邊關係
並改進與非邦交國實務連繫

【台北廿九日中央社電】外交部次長楊西崑今天說：目前我們外交努力的方向，在于加强與有邦交國家的雙邊關係，及加强與無邦交國家的實務關係。

楊西崑今天上午在國民大會憲政研討委員會第廿八次綜合會議中，專題演講「國際現勢」時，作上述表示。

楊西崑次長指出：自我退出聯合國後，雖然客觀環境的改變，非我們所能左右，但由于我們主觀的努力，目前世界上有一百廿八個國家與地區，與我國有貿易關係。

他說：在這多變的世局中，儘管我們外交戰略的運用有彈性，但我們的原則堅定不變。

楊西崑指出：過去一年，我們對歐洲在主觀的努力上，已有很大的進步，例如對英、法，在實務方面的關係已大為加强。而西班牙與希臘今後局勢的演變對我也有利，至于對歐洲共同市場的實務關係也在加强之中。

談到拉丁美洲，楊次長說：目前該地區有十五個國家與我有外交關係，有十一個國家與我有合作關係，非洲地區有十二個國家與我國有外交關係，其他許多國家與我們的實務關係也在加强中。

在亞洲方面，楊西崑指出：自一九七二年九月廿九日中日斷交後，雙方民間往來並未間斷，去年一年，中日雙方往來的觀光客有七十萬人次，對日貿易亦達廿二億美元之多，同時我們與新加坡及印尼的關係亦在開展中。

他強調：由於我們的政治安定，經濟繁榮，社會進步，人民生活水準提高，與大陸共匪形成強烈的對比，構成對中共的嚴重威脅，祇要我們繼續充實自己，保持信心，努力不懈，時間對我們是有利的。

英議員古板不識趣
指摘男女同浴猥褻

【倫敦廿八日路透社電】一名曾建議夫妻同浴節省燃料的家庭主婦今日說：她並不明白兩位國會議員因何抨擊該種主意。

傾斯夫人說：「這些人顯然不能體會到此中的樂趣。我認為他們以為此舉是不道德的想法，那是荒謬的。」

已結婚三十年，且有三名已成長的兒子的鍾斯夫人，在一項由國營的「東南煤氣局」舉辦，以鼓勵英國人在目前的能源短缺局勢中節省煤氣的運動中，曾獲十英鎊的獎金。

她的口號是：「夫婦同浴，可增加羅曼蒂克的氣氛，你將會因所節省的煤氣而驚奇。」此句口號已被「東南煤氣局」在報紙的廣告中加以利用，並配以圖畫。圖中描繪一對夫婦同在一個舊式的浴缸中同浴，兩人坐在浴缸內的另端，祇能看見他們的頭部。

不論談判進展如何
東京至北平航綫
九月前不會通航

【東京廿九日法新社電】日本政府今日對國會說：無論中共與日本的民航協定會議進展如何順利，但由東京至北平的民航綫正式飛行，在今年八月或九月之前將不會開始。

親北平及親台北的日本執政自民黨國會議員，對日本政府一項有關建議簽署一項中共與日本民航協定後，開辦日本至台灣的空中服務一事，仍有歧見。自民黨的運輸及外交事務委員會，曾分別舉行會議，討論該項計劃，但未能達成協議。日本外相大平正芳及運輸相德永正利兩人亦有出席運輸委員會的會議。

親北平的國會議員在會上堅稱：該項民航條約計劃，應依照於一九七二年九月發表的中（共）日聯合聲明，迅速締結。中共與日本係於一九七二年九月建立外交關係的。

另一方面，親台北的國會議員說：政府的該項計劃並未對台灣予以適當的考慮。若干提出反對該項計劃的議員甚至說：北平是以對日本至台灣的航綫提出諸多要求，干涉日本內政。

日本運輸省民航局長寺井在運委員會會議上說：即使日本與中共的民航談判進展令人感到滿意，東京至北平的飛行，在今年八月或九月之前將不會開始。

越南監管委會
衆代表抵河內

【西貢廿九日美聯社電】駐西貢的北越代表團宣佈：駐國際監督委員會的四位大使，星期二日下午抵達河內，進行為期三天的訪問。

駐四國組成的聯合軍事委員會的北越代表團一位發言人說：國際監督委員會的飛機於河內時間下午三時五十五分，在河內着陸。這四位大使是應北越外交部的邀請，前往河內訪問。

美空軍拒剪髮
判苦工監四月
然後革除軍籍

【英國阿康拜萊二十九日路透社電】一名美國空軍因為拒絕理髮今日在此間一個軍事法庭中，被判監禁及做苦工四個月，並且被指摘行為不檢，自美空軍革除軍籍。

上述美國空軍是丹．布易特中士，二十五歲，他同時被罰兇款一百五十美元。他將在科羅拉多州的羅里空軍基地服刑。

辯方律師湯姆．鳩夫爾說：準備向美國高等法院上訴。

布易特中士駐守英國南部的阿康拜萊空軍基地，被控八項違抗命令罪，結果被判上述處罰。

來自美國阿拉巴馬州的布易特中士，在較早時說：如果他被判入獄，「我將歡笑以赴。」

鳩夫爾是在英國執業的一位美國律師，他說：以前曾發生向美國高等法院抗辯的類似事件，結果美國海軍改變對理髮的規定，現時美國海軍可以任由自己喜歡留長頭髮。

社論

如何應付當前的一片漲風

虎年的新年剛過了七天，恭喜發財的餘音尚嫋嫋猶在，但市面上「虎虎有生氣」的不是經濟，而是物價，令人不禁有「談虎色變」之感。最驚人的自是黃金的價格，每两由大除夕的七九九港元，年初六一開市即標高至八四五港元，張了四十六元。來勢之猛，漲幅之大，都是以往所少見的。次為食米，工商處已批准批發商酌量增加批發的價格，星期一日開盤時，已依新價成交，天字絲苗新米每擔成一八二元，張了十二元；絲苗齒米每擔成一七八元，張了十六元；暹羅大米由每擔一五零元升至一七二元，張了二十二元，漲幅最大；其他則增五、七元一擔而已。零售米商所加的零售價雖不一致，但每斤至低限度在二角半以上。又次為石油，已跟國際油價，逐次調升。又其次為港製麵粉的價格，在一月份內三度提升，五十磅庄的現價四十一元，每包共漲了七元。至於雞、鴨、魚、牛肉，新年過後，滿以為求已減低，價應趨跌，詎亦相反，都漲了百分之二十左右。

同時，本港的公共事業，亦紛紛加價。已宣佈加的有香港電燈公司和中華電力公司，像過去一樣，美其名曰燃料調整費，將由每度的零點零零四元（即將近半個仙）加至七個仙。電話費普通住宅用戶，由每年一百三十五元增至二百八十元。煤氣費，每一萬個英國熱量單位，亦加了四毫五仙。此外，油蔴地小輪已宣佈準備加價，加價的幅度和時間雖未決定，相信為期亦不遠矣。

我們面對如許多的漲價訊息，自引發不少的憂慮。黃金祇代表金融，與直接的生活影響尚少，當然最使人關心的是糧食。因米、麵所製成的飯和麵包，是廣大市民不論貧富日常所必需，即使每斤米加三毫，每個麵包加一毫，數目似微，然家庭人口衆多的，亦是一筆很大的負擔。尤其是物價的每次波動，都為糧食價格的馬首是瞻，恐米價一起，發生領導作用，主副食品隨而漲價，為患更為全面。而公共事業的加價，亦復如是。電話、煤氣雖非家家戶戶所俱用，但亦甚普遍。而電燈却屬大衆的照明工具，不能或缺的。將來公共交通事業如小輪、巴士、電車、纜車等，勢必爭起效尤，步三電煤氣的後塵起價。在一片漲風中，每一家庭的開支，總超過平常的百分之三、四十，每月家用六、七百元的，要額外增加二百餘元，處於目前的工商業衰落，生活艱困中，維持誠非易事。撇開個人的經濟不談，談到本港的工業，如果電費中大量用電廠價優待辦法的合約在二月底期滿後取銷，於四月起再行調整，運輸費又在增多，加上原料缺乏，生產不繼，成本大增，支持必屬艱難，內外形勢，都蒙暗影。

這一切的漲價，都以能源缺乏、油價增加為口實。直接使用石油的如電力、煤氣公司、交通機構等，固歸咎於石油的供應和高價，而非直接使用石油的如糧食等，又歸咎於運費的高昂，船期的不準，致造成物價步步高昇的現象。我們知道，造成今日經濟的混亂靡爛，自與石油有關。不過，並非絕對的，唯一的因素。其中仍有人為的混水摸魚，與及決策的謀劃未臧等項在內。正如我們過去所指出的，本港政府對於經濟問題，過於「迷信」自由主義；即使是與民生極有關係的，亦一視同仁，採取放任的態度，袖手旁觀，任其發展。尤其重視維護大企業的利潤，而忽視一般市民的生活權益。如此，雖云可能吸引企業家的踴躍投資，完成金融中心、貿易中心的美夢，然物價高漲的煎熬，通貨膨脹的打擊，市民無力負擔，社會的動盪亦極堪虞。遠的利未見，而近的弊已成，權衡輕重，不可不特加注意。

因此，我們希望當局面對物價的走勢，應審慎的分別處理：第一，對於民生日常必需的糧食物品，除了充裕來源，確保不虞匱乏為積極工作之外，即不能限價，亦可以試行議價，採取若干指導和干預的措施，並預籌設立常備基金，準備對某些一二種必需的民生物資進行購儲或補貼，以求穩定市場物價。語云：「牽一髮而動全身」，反其意而言，保持一髮般的一二項物價安穩，全身一般的全面物價可能不致波動，這就是經濟心理。第二，對於公共事業的加價，不能隨便批准，亦應有其原則，必須顧及一般大衆的負擔能力，分等級作不同幅度的調整。屬於高級使用者提高較多，屬於大衆使用者最好保持原狀，即使提升，亦祇能作小幅度的調整。尤其實施調整的時間，港府儘可能拖延批准，以待國際石油危機的明朗解決。不然，港府更應運用豁免專利稅的方法，緩和此等機構的要求。為安定當前物價撫平的危機而犧牲一部分的稅收，是明智的決策。

申請入英籍啓事

黃薇薇（WONG MAY-MAY）又名黃薇薇（MAY WONG）又名黃薇薇（MAY WONG MAY MAY）又名趙黃薇薇（CHIU WONG MAY-MAY）又名趙黃薇薇（MAY WONG CHIU）現住香港新界大埔墟迷頭頭三號C現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其人英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

節省燃料，珍惜電力；如無需要，請勿開燈。

花墟昨日聯賽極緊湊
東方破關乏術 愉園勝二比零
上半場愉園勝一球 瀕完場時再添一隻

【本報訊】甲組足球聯賽昨在花墟場上演一仗，由東方對愉園。愉園憑着兩個機會，使以二比零擊敗東方，取得兩分。東方昨日受挫之後，暫時仍以十七戰得十九分位列四組之末，而愉園則是十五戰得十八分，列第五位。同場舉行預備組聯賽，愉園勝東方三比一。昨日花墟球場甚爲熱鬧，共有一萬一千五百五十六人觀戰，收入四萬零四百四十六元。

東方昨有潘長旺復出，防守力增強不少，守衛演出亦算不錯，可惜白衛一疏，才給愉園有機可乘。所失的第一球是對方射得美妙那一球是無法挽救的，而第二球之失，則在完場前半分鐘，對於大局已無影響。

東方雖然實力上與愉園尚有一段距離，但東方踢來毫不遜色，祗是球運欠佳而已。失去一球之後，曾有一段時間壓着愉園來攻，尤其是上半場廿五分鐘至卅五分鐘的十分鐘內，東方若能把握機會的話，說不定是可以反敗爲勝。卅二分鐘時林劍雄且射入一球，當時旁証已指中場，可是球証却說林劍雄犯手球在先，故判東方入球無效。這一球的得失，對於東方是影響重大的，說不定東方追成平手之後士氣大振，或有機會反敗爲勝的。

愉園昨仗踢來未見突出，後防祇靠「悍辣」踢法來阻嚇東方的攻勢。不過，個人技術他們到底平均比東方勝一籌，卒能在千辛萬苦之下，靠兩個機會贏波。

比賽展開後，愉園頻頻搶攻，東方密集頂抗。十四分，劉榮業底綫傳中，東方門將盛國華撲拳打出禁區外，但被黎新祥截得，隨即命射，球兒死角入網，一比零，愉園打開紀錄。十七分，張炳衡犯規遭黃牌警告。廿五分，東方反撲，黃樂城在廿碼外斬腳球入愉園禁區，龍志城與梁傑棠雙雙在門前漏頂，失去大好扳平機會。卅二分，東重再攻，李炳雄直綫出前，林劍雄單刀，乘朱柏和出迎之際撥球入空門，但球証鳴笛指林劍雄犯手球在先，判東方吃「詐糊」，愉園在上半場遂以一比零領先。易地積戰，雙方原陣再發場。五分，鄭國根吊頂球上前，鍾楚維衝頂，但越楣而去。十三分，東方張炳衡助攻，帶球入底綫剷中，梁傑棠飛身抽射，又告落野。跟着龍志城犯規，遭黃牌警告。廿八分，張炳衡吊球入愉園禁區，朱柏和出迎撲空，林劍雄頭槌攻門斜出，東方又無功而退。接着張炳衡傷出，由黃志強入替。卅八分，愉園用鍾廣仁替劉榮業。四十四分，愉園急攻，鍾廣仁傳球，鍾楚維射入，愉園卒以二比零挫東方終場，兩陣如下：

（東方）
盛國華
潘長旺　黃樂城　岑志強　張炳衡
龍志城　李炳雄　林守焯
羅惠根　林劍雄　梁傑棠

（愉園）
朱柏和
黃文光　鄭潤如　吳汝賢　張子岱
黎新祥　鄭國根　鍾楚維　劉榮業
林英傑　余國傑

亞青盃足球大賽 定四月十四日 曼谷揭開戰幕
今天抽籤編排賽程

【本報訊】本屆亞洲青年盃足球錦標賽，將在四月十四日至三十日在曼谷舉行，昨日本港足球總會秘書處收到亞洲足協來信，是通知有關亞青盃賽期及參加隊伍名額，并催促呈報亞青盃港隊名單。

本屆亞青盃比賽，由泰國足球總會主辦，若被邀請隊伍全部參加，將有十九隊角逐，但目前有四隊還未覆實是否參加，而截止報名日期是本月卅一日，一兩天後便可確定本屆亞青盃參戰隊數。

在截止報名參加亞青盃前夕，亞洲足協的亞青盃比賽委員會，今日先行召開抽籤會議，編排本屆亞青盃賽程。

亞洲足協雖然催促本港足球總會呈報亞青盃球員名單，但本港足總將在亞青盃開賽前一個月始確定代表隊球員名單，呈交亞洲足協及主辦國。

目前本港足總之青訓小組，已選出卅三名亞青盃備選球員，到亞青盃開賽前，始選定廿二名代表。但正式隊隊出發球員只有十八名，另四名爲候補。已入選爲卅三名備選亞青盃球員，正按時舉行集訓。青訓小組，下星期一（二月四日）召開會議，屆時將討論有關亞青盃事宜。

銀牌籃球賽 今在伊館 續演三仗

【本報訊】銀牌男女籃球複式淘汰賽，今天續有三場在九龍伊館舉行。女子組：下午六時半，七喜對協力。男子組：下午七時半，青年會對愉園。八時半，南華對友邦。門券二圓，學生優待券一圓。

女子組七喜對協力，強弱懸殊，七喜爲聯賽亞軍，協力在分組初賽七戰皆北，自難與七喜爭衡。

男子組兩仗，青年會與愉園之戰，兩隊在聯賽組別不同，青年會在甲一組雖在艱苦中達成護級，愉園升上甲二組後，戰積平平，因而青年會仍可佔勝面居多。南華對友邦，此仗爲聯賽甲一組與甲二組的季軍對抗，友邦本屆升上甲二組之後，表現不俗，但此役「越級挑戰」，以經驗技術而論，仍難與南華對抗。

伊館昨晚舉行的三場銀牌籃球賽，男子組荃灣勝環球，六十七比四十二（上半場廿二比廿二）。僑聯勝珠江，九十五比六十九（上半場四十六比二十）。女子組青年會勝福建，七十九比三十三（上半場三十四比十九）。

湔雪三年前一敗之恥
克萊苦戰十二回合 以點數擊敗傅利沙
克萊亦承認傅利沙表現出色

【紐約廿八日路透社電】前重量級拳王克萊，在今天晚上的比賽中打敗傅利沙，湔雪三年前敗於傅利沙之恥。在今晚這場「超級大戰」中，克萊以點數獲勝。

自三年前敗於傅利沙之後，克萊日夕均想與他再較。最近這次終能得償所願，同時報却一箭之仇。

在這次比賽中，克萊盡量運用他的經驗及技巧去征服這位極具威脅的對手。

這兩位過氣拳王大戰，有二萬一千觀衆上座。此外，並有成千上萬的觀衆閉路電視中欣賞此場精彩的表演。估計他們兩人在今晚的表演中，各可賺取三百萬美元。

在這場比賽中，公證柏萊士判克萊勝六回合，傅利沙則五勝一和，另外兩名裁判分別判克萊勝八回合，負四回合，及七勝四負一和。

這場比賽中，克萊左右手兼施，使出很多種拳包括直拳，鈎拳等。這場比賽的激烈，比諸三年前兩人的比賽有過之而無不及，足以使人回味。

比賽的過程中，傅利沙曾有一段時間感覺不到克萊像雨點般的攻擊，他只保持擇動着他的左右勾拳，擊在對方的身體及面部，而克萊則保持跳躍，後退及還擊。

比賽中，傅利沙似乎對他的敵人放鬆，他的强勁鈎拳已不如前。

整個比賽中，以第八回合最爲精彩，當時克萊擊中傅利沙，因爲拳重，差點把他擊倒，看來這是傅利沙首次被擊傷。但他經過休息後，在第九回合又繼續奮勇作戰。

在第八回合中，克萊差不多將全身重量集中於腳趾上，他在拗合上繞着傅利沙跳躍，這使人聯想起他曾自詡爲偉大及「步伐似蝴蝶般的輕盈，拳重似蜂刺般的有效」的豪語。

但在第九回合中，傅利沙步步向克萊進攻，使到克萊應付維艱，被迫後退，呈現疲態。

但最後的第十二回合中，克萊全力作戰，使出渾身解數，頻施跳躍打法，放盡來打，以完成這場比賽。在場的觀衆們大嚷：克萊，克萊，克萊，以等待公佈戰果。

【紐約廿八日路透社電】用成王敗寇來描寫傅利沙與克萊，是最恰當不過的了。賽後傅利沙因臉上的傷腫，顯得很難看，而克萊則像未被擊過似的。在今晚十二回合的比賽獲勝後，克萊的談話似乎和順多了。

克萊說：「傅利沙今天晚上表演很出色，出乎我意料之外。」他又說：「他的表演使我感到吃驚，幾乎使我難以躲避。我對他沒有惡意，我希望他對我也是一樣。」

傅利沙此次未能像一九七一年時以點數勝克萊，賽後他先抵達接見室，他對此次的失敗並不難過，他在會見記者時亦很樂意回答問題。

傅利沙認爲公証的判斷是對的，但他很勉强的說，克萊在此仗中比三年前出色。

傅利沙說：「在比賽中，克萊經常把我抱實，我不斷的告訴公証叫克萊停止，但是，公証像聽不見似的。」

當問克萊願否再與傅利沙作第三次比賽時，他說：「我不想再把他打敗，但假如大家都有此須要的話，我想我們會再作戰的。」

．愉園劣勢下贏波．愉園昨于劣勢下勝東方兩球。圖爲東方龍志城衝門，愉園門將朱柏和（右）用手搥擊球出險。（李就攝）

甲組足球聯賽今又踢夜波
東昇光華實力接近 雙方均乏取勝把握

【本報訊】甲組足球聯賽今晚有一場東昇對光華在港府大球場舉行，下午八時開賽，高級青年淘汰賽爭霸戰卜公對東昇，於下午六時打頭陣，票價分七元，五元，四元及二元，前三種門票今日上午十時至下午二時，再由下午三時至五時，在大球場公開預售，下午五時半起，卽連同二元廉價票舉行門沽。

光華與東昇，今日在聯賽碰頭，爲兩隊第一次遭遇戰，從雙方的人腳與狀態而言，都非常接近，故今天一場比賽，依然種有均勢。

本來光華全陣人腳并非完整，可是，他們兵源充裕，士氣甚盛，後防守力不弱。所以，即使與鉅型班碰頭，仍堪一戰。最近他們與愉園爭金禧盃決賽權，雖然有賴汝福被罰出場，得十人應戰，仍跟愉園賽成二比二平手，祗因在第一回合失去一球，才以二比三被淘汰出局。

由於洛芝及何容興離隊，光華的守力無疑削弱不少，但是，他們兵源充足，康金把關亦能稱職，祗要前鋒踢得好，依然有戰勝東昇希望。

東昇向來演出失準，與中型班對抗亦常失分。他們在聯賽曾敗於元朗，又賽和警察及電話，就是這個原因。

就狀態而言，東昇亦近況欠佳，雖然他們的腳下工夫平均略優於光華，也因爲這個緣故而估不到優勢，所以，今天一場比賽，仍是各有優劣十分接近的賽事，看來，能演出水準的一隊，贏波機會便大。

東昇光華陣容

（東昇）
甘乃泉
廖錦明　曾廷輝　葉錦洪　馬迎祥
鄧沛強　麥天富
盧洪海　袁權韜　黃達財　翁偉國

（光華）
康金
陳光榮　屈登　伍炎勝　葉志強
賴汝福　曾鏡洪
羅德福　伊地　龍棟　黃永生

．克萊大戰傳利沙．哄動拳壇的一幕拳賽克萊大戰傳利沙，結果克萊以點數獲勝。圖爲他們在第一回合比賽的精彩鏡頭。右方爲克萊。（合衆國際社無綫電傳眞圖）

巴西祖雲達斯 延期天明離港

【本報訊】來港賀歲的葡萄牙士砵亭與巴西祖雲達斯足球隊，分別離港。士砵隊昨晨由澳門返港，已于下午四時許飛往曼谷，轉機返里斯本。

至於巴西祖雲達斯隊，原定今日離港往星加坡，但延遲一天離港，明日直飛印尼，先在印尼比賽三場，然後往星加坡比賽一場。

祖雲達斯隊在港多逗留一天的食住費用，是賓客自理，因足總祗負責他們的食住費用到昨天爲止。

詢問球賽
專綫電話
三八〇七〇八

最新式教育方式
報紙大學 備受各界歡迎

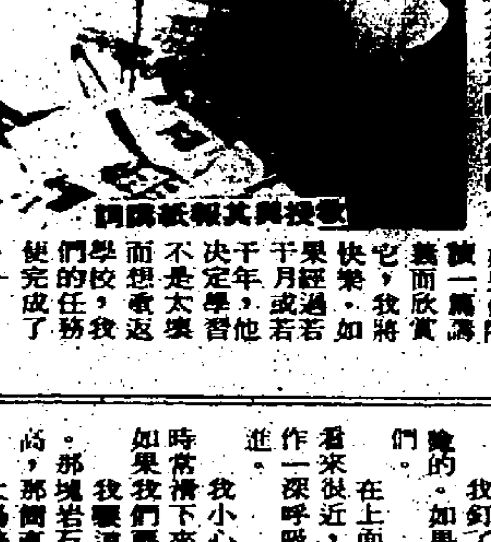
在聖地牙哥，她的寓所吃過了晚飯，廿五歲的蘇珊奧華拉坐在一張軟椅子裏，開始閱讀聖地牙哥論壇晚報。她發現一篇文章：「美國與人類的將來」，她小心閱讀，然後把它剪下來，存於一個檔案夾裏。三十四歲的學校教師占范朗，也剪下了它，放在他睡房的一張桌上。在美國各地，從狄加托爾至克確特，其他的人閱讀和保存這篇文章——它是一間大學的課程的一部分，通過當地報紙的專欄，提供數以百萬計的讀者參考。

這課程共有二十篇「講義」，每逢星期四在二百五十八家報紙刊登，各報銷數共一千九百五十萬份。它們是那些著名「學院」人物如：哈佛大學的歷史學家奧斯卡．韓德霖、耶魯大學的經濟學家亨利．華力治及麻省理工學院物理學家菲臘．莫理遜等所寫的。這些文章的總題是「美國與人類的將來」，內容包括歷史、心理、社會學、社會倫理及政治科學等。例如最近各篇，聖巴巴拉的加州大學的人類生態學教授哈爾丁，檢討人口過剩的倫理和社會的問題，並堅決的提倡人口管制。

雖然任何讀者祇能紀錄這報紙課程，約四千人選定爲它而取得大學的學分。他們已在與這計劃有關的一百八十二間大學之一登記，並繳費三十五美元至四十五美元。那使他們可以參加由一位大學導師監導的兩個討論班及參加兩次考試，一次在中期，另一次在二十個星期課程結束後。加付十美元，學分學生獲得一份教材，包括一張唱片，另五十篇講義和文章，一份研究指導和自我測驗。他們也獲得一個「百萬富翁」般的遊戲盤板，名叫「將來」，玩這遊戲者籌聰明的投資於藝術和文學、生態、社會問題及其他值得的工作以向「明日的世界」推進。迄目前爲止，多數的學生，似乎喜歡他們能夠在家修課及依照他們自己速度學習的理想。蘇珊奧華拉說：「我剪下了它，並與我的丈夫談論。後來，我再依照『研究指導』閱讀它。這些文章使我思維，它們使我問爲甚麼事情如此？」

報紙課程的影響已散播至客廳以外。在康州的加南——在那裏，「廣告戶」刊登這些文章，廿九個讀者學生在康州大學已註冊考取學分——一個社會集團已主辦根據這些文章舉辦講座，吸引了七十五名聽衆。在聖地牙哥的一個讀書會，使用這些文章來作經常討論的題材。甚至是囚犯們——最低限度有四個州的四十六名——已經簽署參加。

於十月四日開始的報紙大學，是聖地牙哥的加州大學新校的計劃主任廖易斯的概念。它獲得全國人文基金會的九萬六千美元的資助，及愛克桑基金會的四萬二千五百美元捐欵。全國人文基金會現在考慮於本課程於下月結束後，再資助興辦關於美國生活各方面的課程。廖易斯將歡迎繼續及擴充這計劃的機會。他說：「我最想接觸的人是被革除學籍的人。如果他閱讀一篇講義而欣賞它，我將快樂。如果經過若干月或若干年，他決定學習，不是太壞而想重返學校，我們的任務使完成了。」



教授與其報紙講詞

義大利隨處是色情陷阱
那些夜總會的女侍，許多都在幹侍應以外的工作，而男女間的關防……

在漫遊義大利三個月的初期，我不斷的提防那聲名狼藉的好担臂，熱血的義大利男人。

義大利男人對外國婦人釘梢和評頭品足。但不是因爲義大利婦女被關鎖着的。我們聽到義大利的婦女是貞節的，但她們不被追逐，因爲她們站着不動的來應付。我來自倫敦，那裏千奇百怪，所以許多事都不能使我驚訝。

最初，我想到義大利遊覽幾個星期，一個女朋友與我備蓄了一筆錢，我們都想到海外旅行。我們的錢剛夠兩個星期的開銷，而我們是愚蠢的女孩子，把回國的飛機票的錢都用光了。我們祇得找工作。但做甚麼呢？

我的女朋友的義大利筆友馬里奧住在杜林，我們去找他，希望他能夠幫忙我們解決困難。他替我們在當地的一間夜總會找到「女侍」的職位。那地方不是我們所想像的夜總會，有許多女侍以外的工作。其後更多呢……

我們被邀請住在馬里奧家裏，直至我們找到住的地方爲止。一切良好，但第三晚發生事故。我們兩人在小閣的一張雙人床睡覺。我們非願意的看見一個年青的男孩子與馬里奧的十六歲的妹妹安娜做愛。翌晨，我們把這事告訴馬里奧。他說他知道他的妹妹獲得「樂趣」。

她爲麼不應該那樣做？每一個人都做那樣的事。馬里奧很驕傲的讚許他的妹妹不是「人盡可夫」的。她要喜歡那些男孩子，才與他們同睡。我們初時不相信他，但逐漸的我們所見的證據使我們改變了。

馬里奧帶我們去看電影。他帶同一名叫呂吉的工友，渠是四個人的粗人。他的談話集中於他上次在甚麼時候做愛，他怎樣喜歡做愛以及曾經做愛幾多次。馬里奧說我們美國女孩子，依照一種不同的規則來玩這遊戲，我們將不會參加呂吉欣賞會。

那使可憐的呂吉失望。但不要憂慮，因爲馬里奧認識一個女孩子，給他解決了他的困難問題。安娜於我們到訪時剛準備到唱片舞廳去，但她願意改變她的計劃。這電影是好的。但是雖然珍與我看不懂，呂吉和安娜感覺有更重要的事情要做。他們在汽車後座，熱情如火，竟然做愛，使我們三人看得喘氣。當我們到達她的目的地，安娜下車，向呂吉揮手話別。

當我們駛車返家，珍問呂吉將否會再與安娜相見。呂吉大笑完畢，他祇是說：「當你買一張車票，你不預期把那巴士帶回家去。」

那裏有那麼多隨便的婦女，珍和我能夠保持我們在夜總會的職位，可算是驚奇的事。當我們步下梯級去見經理，我們知道我們錯了。女侍的工作實際是妓女的工作。珍與我要陪顧客飲酒，以賺取他們的錢。半瓶酒的價錢是五鎊，他們可得到我們陪伴十五分鐘。十鎊買一瓶酒，我們閒談約四十五分鐘。那經理向我們保証，除此之外，別無他事，他的顧客們不會太粗暴的。我們不相信他，但我們窮得要命，結果接納了這職位。

這夜總會設有一排排的小卡位，義大利男人進來，在這些卡位坐着飲酒。每晚都要與八爪魚搏角，幸虧珍與我們的手都很敏捷，驅開他們。經過了賽毒驗測的一個星期，驅開了那些粗魯的醉漢，拒絕了那些大量金錢的引誘，但仍能推銷香檳。到了星期日，我們兩人決定不能再幹下去。我們平均每晚收入，連同貼士，約二十鎊。我們的金錢的困難問題解決了。因此，我們乘車到熱內亞去，希望杜林是義大利的例外而不是常規。

在熱內亞就擱了一個星期，我們厭倦了，開始找尋一些有興趣而又能賺錢的工作。一晚，我們在一間唱片舞廳，向在酒吧櫃檯後邊工作的一個嬉皮士型的中年人問有什麼找工作的好地方。原來這個嬉皮士比爾是英國人，經營這間唱片舞廳的。他需要兩個吧女。

第一個星期，我們很愉快。時常戴黑眼鏡的比爾，甚至在半明半暗的燈光下，也時常是微笑的。珍與我後來才發現他吸食大麻。當我們估他在後邊的辦公室裏處理文件，但他在推廣大麻並抽吸它。一晚，他從辦公室出來，在酒吧櫃檯後邊推一枝大麻，坐在機上抽吸，神態飄飄然，似乎表現給我們看，我們錯過了樂趣。

他不瞭解我們的態度。他告訴我們，義大利是歐洲最開放的國家。

他說：「我是指在義大利很難找到一個十五歲的處女。她們都參加性生活。這地方很快的將會如此。」

比爾作了這預測後不久所發生的事，是一間關門的唱片舞廳。警察搜查它，發現半數的十多歲的孩子們抽吸大麻。幸虧我們及時實告比爾，收藏了他的非法物品，然後驚訝的出來。但這仍然無效。唱片舞廳被封閉了，似乎它不是唯一被封閉的。在義大利各市鎮，售賣毒品的唱片舞廳是普遍的。我們的顧客告訴我們，比爾的唱片舞廳有許多的事情。他告訴我們閉目不視，但在這唱片舞廳發生的事情比較「喫！加爾各答！」更厲害。

事情是不可遠避的：年青的義大利人給我們以壞印象。在那裏，當男孩子們呼喚，女孩子們脫光一切。

當比爾的唱片舞廳關門，我們的義大利的旅行結束。我們看見太多了，在返國的飛機上，我們談論明年的假期——到威特島去。

國際

高峯雖近在咫尺 爬山者美夢成空
—探險家最痛心的遭遇—

卜·嘉尼斯正在喜瑪拉雅山的二萬五千六百七十六呎的未被征服的馬沙布隆峯作他的最後撤退，他的冰凍的身體躺在一輛粗綫的雪車。卜已死於附近的第六號營幕，距離高峯祇一千六百呎。

現在，華姆斯萊與我是孤獨的，準備把我們最後的罐帶投到這個山。携同最小的帳幕和祇足兩餐的糧食，我們爬上那保護着通至峯頂的長面斜的積雪山坡的裂綫。

當晚我們架起帳幕歇宿，破曉前，準備向前掙扎。

在灰色的光下，我們用冰硬的手指來綁那冰冷的靴綫。我雙腳冷得麻冰。我要花半小時的時間，向雪堆踢我的雙趾，使它們恢復溫暖。

我們走動得相當快。突然的我是樂觀的。我們在一個五百呎的雪溝停下來。當華姆斯萊以那麼阻慢我，我踏着那繩。我墮下雪中，深至膝部。

我爬過那粉狀的雪，到達這溝左邊的一塊石。我在這裏必須站牢，一旦滑足，我會墮下幾千呎。

我釘了鐵枝，並把華姆斯萊扯了上來。第二段路是危險的。如果我們能夠到達那塊岩石，沒有東西可以阻止我們。

在上面六百呎及向着右邊，瑪沙布隆峯浴於陽光中。看來很近，幾乎可以摸到。我問清楚華姆斯萊已準備好，作一深呼吸，抽起在雪中的我的臂朵，向這個雪的中央游進。

我小心實實的，好像在雞蛋上行走。那是沒用的。我時常滑下來。顯然的，這種「蛇——梯」遊戲是不好的。如果我們要上去，這樣子是不行的。我轉向那塊岩石。我喊道：「華姆斯萊，我將爬上岩石。」他不很熱烈。那塊岩石，縱使在海洋上，也難爬上去。在二萬五千呎高，那個直荒謬。

太陽普照，使我們的厚衣服裏邊發熱。我在那岩石山發汗，祇看見前面的幾呎地方，在那裏等候着，喘氣幾分鐘，我的心臟跳得很快，我的汗迷蔽着我的眼睛。

華姆斯萊在我後邊爬上來。兩三次他滑跌了，祇有決心使他到我這裏來。第二段路看來更加難，我脫下我的靴綫。

我小心的在那破冰挖擱梯級，然後爬上去。我的路似乎被冰封了，但我拋了我的船，我要爬上去。

我總算爬上了一個積雪的小崖。我躺下喘氣，等待我的精力恢復。

我在檢討形勢。仰望，我估我沒有氣力，無法爬上去。但它們在華姆斯萊那裏，帮助他爬上我這裏來。

我估量他爬上來的機會。機會不多，而我不能把他扯上來。

我可以釘繫兩條繩，而靠一條繩上去。如果容易爬那個小崖，我或可能獨個兒爬上峯頂。

我喊道：「華姆斯萊，現在是甚麼時候？」他告訴了我，我的心沉下去。我的三百呎岩石的爬行已費了七小時半。

我們被擊敗了。我望過峯頂去，相距不很遠。甚至我爬上去，以快速的時間到達，然後回到華姆斯萊那裏，我們仍要在空曠中過一夜，可能冷死。如果我獨個兒爬上去而跌下來，那是說我們兩人都完了。不。如果我們不能一起爬上去及安全回來，我不會這樣做。

停在冰封的岩石上，那麼接近我們的美夢，我想到把消息傳給那些仍然爬上峯頂的人。多年的計劃，無數人所花費的時間和金錢，一個親密朋友的死亡？一切都是空的。

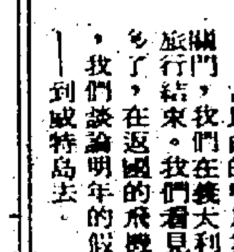
那麼多的努力和悲劇，使我留在距離成功僅三百呎的小崖上。我再向那閃光的峯頂望一大。它仍等待其他的人攀登……

（摘錄唐森特蘭斯與阿力克奧美洛特合寫的「一個爬山者的肖像」）

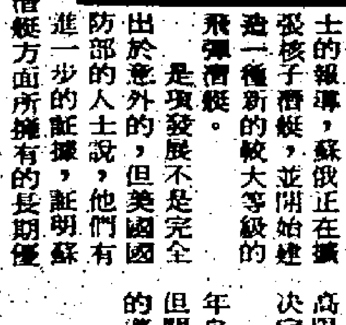
兩位爬山家收拾裝備

人造草坪面世 最大的滑翔機

割草與澆水目前已是過時了，現在可在西德買到人造的草坪。這種人造草坪的寬度分兩碼與四碼，可以捲起。人造草坪可鋪在陽台與花園，以供孩子們遊玩或躺下。製造這種人造草坪的製造商對其產品保用數年。這種人造草坪亦可用來鋪在游泳池旁，甚至於網球或足球場。當鋪上人造草坪後，人們一眼看過去，大有眞假難分的感覺。



在德意志聯邦共和國有倫斯威克的大學航空俱樂部，費了十八個月的時間，製成了一架世界最大的滑翔機。這架飛機首次在德國的兩個座位飛機比賽中展示，隨卽在可圖加特附近的飛機場試飛。該機的翼長達二十九公尺，是用塑膠製成，可縮短到廿六公尺，而其速度則可達到每小時二百五十公里（卽一百五十五里），其效能比慣用的兩個座位飛機好一倍。



蘇俄向美潛艇優勢挑戰
它現已積極多造更大的核子潛艇，俾能多裝射程遠的核子飛彈。

根據美國國防部人士的報導，蘇俄正在擴張核子潛艇，並開始建造一種新的較大等級的飛彈潛艇。

是項發展不是完全出於意外的，但美國國防部的人士說，他們有進一步的証據，証明蘇俄決定與美國在核子潛艇方面所擁有的長期優勢挑戰。

蘇俄具有較大級的飛彈潛艇第一個暗示出自美國國防部長施里辛格。他引述了這個發展，並提出了蘇俄的試驗四枚新的導向越洲飛彈作爲証據，蘇俄在發展新的戰略武器方面，正作「極大的努力」。

預料美國國防部在今後數日，强調是項蘇俄的武器的發展，因爲它正爲一個增加國防預算費辯護。該預算主張斥資十億美元，以建造「三叉戟式」潛艇與發展新式戰略核子彈頭。

國防部官員說，事情已更爲明顯，蘇俄旨在建造可以放射飛彈的潛艇，直至其到達去年與美國所達成的臨時戰略武器協定所規定的最高限額。這可以說是主要理由，爲什麼蘇俄會決定進行建造較大級飛彈潛艇。

這種較大級的潛艇被描述爲比較一九七二年參加蘇海軍服役的「三角洲」級潛艇爲大。但關鍵所在，是新潛艇可以携帶四千英里射程的導向飛彈一十六枚，而「三角洲」級潛艇僅能携帶十二枚。

臨時限制戰略武器協定祇是對雙方所具有的進攻性飛彈數目上，定出一個最高限度。蘇俄在撤去了它某些老式潛艇與陸上飛彈基地後，可以建造六十二艘潛艇，携帶九百五十枚飛彈。

如果蘇俄繼續建造配有十二枚飛彈的「三角洲」式潛艇，那麼要達到九百五十枚的極限，就要超出潛艇數字的限額。國防部的官員作出結論，認爲莫斯科的決定建造可以携帶多些飛彈的較大級潛艇，就是要使它的潛艇數字和飛彈數字，都不超出協定上的規定。

在去年春季簽訂限制武器協定之時，蘇俄有四十五艘在役或在建造中的潛艇，包括三十一艘裝配十六枚射程一千五百英里飛彈的。據國防部的估計，目前蘇俄擁有在役或在建造中的潛艇五十艘或多些。

目前美國有四十一艘放射飛彈的潛艇：十五艘是原來的「北極星」級，二十艘是裝備新的「海神」式飛彈。此外又有六艘潛艇已改裝了射程有二千八百英里的「海神」式飛彈。到目前爲止，蘇俄潛艇上所裝的飛彈，還祇是一個的核子彈頭，而美國潛艇上的飛彈，卻裝多彈頭飛彈，可以同時射擊幾個目標。

因此，雖然美國的潛艇祇携有六百五十六枚飛彈，但它所能發出的彈頭，要比蘇俄潛艇部隊多得多。

根據去年春季所訂臨時協定，如果以地上的五十四枚「泰坦」越洲飛彈交換的話，美國可以擁有四十四艘潛艇，配有七百一十枚飛彈。展望今後建造新的潛艇來代替老式的「北極星」，以及擴大飛彈潛艇隊，海軍正在加速進行建造較大的「三叉戟式」級潛艇，每艘或將裝有四千五百英里射程的飛彈廿四枚。

比蘇俄的建造新的飛彈潛艇更使某些美國國防部官員躭心的，便是蘇俄的長期擴展它的船塢，以建造核子推動的潛艇。

根據美國海軍官員的報導，蘇俄在北海岸近威爾斯克有一船塢，在太平洋近的海參威有一船塢，它們所擁有的建造能力，已超出了美國三倍。近年蘇俄改變目標，建造核子推動的潛艇，速度是每年十二艘——飛彈潛艇與攻擊性潛艇各一半。目前美國的建造核子推動潛艇的速度，是每年兩艘，預料它的速度將增加至每年五艘。（長篇）

股票市況續趨疲淡 怡和置地滙豐均跌
交投冷落成交總值僅三千餘萬
恒生香港指數報跌一壹·三八

滙豐挫落至二九·八〇元，跌〇·四五元，其倫敦登記下降至二八·五〇元，跌〇·九〇元，恒生亦回順三元，收一五〇元。工商企業普見移落，怡和報跌一·三〇元，收二九·二〇元，和記，會德豐各做低〇·二〇元，各以七·一〇元，五·四〇元收市，太古洋行表現較穩，微降〇·〇五元，收八·一〇元。九倉續跌〇·六〇元，收一八·二〇元，置地報順〇·三五元，收八·六五元，大昌，新世界亦分別下降〇·〇四元及〇·一〇元，以一·七〇元及二·四五元收盤，大生跌〇·〇二五元，收二元。公用事業中，九燈獨升〇·一〇元，收二〇·三〇元，港燈與電話價位則盤旋于前市水平。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類弍三〇〇·三〇跌三四·七四，公用類一弍八七·九八跌九·一弍，地產建築類二六九二·八〇跌一〇三·四六，工商企業類二八〇一·四九跌九三·弍三，倉塢類三壹八五·四〇跌六八·九六，酒店類壹三〇二·七二跌二五·九〇，紡織類一七一七·九二跌三·二五，投資類二七弍三·二五跌一弍弍·五五，橡膠類一三四〇·〇一。

在成交總值三千九百一十六萬元中，計香港交易所佔一千零五十萬元，遠東交易所佔一千二百七十三萬元，金銀交易所佔一千一百五十六萬元，九龍交易所佔四百三十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二九·八〇	三〇·〇〇	二九·八〇
（英倫登記）	二八·五〇	二九·四〇	二八·五〇
恒生銀行	一五〇·〇〇	一五三·〇〇	一五〇·〇〇
海外信託銀行	三·八五	四·〇〇	三·八五
大華銀行	九·四〇	九·五〇	九·四〇
友聯銀行	四·二五	四·四〇	四·二五
（公用類）			
香港電燈	四·四壹	四·五〇	四·三〇
九龍電燈	二〇·三〇	二〇·六〇	二〇·三〇
中華煤氣	一一·四〇	一一·四〇	一一·二〇
電話公司	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇
電車公司	一三·六〇	一三·六〇	一三·六〇
九龍巴士	六·七〇	六·九〇	六·七〇
油蔴地小輪	一九·五〇	一九·八〇	一九·四〇
（倉塢類）			
九龍倉	一八·二〇	一八·七〇	一八·二〇
均益倉	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇
安全貨倉	一·三〇	一·三〇	一·三〇
黃埔船塢	一八·五〇	一八·五〇	一八·五〇
太古船塢（A）	八·一〇	八·二〇	八·一〇
（航業類）			
亞洲航業	八·八〇	八·九〇	八·八〇
會德豐船務（A）	五·二五	五·三〇	五·二五
會德豐船務（B）	〇·五一	〇·五三	〇·五一
興當海陸發展	〇·四一	〇·四一	〇·四一
新世紀航業	三·一〇	三·一〇	三·一〇
維達航業	二·七〇	二·七〇	二·七〇
華光航業	三·四〇	三·四〇	三·四〇
信德船務	一·二五	一·二五	一·二五
海九海運	〇·四七	〇·四七	〇·四七
東方貨櫃	二·四五	二·四壹	二·四壹
（建築類）			
金門	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇
保華	三·〇〇	三·〇壹	三·〇〇
大新（公和）	二·八五	二·九五	二·八五
海港工程	一·一〇	一·一〇	一·一〇
大亞石業	一·二七	一·三四	一·二七
（投資類）			
國泰股份	二·五〇	二·五〇	二·五〇
怡和証券	七·七〇	八·〇五	七·七〇
港太投資	二·亖五	二·亖五	二·亖五
怡美	六·四〇	六·四〇	六·四〇
東方財務	〇·四五	〇·四五	〇·四五
利獲家証券投資	三·七〇	三·七五	三·七〇
利獲家海外投資	一·七五	一·七五	一·七五
（地產類）			
置地公司	八·六五	八·九〇	八·六五
高富置地	〇·九二	〇·九二	〇·九二
模範置地	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
惠泰置業	〇·四七	〇·四七	〇·四七
博富臨置業	〇·八七	〇·八七	〇·八七
昌生興業	〇·六〇	〇·六⊙	〇·六〇
啓明建業	〇·五〇	〇·五五	〇·五〇
富輝企業	〇·五〇	〇·五二	〇·五〇
捷聯企業	〇·九⊙	〇·九⊙	〇·九⊙
美漢企業	一·一⊙	一·一五	一·⊙六
長江實業	四·一〇	四·二〇	四·一〇
財務地產	〇·七八	〇·七八	〇·七八
準大地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
大昌地產	一·七〇	一·七四	一·七〇
兆安地產	〇·六六	〇·六六	〇·六六
嘉年地產	六·〇〇	六·一〇	六·〇〇
聯邦地產（A）	一·九〇	一·九一	一·九〇
聯邦地產（B）	〇·三五	〇·三五	〇·三五
萬邦地產	三·⊙⊙	三·⊙〇	三·⊙⊙
城都地產	三·〇五	三·一五	三·〇五
四海地產	一·二〇	一·二二	一·一八
大生地產	二·〇〇	二·〇五	二·〇〇
大寶地產	〇·四一	〇·四一	〇·四〇
華光地產	〇·九六	〇·九八	〇·九六
利豐地產	〇·八二	〇·八二	〇·八二
合和地產	二·七〇	二·七五	二·七〇
新鴻基地產	二·四〇	二·四〇	二·四〇
恒隆地產	三·九〇	四·〇〇	三·九〇
建煌新記	一·一八	一·一八	一·一五
美馬金融	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
南太平洋	一·六〇	一·六〇	一·六〇
港發公司	〇·五五	〇·五五	〇·五五
夏利文	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
協成行	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
百利達	〇·四五	〇·四五	〇·四五
廖創興	一·一五	一·一八	一·一五
洪國	〇·四一	〇·四一	〇·四一
明輝發展	〇·七六	〇·七六	〇·七六
利興發展	一·一二	一·一二	一·一二
泰盛發展	二·〇〇	二·〇五	二·〇〇
遠東發展	〇·九七	〇·九八	〇·九二
海南發展	一·八二	一·八二	一·八〇
新世界發展	二·四五	二·五壹	二·四五
太古昌發展	一·〇六	一·〇六	一·〇六
好世界投資	〇·六八	〇·六八	〇·六五
（工商類）			
怡和公司	二九·二〇	三〇·五〇	二九·〇〇
和記企業	七·一〇	七·二五	七·〇五
太古貿業（A）	九·八〇	一〇·一〇	九·八〇
會德豐（A）	五·四〇	五·五五	五·三五
莊士集團	三·一〇	三·一〇	三·一〇
食品工業	〇·七二	〇·七二	〇·七二
東泰貿易	二·呈五	二·呈五	二·呈五
星島報業	三·九五	三·九五	三·九五
聯合橡膠	三·六五	三·六五	三·五〇
橡膠信託	二·九〇	二·九壹	二·八五
爪哇康沙	一·七〇	一·七〇	一·七〇
菲立斯	〇·三亖	〇·三一	〇·三〇
屈臣氏	五·三〇	五·三〇	五·三〇
生力啤	八·八〇	八·八〇	八·八〇
森那美	九·一五	九·一五	九·一五
新英華	二·四〇	二·四〇	一·四〇
信昌	三·一〇	三·二〇	三·一〇
和發	三·五〇	三·五〇	三·五〇
寶光	五·四〇	五·五〇	五·二〇
仁孚	五·六〇	五·七〇	五·六〇
（百貨類）			
永安公司	四·一〇	四·一〇	四·一〇
鱷魚恤	七·八〇	七·八〇	七·八〇
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·七〇	四·七〇	四·六〇
南豐紗廠	四·五五	四·五五	四·五〇
眞善美製衣	〇·九八	〇·九八	〇·九八
梅眞尼	〇·八五	〇·八五	〇·八五
（酒店類）			
大酒店	一二·八〇	一三·一〇	一二·八〇
海港公司	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
永高酒店	八·三〇	八·三〇	八·二〇
凱聯酒店	一·五二	一·五四	一·五二
山帝國酒店	〇·七四	〇·七四	〇·七四

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

每日股市

【本報訊】承着前市勢緩，股市續呈疲弱，成交總值僅得三千九百一十六萬元，行情繼續報跌，恒生香港指數報四四八·七四，跌一壹·三八，遠東指數報二亖六·五二，跌五二·三五，金指數報三九·五〇，跌〇·八七，銀指數報三七·九七，跌〇·五二，金銀綜合指數報三八·四三，跌〇·七六。

昨市走勢，大市疲弱，交投異常疏落，惟部分藍籌股表現較爲活躍，惟在賣盤壓力下，一般做價軟弱無力，收市時行情全面低垂。

銀行同業拆息續降 出入口押滙漸增加
昨以一分三厘半成數百萬元

【本報訊】昨日銀行同業拆息續告回降，以一分三厘半成交數百萬元。據銀行界人士指稱：新春開市後，銀行出入口押滙逐漸增加，因爲本港廠家及出口商開始將貨物付往海外各地，另一方面，由海外各地運到的貨物，本港入口商紛紛向外訂購新貨，透過銀行開出信用證。至於美滙價格，繼續軟順，銀行同業成交每美元兌五·一一七港元至五·一一九港元，賣單每美元兌五·一四港元，買單每美元兌五·一〇港元。原因是若干銀行拋出美滙漸多，對本港銀根有鬆弛作用。

新春開工後本港製衣廠 開始製造春夏衣服
準備三月運銷歐美
但中小型廠家部份生產仍放慢

【本報訊】新春開工後，本港製衣廠開始製造春夏季衣服，準備三月開始付往北美及西歐，現時大規模製衣廠開工生產正常，但中、小型製衣廠其中一部份生產放慢。

據製衣業人士消息：本港一般製衣廠新春開工後，加緊製造輸往北美及西歐的春夏季衣服，準備三月份開始付船，現時一般製衣廠開工生產情形各有不同，大規模製衣廠開工生產正常，中、小型製衣廠一部份開工生產亦旺，但另一部份開工生產放慢，至於現在製造的春夏季衣服，以棉質衣服較多，人造纖維衣服較少，因爲人造纖維布料價格比一年前漲了一倍半，但棉質布料價格祇比一年前漲了百分之五十，在這樣距離之下，北美及西歐客商增加訂購棉質衣服而減少訂購人造纖維衣服了。

製衣業人士指稱：今年上半年本港成衣出口，在數字上仍將比去年增加，但並非去貨增加而是價值增加而已，希望下半年情形改善，因爲現在北美及西歐市場的成衣價格已經有止漲轉定之勢，本港製衣廠接入訂單亦較爲容易。

恒生純利近七千萬
派末期息每股二元一角
兼送紅股每十股送一股

【本報訊】恒生銀行昨（廿九）日在該行總行會議室舉行董事會議，會上透露該行一九七三年度之業務發展獲得滿意之成績。盈利方面，在除去各項業務及管理費用，溢利稅準備，董事酬金，核數師費及撥入各項準備金連同資產折低之準備後，計得純利港幣六千八百六十八萬一千餘元，比一九七二年度增加一千七百四十二萬七千餘元，即百分之三十四。

該行董事會建議，派發七三年末期股息每股二元一角，連同該年八月派發之中期股息每股九角，則全年股息合計爲三元正。又由於該行在去年三月曾作每十股派送兩紅股之舉，是以一九七三年度之股息，比上年度實際增加達百分之三十。

由於盈利有滿意之增長，故董事會又建議從公積金項下撥出一千二百萬元作爲派發紅股之用，此數將由各項準備金項下撥回，使公積金保持原有不變。凡於一九七四年三月十九日登記持有已發出之一千二百萬股之股東，每十股得享有紅股一股。以上建議將提交週年常會通過。又預測一九七四年度內如盈利進度不變，則派送紅股後，全年派息每股將不少於三元。

又悉：該行已定三月十九日正午十二時，在該行二十樓大禮堂舉行股東週年常會，以通過年結及派送股息與紅股等事宜，並訂於本年三月十一日（星期一）起至三月十九日（星期二）止，暫停轉股過戶。

該行爲加強對客服務起見，對於人才之訓練及分行網之增設，均極爲著重。由於港島中區向爲商業重心區，爲適應社會及大衆市民之需要，該行將於下月中旬增設一間中區分行，以擴大爲中區市民服務。而荃灣之大河道分行，則約於三月間開幕。稍後紅磡分行及牛頭角分行亦將相繼啓業。此外，灣仔分行及油蔴地分行，新厦均將於年內相繼完成，以應付日益繁增之業務發展。

美股初市牛皮 上升股份較多

紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均上升零點五四爲八五二點五五，上升股較下降股略爲佔先。

美電美鈔平穩 金價再昇兩元
去頂櫳息尾盤八四八

【本報訊】週一外國行情，金價方面：倫敦報一三九·五〇美元（跌一元四角），瑞士入價報一三八·五〇美元，出價報一四〇·五〇美元（跌一元半），巴黎報一四三·五三美元（升一元四角一仙）：英鎊方面：倫敦轉讓鎊二·二〇五五美元（漲三錢），美國吿老士報二·二〇二〇美元（漲五厘）。

由於美國公佈上月（七三年十二月份）對外貿易數字呈龐大順差數字，打破近三年來最高紀錄，人心對美元看好，而將歐洲貨幣拋售，轉吸入美元及黃金。

本港金市，昨日上午開市報八三二·五，最高報八四三·五，最低報八三二·五，收市價八四三·五，息價訂去息兩元四角九仙，上牌現貨無交收，公價定八四〇。

下午開市報八四三·三，最高報八四八·七，最低報八四二·五，收市價八四八·〇；整日波幅爲一六·二元，前市尾盤爲八四六·〇，與昨收市價比較漲爲兩元。昨日歐洲金價雖然轉淡，但港市前市價比歐洲行情炒低十多元，係隔市「多頭」獲利回吐所致。昨日低開後以高價收市，午市買家扯吸力更強，故市況漸轉正常，昨收市價雖昇兩元，但仍比倫敦大盤低數元。

美鈔扳好，大鈔報五·一三，普鈔報五·一一五，美電最高報五·一二一，最低報五·一一七；通天單最高報五·一一七，最低報五·一一〇。日元微昇，大紙報一六九·五，細紙報一六八·〇；台幣報一二四·〇〇；西德馬克報一七七·五〇；法國法郎報九五·〇〇；瑞士法郎報一四八·五〇。非幣報（大）〇·七三，（小）〇·七二。

倫敦金價跌兩美元

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一三九·零零美元；尾盤報一三七·五零美元。（尾盤價與前市尾盤比較跌兩美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）一三七·五零美元，（出）一三九·五零美元，價比前市尾盤跌一美元。

英美滙價改低 瑞德法滙掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元均改低，瑞士法郎、西德馬克、法國法郎則掛高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·三叁五港元改爲一一·三一五港元，買入價由一一·二三〇港元，改爲一一·二〇五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇二五港元。

美元電滙賣出價由五一五·〇〇港元改爲五一四·〇〇港元，買入價由五一一·〇〇港元，改爲五一〇·〇〇港元，即每百美元均較前少兌〇·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價仍爲五二二·七五港元，買入價由五一六·三五港元，改爲五一六·二五港元，即每百加元較爲少兌〇·一〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五五·三〇港元，改爲一五五·五五港元，即每百法郎，較前多兌〇·二五港元，買入價由一五〇·五〇港元，改爲一五〇·八五港元，即每百法郎較前多兌⊙·三五港元。

西德馬克電滙賣出價由一八四·一五港元，改爲一八四·二五港元，即每百馬克較前多兌〇·一〇港元，買入價由一七九·一〇港元，改爲一七九·一五港元，即每百馬克較前多兌⊙·〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇〇·三五港元改爲一〇〇·六五港元，買入價由九七·〇〇港元改爲九七·三〇港元，即每百法郎較前多兌〇·三〇港元。

米市新春開市第二天 買家入貨仍然活躍
大盤成交逾二萬包

【本報訊】昨日米糧行市，爲新春開市的第二天，買意仍然很活躍，成交共達二萬三千包，價格經過前日調升後，昨日轉定。

昨日開盤沽出的食米，天字新絲苗每担一百八十二元，新華南粘每担一百七十六元，黃三好三號米每担一百五十元，洪字新絲苗每担一百八十二元，明字新油粘每担一百七十五元，舊油粘每担一百七十二元，舊華南粘每担一百七十二元，西粘每担一百七十四元，千字粘每担一百卅五元，青玉米條每担一百三十元，黃紅絲三號米每担一百五十元，青和三號米每担一百五十元，青菊三號米每担一百五十元，黃印美苗每担一百七十二元，新巴粘每担一百四十元，珍字新絲苗每担一百八十二元，青雲米每担一百五十元，金三牙米碌每担一百廿五元，鑊子美苗每担一百四十元，書鄉樹米碌每担一百四十元，烏三角美苗每担一百七十二元。

本港金鈔外幣行情表

（一月廿九日星期二）

（九九K金）	
開市	832.5
收市	848.0
最高	848.7
最低	832.5
（美鈔）	
大鈔	5.130
普鈔	5.115
（美電）	
最高	5.121
最低	5.117
（通天單）	
最高	5.117
最低	5.110
（日元）	
大紙（萬計）	169.5
細紙（萬計）	168.5

（雜幣）	
正鎊	11.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.50
加單	5.11
加元（大）	5.14
加元（小）	5.13
菲幣（大）	0.73
菲幣（小）	0.72
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新磅碑（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.965
西德馬克（百計）	177.50
法國新法郎（百計）	95.00
瑞士新法郎（百計）	148.50
泰幣（百計）	24.75
台幣（千計）	124.00
新金邊（千計）	10.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.00

美股市平淡 下跌六點多
史丹利交投較活躍

【紐約廿八日美聯社電】此間股市仍停留在遲緩的低價，缺乏利好消息刺激是市況沉寂的主因。

杜鐘斯指數收市前小時下跌五點，紐約証券交易所跌價股與升價股的數目差不多。

一位分析家表示：市況宛如踏在水上那堅不堅固，要處理水門事件，緩慢的經濟，通貨膨脹等問題，都未得到解決。

另外一項並不鼓舞的消息是石油解禁仍未有眉目，雖然埃及與以色列軍在蘇彝士運河撤軍。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌六點三八至八五三點零一。

全日成交股數一千二百四十一萬股，紐約証券交易所一千五百種普通股票收市時指數下跌零點二七至五十一點三九。

較活躍的股票爲史丹利工作，下跌一點五至廿九。UV工業上升二點五至四十一點七五。美國汽車最爲活躍，上升一點二五至十二點二五。

紐約證券交易所活躍股票收市價，美國汽車，十二點二五，史丹利工作，廿九，RH馬斯百貨，二點七五，州際聯絡，十八點三七五，NV工業，四十一點七五，可口可樂汽水（紐約），十一點一二五，券谷集團，十六點七五，國際半系統（紐約），廿三點二五，力霸國際，十六點五。

培新英文書院 招生

日校　英文中學：F1——F4（F5不招新生）中英文小學及幼稚園各班。
夜校　英文中學F1——F2　英文專科班P5——F5　初學拼音字母班
開課：二月一日（英專初班二月四日）
校址：深水埗界限街2K號近嘉校角道
電話：九三一二弍〇3——九三五二弍八

遠東航空學校日夜班招生

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工學院承認
續招各科日夜班新生
科別：飛機工程，無線電工程，報務，電視各科日夜班。
考試：報名時通知。由即日開始報名，備相片三張。
校址：九龍宋皇台道啓德機場內。電話：K零二四八八三。

哥林比亞無綫電學校

二月廿八日開課
科目
無綫電及電視工程全科——學校設器材回家實驗實習豐富
無綫電及電視實物函授——學費20元適合業餘及課餘學習
船舶電台電訊科——電訊機構人士任教由學校介紹出路
校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）
索章請電：K-862483 K-789116 K-864989 即免費寄上歡迎到校參觀

大同英文夜校 二月新學期招生

預科部：不招除季插班生
英中部：F1至F4（會考班不招插班生）
英專部：字母班至F4（會考班不招插班生）
開課：二月一日
報名：星期一至星期五，晚上七時至九時
校址：九龍亞皆老街一五號（火車橋側）
電話：K——〇二六六四〇

地利亞修女紀念夜校 英專部二月新班招生

由P.4初學班——F.5會考班
額到即考、額滿即止。
本校以半年時間完成一年之英文課程
由初學班起四年便畢業
校址：尖沙咀山林道54號電話三——六七四二二三二
校監：J.W. EDMONDS
簡章備索

香港時裝設計學院 招男女生

政府註冊立案　製衣廠商聯辦　留法名師加盟　全科職業訓練
包括高級時裝全科四季常裝晚服新裝繪圖製衣實習理論並承畢業頒發文憑
全能担任時裝業務工作並薦職。二月四日六日八日開班：章程函索寄奉。
尖沙咀漆咸道121號永業大廈○樓（近玫瑰教堂左鄰）電話：三——677962

嶺南中學

（原校廣州嶺南大學一八八七年創校）
附小招生通告
招收男女插班走讀生及男寄宿生
班級：小一至小五
報名日期：即日開始
考試日期：一月卅一日上午九時至十二時
校址：香港司徒拔道（6、15號巴士均經本校）
電話：H722227

標準英語會話班暨英專夜校

靜宜女子中學主辦　劉家傑先生主持
即日開始招生　二月八日正式上課　額滿即止
報名時間：上午九時至下午五時，晚七時至九時
報名地點：九龍塘界限街一二六號至一二八號本校
九龍太子道二一四號至二一六號本校
電話：K三六七九二八　三六八九六一
本校中英文夜中學，同時接受新生入學申請

實用英專日夜校 NEWTON

新學期招早、午、夜班新生（二月六日開課全部新班）
班別：P.4初學班至F.5會考班
F.6劍橋大學英語文憑班
時間：上午班：第一組：8.10—10.10　第二組：10.20—12.20
下午班：2.00—4.00
夜班：第一組：7.10—9.10　第二組：九時工餘夜班
校址：第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18—24號二樓（山東街上）
第二校（夜校）：深水埗大埔道（西洋菜里上）
第三校（日夜校）：大埔道13—15號大埔樓二樓（近界限街）
第四校（夜校）：佐敦道嘉頓文英中學二樓（聖思定英文中學內）

第七章

丁喜遲疑着，推開窗子。

七月黃昏時的夕陽從窗外照進來，照在棺材裡的死人身上。

丁喜忽然發現他前胸有塊衣襟，顏色和別的地方都不同，就像是秋天的樹葉一樣，漸漸已開始枯黃腐爛。

岳麟冷冷道：「現在你還看不出？」

丁喜搖搖頭。

岳麟冷笑着，忽然出手，一股凌厲的拳風掠過，這片衣襟就像落葉般被吹了起來，露出了他蠟黃乾癟的胸膛，也露出了那致命的傷痕。

一塊紫紅色的傷痕，沒有血，連皮都沒有破。

丁喜又深深吸了口氣，道：「這好像是拳頭打出來的。」

岳麟冷笑道：「你現在總算看出來了。」

丁喜道：「一拳就已致命，這人的拳頭好大力氣。」

陳準道：「力氣大沒有用的，還得有特別的功夫才行。」

丁喜承認。

陳準道：「你看不出這是甚麼功夫？」

丁喜遲疑着，道：「你看呢？」

陳準道：「無論那一門、那一派的拳法，就算能一拳打死人，傷痕也不會是紫紅的。」

丁喜道：「不錯。」

陳準道：「普天之下，祇有一種拳法是例外。」

丁喜道：「那種拳法？」

陳準道：「少林神拳！」

他盯着丁喜，冷冷道：「其實我根本不必說，你也一定知道的。」

丁喜不能否認。

陳準道：「你再看看，萬通的骨頭斷了沒有？」

丁喜道：「沒有。」

陳準道：「皮破了沒有？」

丁喜道：「沒有。」

陳準道：「假如有個人一拳打死了你，你死了之後，骨頭連一根都沒有斷，皮肉連一點都沒有損傷，你看這個人用的是那種拳法？」

丁喜道：「少林神拳。」

陳準道：「會少林神拳的人雖然不少，能練到這種火候的人有幾個？」

丁喜道：「不多。」

陳準道：「不多是多少？」

丁喜道：「大概……大概不超出五個。」

陳準道：「少林的掌門人當然是其中之一。」

丁喜點點頭。

陳準道：「少林南宗的掌門人，當然也是其中之一。」（八二）

借屍還魂異聞

少君某，年十七。能詩文而未遇，翩翩美少年也。父以科甲銓得四川縣令，少君隨任。行至羊腸阪，馬逸，顛落崖下，身糜而魂出。隨風飄蕩，瞬息數千里，求止不得，忽墮於山東歷城縣村落間，初死男屍殼中。大呼曰：跌死我也。見婦與童圍繞身傍者，皆止哭，曰蘇矣。一老嫗曰：氣絕逾日，如何得醒？隨有二三父老近身細審曰：氣暖身和，復生無疑。一家慶幸，頻聞歡樂聲。

嫗前撫之曰：我兒何云跌死，爲我言之。少君瞪目曰：汝何人？敢兒我。父老笑曰：渠雖少蘇，神尚未完，此汝母，如何不識。又指一醜婦曰：此汝妻，指一村童曰：此汝子，皆識否？少君起坐曰：謬甚。我某公子，隨父蒞任。行蜀道上，墮馬，被風吹至此。並未娶妻，焉得有子。且我母乃誥命攜人，村嫗何得冒認。父老曰：休囈語，汝不信，可以鏡自照。少君對鏡，四十餘歲之龐鬍也。不禁撲鏡大哭曰：還我本來面目，我願死，不願生矣。父老粲然皆笑。老嫗曰：諒我兒初醒，神尚模糊，諸公勿擾之。兒靜養數日，自然復原。衆散去。

少君擁衾，垂首喪氣，無如飢腸作轆轆聲，醜婦以半個糠餅飼之。粗糲難食，勉強吞咽，淚涔涔下。醜婦曰：我與阿姑守君十餘日，已糧絕三四日，惟僅食槐皮野菜耳。以君初復，需調養。忍恥向鄰人乞得此餅，亦大人情，君猶以爲不足耶。少君大聲叱之出，目睹敗屋三椽。土炕上所擁者，破衾敗絮，襤褸衣褲一堆。廚灶亦在房中，氣息穢不可耐。因思居廈屋，役奴僕，衣羅綺，食膏粱，判若天淵。忏怦懊惱，求死不得。至晚，妻兒皆來就宿，少君又大叱之。

次日，鄰翁來殷勤問候曰：我與君至交也。因君病小痊，性情大變。親母妻子，視若寇仇，恐鄉黨不能容此不孝不義之人也。將來親戚不齒，鄰里不顧，君又貧困，何以仰事俯畜以終乃身乎？用致奉勸。少君泣曰：承翁美意，請辨我語言，是足下好友之音乎？翁曰：人是音非，我固知君借屍還魂也。今既爲某人矣，得不爲某人之事乎。譬如仕宦，本得撫也，降爲雜職，能不安雜職之分而從其政乎。君卽舍此而就彝公，面目既非，縱憐而育之，他人必不相容。少君思其言中理，曰：翁所教良是，後將若何？翁曰：母其母，子其子，仍營趁以自食其力。承此一家，以了此軀而已。少君曰：我前生讀書作文，曾應試。營趁之事，一無所能，奈何？翁曰：能如是乎，請爲君遊揚閭里，以訓童蒙，亦自食其力之一道也。少君起謝之。

翁乃布告鄉黨。人素知其爲傭保，目不識丁。忽聞一病而能詩文，遠近好奇之士，咸來共語，少君引經據典，侃侃而談，衆皆悅服。從遊者甚衆，所得修脯，以養一家，綽有餘裕。但少君自授徒後，借居古廟，竟不歸家。母來談論，格格不入，妻子更不顧。然均得溫飽，皆樂而安之。

未幾赴試，旋入學爲名諸生。有客入蜀，少君作書告乃父。大令奇其事，寄資作札，招之使去。兄弟皆知其墮馬死，及相晤，其貌不揚。父甚狐疑，兄弟皆直叱爲妄冒，母亦不認。少君雖幼時游戲事，及父母秘密之言，悉曲道之。父雖垂憐，留之必不見容。私與千金，遣歸山左，家以小康。（五鳳樓）

（啓：「青雲」續稿未到，暫停一天。）

觀奕

·呂錦洲·

躍馬橫車著未殘，旰衡時局一棋壇。
勾心鬥角空憔悴，廢寢忘餐付等閒。
奪利爭名施手段，翻雲覆雨起波瀾。
任他詭譎千般變，我自優游冷眼看。

半靜寂地帶

本月電費，每度將加價六仙半至七仙。米價，每斤可能漲至二元三角。

日出而作，日入而息，鑿井而飲，耕田而食，加價於我何有哉。

× × ×

政府對違例駕駛車輛，實行「扣分制」，扣滿十五分的，將受自動停牌六個月。這是「記過」，而不是「扣分」。蠢駕駛人無分可扣也。

× × ×

在新交通罰則中，公共車輛，司機在行車時與人談話，及加油時有乘客在車廂，均罰五十元。

小巴司機，非熟記這兩例不可。

·尼丹·

二三九：假定你貴爲天子，你準是村王型的昏君。

劉郎樂得大讚李定夷夠朋友。

「但是我有一個條件！」李定夷嚴肅地說。

「祇要你肯助我打破這難關，別說一個條件，十個也答應你。甚麼條件，你說。」

「在這期間，不許你玩女人！」

劉郎面有難色：「我又不是太監！報載吉隆坡的百歲老人還在生兒子，我才二十歲不到的小伙子，不是苦人所難嗎？」

「我說不許你玩，沒說不許你娶！假如你正式娶妻生子，皇帝也無權干涉你。你得聽清楚我的話，注意那個『玩』字！你沒有資格玩女人！」

劉郎一向自負撚花聖手，聽到李定夷當面譏彈他沒資格玩女人，臉上彷彿被削去一層皮，勃然作色：

「我沒資格玩女人，難道你有資格？」

「我有沒資格，連我本人也難斷定，因爲我生來從沒肯試過。可是你沒資格卻鐵案如山，百口莫辯！」

「你且說說，我的鐵案怎樣？」

「何用我說，你該自己知道。你玩女人的時候，是不是玩得天昏地黑，神智模糊，甚麼事都不管，荷包有多少錢也不理？你把事業玩掉了，生命的價值玩掉了。假定你貴爲天子，你準是村王型的昏君！」

「你罵我村王？定夷，說話客氣些兒，好不好？」

「事實卽是事實，你，村王！」

劉郎苦笑，那些話刺中了他的要害。

「我要使你明白，」李定夷說開了口，妙緒紛來，「你玩的女人，有沒妲己那麼妖嬈？」

「怎的牽扯上妲己？」劉郎發楞。

「你說呀！」李定夷催問得急。

「我沒見過妲己，從何比較起來？憑我的直覺，妲己乃一代尤物，我玩的婊子，怎能比上她。」

山川人物

陸世儀治鄉三約

·岱宗·

世儀具經濟之才，未嘗須臾忘天下事，手訂治鄉三約：一曰教約，二曰卹約，三曰保約，以鄉爲王道之始。

吾華行政制度，上重下輕，數千年來，均未改革。昔者士子讀書，希冀名登金榜，身佐朝廷；許任京官，鄙居郡縣，是以行政機構，忽視基層。且鄉鎮列爲自治組織，復無經費，所以政令推行，至縣爲止。陸世儀體察此中弊病，特訂治鄉三約，其對行政之設施，確有獨到之處。

陸世儀，字道威，自號剛齋，晚又號桴亭先生，太倉人。明諸生，入清不事科舉，專心講學著述。其學爲求實用，自天文地理，禮樂農桑，井田學校，封建郡縣，以至河渠貢賦，戰陣刑法，鄉飲賓射，祭祀喪紀，無不源流畢貫，著述甚豐，有思辨錄、論學酬答、儒學要理等十餘種。同治二年（西元一八六三年）道安書院刻其詩鈔八卷，文鈔六卷。光緒三年（西元一八七七年）蘇州書局爪刻思辨錄輯要。

觀其所著之書，多酌古準今，體察時宜，期能見諸實行。蓋其賦居鄉間，於授課之餘，悉心研討治亂之方，認爲應以鄉爲基礎，故訂治鄉三約：一曰教約，以訓鄉民；二曰卹約，以惠鄉民；三曰保約，以衛鄉民。而社學、保甲、社倉卽包括在其中，以鄉爲王道之始。

世儀志切於治平之道，以鄉爲始；倘每鄉每保皆能普遍施行三約，自然家齊國治。世儀著述旣多，聲名愈廣，京師貴人，屢折簡招之，均不應聘，其志非爲博名而干祿也。然家貧，乃訓蒙爲活。嘗客於安義令毛如石，卽爲之刻思辨錄。晚又客巡撫馬祐，爲之教子弟。其離家別母有詩云：「五日征帆去路遙，半爲負米半征徭。公家若肯寬時日，豈忍庭幃隔夕朝。」餬口營親，亦具孝子心腸。

世儀與陳瑚自小交好，結爲諍友。論學相辯駁，必無苟疑義。兩人當明季之世，知天下將亂，學橫槊舞劍，彎弓弄刀，又各作名利酒色四箴，以爲自勵。生平講求經濟大略，以天下爲己任，惜非其時。二人均絕意仕進，故無從抒其懷抱也。如世儀寄瑚詩云：「廿年學道共艱辛，一夕風塵盡隱淪。何意獨湖登座客，半爲蓮幕捉刀人。」益自傷其遭遇也。

世儀之詩，明秀可喜，不以風雲月露爲工，不效他人之作，語多愴惻，匪不授梓。張伯行集其詩文刻之，有避忌者，皆刪去。如其之大雪口號十首，前七首以歎世，後三首以自歎。茲錄其後三首如下：

「聞道蝗災不可治，共愛蝗種土中遺。而今入地應千尺，不赦應無出土期。」康熙初年，大江南北，蝗災特甚，鳳陽蔽天四日，赤地千里。誠如劉歆曰：「此貪殘害政所致。」今幸大雪，故賦此詩寄意。

又云：「河魚臘雪向稀珍，飽食常愁悶殺人。清海頻年軍令急，貪夫不用更憂辛。」又云：「攜雪烹茶興味真，年來學士苦無薪。盜看美酒羔羊客，盡是磨牙吮血人。」不但自道貧寒，且痛罵貪官虐民。明代遺民，隱居深山，不薙髮，不入市，吟詩寄意，嘯傲煙霞，至足令人景仰。

心上人

陳蝶衣

九：接受了夜總會的邀請

張以勳心知肚明：既然來到了這裏，料想立刻要走，已是勢所不許。於是在麗娜的指引之下，在客廳裏坐了下來。

「還沒有請女工，所以茶水都沒有，對不起！」麗娜先向表兄道歉。

「妳想搬出來，一個人住？」張以勳試探着問。

「是的！女兒不能長住在娘家，總有一天要嫁出去，所以我做了準備，買了這一層樓，」麗娜繼續向表兄透露了一點端倪。

「哦！妳有長遠的打算？」張以勳似明白，似模糊；仍然用游移的口吻，代替了試探。

「對！我的打算是：自己獨立生活，先找一份工作做；如果一個人可以過得慣，我就抱獨身主義，」麗娜又透露了第二個端倪。

「哇！」張以勳嚷了起來：「偉大！偉大！爲什麼要抱獨身主義？這裏面可有特殊的原因？」

「原因很簡單：四個字，叫做『對象難找』，」麗娜說着，便長長吁了一口氣。

「這倒是實在的，」張以勳附和着：「婚姻大事，很難解決。」

「你說得一些不錯！夫妻是要一輩子相處在一起的；除了情投意合之外，還要彼此之間有諒解、寬容的精神默契，以及脾性與嗜好的調和等等，這些都是問題，」麗娜滔滔不絕地陳述着她的意見。

「看來妳對於婚姻，十分謹慎，」張以勳仍然說着不着邊際的話。

「唔！我簡直是視爲畏途，所以直到現在，始終不敢談戀愛，」麗娜說着，又是繼之以長長的一聲歎息。

「追求妳的人，應該是很多的，」張以勳說。

「當然有！」麗娜立卽承認。「但是，這沒有一個是我能夠滿意的。那些人不是太浮滑，就是太俗。」

「那……當眞祇好抱獨身主義，丫角終身了，」張以勳想不出適當的話安慰她，惟有一味附和。

「也不盡然！」麗娜忽然又話鋒一轉：「我心目中對象是有的，不過，我不想強迫人家愛我。」

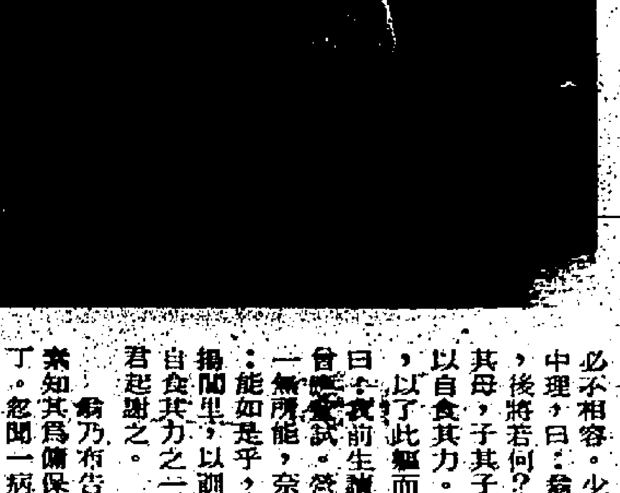
她一面說，一面注視着張以勳。張以勳的心房，不禁劇烈地跳動起來。他感覺到：問題終於要扯到自己身上，擺脫不掉了！

於是，有間歇的沉默。他，倉卒間無詞以對。

「你不想知道，我心目中的對象是誰嗎？」麗娜問着，態度是從容的。

「我非回公司不可了！麻煩妳送我一程，在路上再談好嗎？」張以勳央求着。

「好！」麗娜立卽允諾。（五四）



「妳知不知道我想過甚麼樣的生活？」他臉上浮着孩子氣的微笑，帶着神秘和狡黠。

「讓我猜猜──名成利就，富貴壽考！」

他眨眨眼：「妳是故意的。」

「我再猜──標新立異，驚世駭俗。例如說──留長髮，留一臉鬍子，行吟澤畔，詐醉佯狂。」

「我又不致於灑脫到這樣，」他笑：「我不是屈原，也不是劉伶、阮籍。」

「想過詩的生活，畫的生活，雲的生活、水的生活。」

他狂狷地接着說：「對了，隱在那小小的屋子裡，隱在閒山靜水之間，彈結他、唱歌、寫詩、作畫，與世相違！」

「還有甚麼欠缺？」

「甚麼都不缺了，如果還有一個像妳這樣的女孩子！」

我笑倒在他懷抱裏，小船猛烈地蕩漾了一下。

「船要翻倒了，」我說。

「由它去吧，」他俯下頭吻我，閉上眼都可以找到我的嘴唇：「一齊掉進水裏，更自由自在。」

我無暇再說甚麼，也想不起該說些甚麼，臉上有他的很熱的呼息在輕掃，長髮中有他的手指在撥弄，我的心也像個給撥得叮咚作響的七絃琴，樂聲浪漫而古典。

黃昏很快就來了，跟葉嵐在一起，時間總是過得太快。

我很不願意地上了岸，很不願意地把腳踩在沙灘上。

「我送妳回家，」他說。

我很不願意地點頭。回頭看那紅紅的屋頂，不願意更增添了幾分。幾時我才可以隱在那小小的屋子裡，過雲的生活、水的生活？

他開動那部舊車子，馬達也跟我一樣不願意，咕嚕了老半天，往前猛衝一步，又倒退兩步。

「它鬧脾氣，」他笑着說。

「多少年了？」

「我爸爸留下的，年齡有我那麼大。」

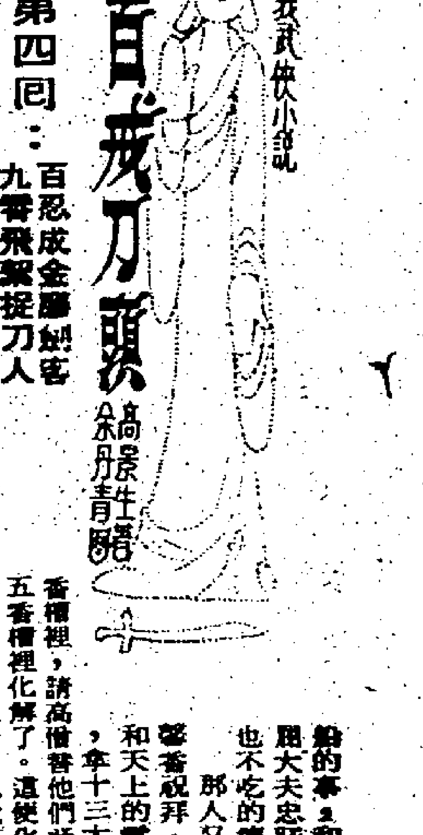
我笑出聲：「二十三歲？老爺車！」

他開動那部舊車子。（三）

武俠小說

百戒刀頭

高景生著　朱丹青圖



第四回：百忍成金滕劍客　九響飛絮捉刀人

香姑一笑之後，便向那四個着香水衣靠的人說道：「把十三太保交給你們，隨得你們怎樣都好。第一件該辦的事就是，拿去祭那沉冤海底的烈女，稍慰冤魂！」

她早已說過蓋世太保賈海曾在湖上強佔漁女作妾，害得那漁女沉身湖底，以死明志。這個仇非報不可。

所以，當她發出這一道命令時，那四個黑衣人登卽齊聲叫好，其中一人更說道：

「湖上漁家都把十三太保恨死了。小姑姑這回幹得眞好。我們的意思是，先拿他們去祭海底冤魂，才把他們的身子造成千萬顆肉丸子，分給湖上千萬漁家拿去做魚餌。」

這話一出，大家都聽得駭然。

香姑卻呵呵笑道：「這也是一個好主意。可是，這種惡人的肉，魚也不喜歡吃呢？你們怎可以拿去造肉丸子，叫人拿去釣魚？」

那人朗道：「小姑姑的意思，我們怎會不明白？屈大夫投水死了，我們憑甚麼去弔慰他？是拿角黍投到水裡，還掉龍船爲他擊鼓鳴冤，這是懷念忠臣烈士的好法子。」

水上人說水上的事，自然特別親切。那四個人都是湖上漁戶，對於屈原葬身水底的故事，說來另有一種意境，尤其「擊鼓鳴冤」一句話，很有意思。

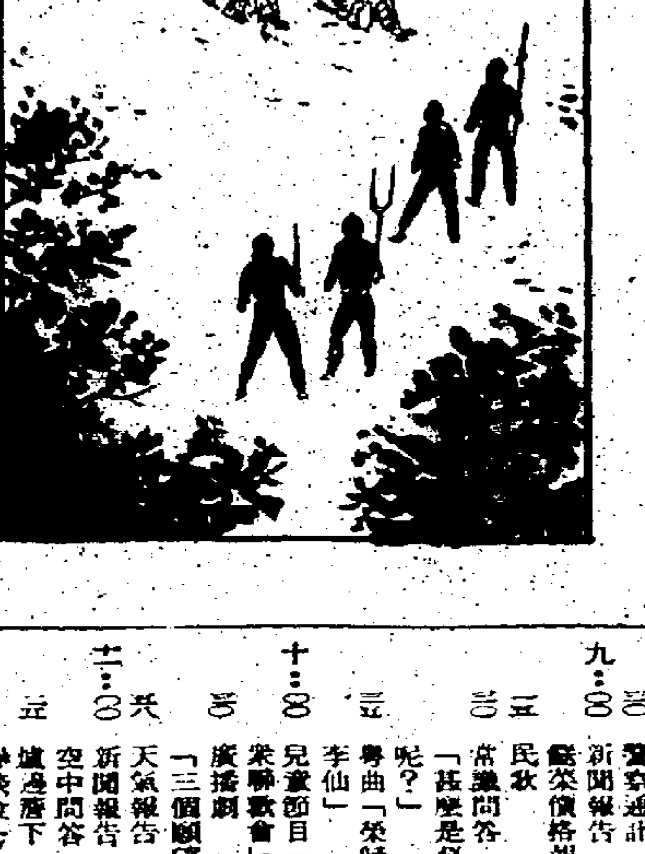
香姑點頭道：「你說粽子和龍船的事，和那十三個太保又有甚麼相干呢？屈大夫忠肝義膽，千古一人，十三太保是狗也不吃的壞蛋，怎可相提並論？」

那人又答道：「姑姑說的是，好人應受馨香祝拜，壞人該受唾罵。地下的泥本不該和天上的雲相比。可是，我們卻有一個主意，拿十三太保去祭了烈女冤魂，便都放在五香槽裡，請高僧替他們誦經。之後，他們臭的身軀都在五香槽裡化解了。這便化臭爲香，化醜爲美，之後，分切成千萬顆肉丸子，也就成爲很好的魚餌了！」

說了，還向香姑問道：「小姑姑可知道，五香槽是甚麼東西，有甚麼用處？」

香姑聽了，再呵呵大笑道：「好得很，我知道五香槽是用來醃魚的食槽，魚在槽裡吸了香氣香味，便成了香噴噴的五香魚。」

宸濠聽到這裡，又是一歎，料不到他們會想出這種奇怪的主意，拿十三太保去泡製成釣魚的丸子。（一〇八）



二：死去多時，身屍腐爛

餐室老闆對那村童說：「你有沒有看錯！楓林澗亂石中發現一隻人腳？」

「是的，一點也沒有看錯。我可以帶你一起去看看。」

餐室老闆，看看腕表，搖着頭說：「往返楓林澗一次，至少需時三十分鐘，我沒有時間陪你去。如果的確不是開玩笑，我就代你搖電話報案。不過，你必需等待警車到來，你才能夠離開這裏。而且，你要負責帶領警方人員，到楓林澗發現人腳的那個地方去。」

「可以的，」那村童說。

於是，餐室老闆便搖九九九電話報警。

村童猶有餘怖地坐在餐室一角。

「你叫甚麼名字？」

「我叫何大松。」

「你住在甚麼地方？可有讀書嗎？」

「住在楓林村，大石屋。我讀小學五年級。」

餐室老闆倒了一杯熱茶給他，並請他吃了一個麵包。

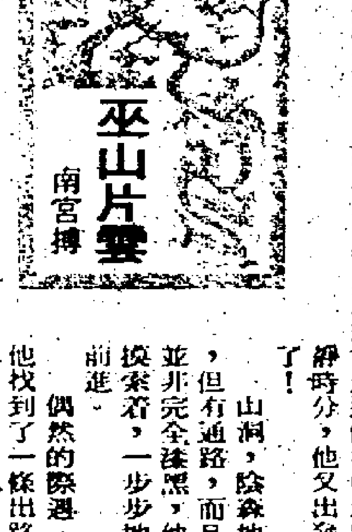
× ×

半小時後，探長高萬程，和探員劉方平、張明通及武裝警員等，已乘警車抵達青龍餐室。

由村童何大松帶路，行約十五分鐘，卽抵達發現人腳現場。經過警方人員的發掘，那具草草埋在澗邊的男屍，已全部掘出。

從死者身上衣物觀測，死者可能是社會上流人物。身段肥矮，約四十多歲。

接着，徐天安法醫官也帶同仵工等抵達現場。徐醫官首先對屍體作例行檢驗。據指出，死者可能在兩週前，甚至六週前死去。因天氣炎熱，又埋在水邊，屍身已腐爛不堪。臭氣中人欲嘔。



發現秘密

尤何祇在池邊徘徊，在水中看自己的倒影，思索……

漸漸地，他萌生了探索的興趣，他想：這山洞並不是神廟啊，進去看看總不妨的吧？

於是，他走向山洞，跨入幾步……

洞內，陰陰森森地，尤何忽然感到毛髮悚然，連忙退出來，匆匆地奔回自己的屋子。

一陣又一陣的心跳，使得他不能自靜！他發誓以後再也不敢走了！他想：安靜些吧，坐以待斃吧。

可是，在冥冥之中，又像有一個聲音在呼喚他進行探索奧秘，一個欲望在意念中流轉，好像化爲聲音：

那聲音似乎是說：「去啊，那是秘密的所在，去看看啊！這也等於增長知識。」──十一祆教的秘密所在！

那聲音繼續地催促他：「你落在他們的手中，當然是不能活了啊！坐以待斃和搜索活動，同樣是走向死亡的道路，又何必懼怕呢。」

──這是他心靈的幻覺，自我的意念所化成的聲音。

於是，他躍躍欲試──第二天，午後，通常是這山谷中最寧靜時分，他又出發了！

山洞，陰森地，但有通路，而且並非完全漆黑，他摸索着，一步步地前進。

偶然的際遇，他找到了一條出路……

這是一個特殊的地方！這是一個特殊的人間世──

這個地方，他所看不到之處，有事發展着──何月兒跪着，爲躺於靠榻上的男子按摩着雙腿。與她同時工作着的，還有一個女人。

她們彼此沒有交談，何月兒雙手按摩着他的雙腿；另一女人，虔心地按摩他的雙肩。

那男子一隻腳擱在何月兒的身邊──在按摩中她的身體稍爲傾側了一下，立刻又保持了平衡。工作，很虔誠的。

於是，那男子發出一個低沉的聲音：「行啦！」隨後，他豎坐起來，再站起來，向內室走──他似乎作了一個手勢，將爲他按摩雙肩的女子携入了內間。

何月兒瞥了一眼，靜靜地收拾這一間屋子的用具！她於整理了雜物之後，抓了一把香末，放置於左首的爐中，然後，她在正面長几前跪下來──直挺挺地跪着。

長几上，有一隻碧綠的玉石盂，盂中，貯着星星之火，看去，妙[illegible]消生寒意的火焰。

一尊木雕的人頭神像直立在火盂的後面。木雕的人頭神像最特出的[illegible]牙齒，露出於唇外，而且鬆了白色。此外，眼球是綠的[illegible]（一〇九）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
香江之晨
三〇 天氣報告
四五 就業良機
八·〇〇 粵語新聞
天氣報告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
九·〇〇 警察通訊
新聞報告
蔬菜價格報導
民歌
常識問答「甚麼是啓遞呢？」
粵曲「柴娘會李仙」
兒童節目「歌樂聯歡會」
廣播劇「三個願望」
十一·〇〇 天氣報告
新聞報告
空中問答
爐邊曆下「新春談食」
米高濶的故事「一別廿年」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
俗語新談
「切面脫勤」
時代曲
漁民天氣報告
食在香港
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
時代曲
點唱節目
二·〇〇 糧食批發市價報導
三·〇〇 廣播劇「金色的愛情」
青春樂
四·〇〇 民間故事「冷山福海」
陳任半小時
五·〇〇 報導交通情況
兒童節目
逍遙世界
糧食及鮮魚批發市價報告
六·〇〇 粵語新聞
天氣報告
香港傳奇「美人計」
七·〇〇 粵語新聞
空中問答
競猜征週最受歡迎歌曲揭曉
八·〇〇 新聞報告及特別報告
轉播舞仔修頓球場戲棚賑災慈善粵劇團公演劇「懸劍續情緣」由麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿、任冰兒等聯合主演
十二·〇〇 天氣報告
新聞簡報
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
英語初階
日日新
七·〇〇 清晨雅趣
天氣預測
時代曲
八·〇〇 新聞報告
警方消息
時代曲
九·〇〇 生活的旋律
十·三〇 廣播劇「冷雨戲窗」
十一·〇〇 女人世界
倫理小說「恒愛」
十二·〇〇 港九時事
奇情小說「春光無限好」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣報告
歌星特輯
歌唱小說「君子好逑」
二·〇〇 古今中外「姜子牙下山」
生豬魚菜批發價格報導
一曲寄心聲
四·〇〇 股市行情報導及全日金銀指數報導
五·〇〇 社會小說「單雙齊人」
天羅地網「亡命之徒」
六·〇〇 港九時事
十八樓C座
七·〇〇 美容講座
綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
時代曲
粵曲點唱
九·〇〇 樂苑花舞
十·三〇 秋燈夜語
十一·〇〇 夜半無人私語 時
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂曲
天氣報告
天氣預測
新聞報告
天氣報告
八·〇〇 續播良晨樂曲
九·〇〇 今日之歌
升中會考指導「數學科」
十·〇〇 婦女雜誌
係咁嘅喇
股市行情報導
新聞簡報
十二·〇〇 報導今日上午成交最多十種股票及成交價位
一·〇〇 音樂的約會
新聞簡報
祝壽祝婚節目
二·〇〇 時代曲
股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
歌星時間
三·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
續播年青人時間
七·〇〇 股市行情報導
升中會考指導「數學科」
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
體育雜談
工商管理「經濟學」
知己知彼
九·〇〇 時代曲
隨想曲
十一·〇〇 新聞簡報
天氣報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目簡報
國語長片「天涯歌女」（上）林翠、羅維主演
一·〇〇 新聞及天氣報告
第十屆英聯邦運動會
三·〇〇 新聞簡報
粵語長片「胭脂虎」謝賢主演
四·〇〇 「仙女青萍」片集
新聞及節目簡報
五·〇〇 兒童世界
六·〇〇 新聰明笨伯
青年論壇
七·〇〇 新聞報告
大城卽景
天氣報告
分秒必爭
八·〇〇 二加二
風雪花
九·〇〇 麗的電視劇「名門淑女」
今時今日
十·〇〇 觀點與角度
十一·〇〇 英聯邦運動會「神秘之夜」片集
十二·一五 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 卡通片「捧球怪傑」片集
七彩「柔道金剛」片集
一·〇〇 午間新聞
每日電影「一家親」由白燕、張活游主演
二·〇〇 七彩「精打細算」
三·〇〇 七彩第二劇場「向日葵」
四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 新聞簡報
下午茶座「糊塗金龜婿」由張英、夏萍、鄭寄塵主演
翡翠劇場「紫華步」
新聞及天氣報導
七·〇〇 觀點與角度
聲寶之夜
電視劇場「天作之合」
港聞摘要
歡樂今宵
週三影院「戀愛與貞操」由林鳳、呂奇主演
十二·〇八 最後新聞報導

無綫電視明珠台

九·〇〇 「芝麻街」片集
英語長片「鼠城包圍戰」由柯杜夫史葛主演
四·〇〇 「芝麻街」片集
五·三〇 新聞簡報
六·二五 一九七四年英聯邦運動會
新聞及天氣報導
七·〇〇 觀點與角度
七彩「未來世界」片集
八·〇〇 七彩「生死頭」片集
七彩「英國球」大賽
最後新聞報導
十·〇〇 紀錄片特輯「萬象」
十一·二五 七彩「罪與慾」片本

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式三八
（二）荃灣分行城街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七０八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式樓壹零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三號九臺老公司
（六）九龍城龍周生生金行（大于道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

厚和大樓 即住即賣　西環厚和街39至45號　住宅77,000起 舖位280,250起
順達置業有限公司　電話 H253962　中環城多利皇后街四號利臨大廈

新界別墅 石崗錦上路觀屋 連園地萬餘呎水 電全車達・出國平售 十五萬・電話 7635 28

旺角地王 上海街近亞皆老街四層舊樓 出售 電話 309693

吉樓平售 彌敦道大廈19樓E 500呎 有意電 3-309684 鍾

三樓廉租 水路186號 朗大廈 三樓 七佰元 電話 12-765069

荔枝角道 二57號 約六百五呎 住宅11萬 交吉 適合寫字樓 電話 八四七七四六 八用二租

吉舖租售 九龍英皇道 八七號地下 有閣 連舖位 電話 K二一〇二三 四

永生大廈 永樂街154－158號 伙21樓 A四樓 B廉售 電話 H234523 H250834

旺角寫字樓 亞皆老街16號 大廈 D座 一千呎 分租 電話 H252083

招租（香港）

旺舖天台租 香港灣仔皇后大道東 九龍地下千餘呎 另天台 電話 K二九四八八二

（九龍）

新型寫字樓 廉租 香港中區威靈頓街一二八至一三四號 吉祥大廈（連茶水間） 即將入伙 前面包呎 伙價值廉 每呎 HK$3.50 起 旺舖間隔設計 一流快速電梯 歡迎參觀有意 請電上午 H438457 下午 H720325 洽

商住二樓 七洛克道272號 二樓 B座 百餘呎 地點適中 電 H250834 H234523 洽

美孚新樓 九龍三期一房一廳 全新入伙 水電齊 位到 鑊 電 402室 引看

燒臘檯租 北河街 短期公司食物 位 地點 最 電話 K六一七二 八

東頭村道 32號 舖樓 二佰餘呎 有電 K二一〇二六二 洽

廠房出租 黃大仙 六五道 33號 連天台 H234523 H250834 洽

牙科診室 青山道旺區 修齊平 現成牙科 診所 K四六五八 九

青山道廠 九龍長沙灣道 康街42號 B座 工廠 五千呎 電 K二四五〇

旺角一樓 一千二百呎 商業用 五時至九時 K八九九六〇 電話 洽

工廠天台 九龍永康街 約二千呎 天台 H234523 洽

彌敦道舖位 七十六號 地下 交吉 H250834 H234523 洽

冠軍狠狗 售 400元 冠軍 父為冠軍 12個月 女狗 八個 電 12-404890

荔枝角道 57號 約六百五呎 住宅11萬 交吉 八用二租 電話 八四七七四六

蕪湖街吉舖 紅磡蕪湖街26號 約三千呎 通街吉舖 電話 洽

橫門分租 九龍城 月租三百元 水電 八二五 時至九 免 八龍頂

讓出

讓急店飯 因東主急事出國 荃灣舖位・有牌照・有意電話：12－424834 謝洽

寫字樓廉頂 香港干諾道西40號 大廈四樓 元 正菜 一千 接洽

士多出讓 旺地點 有長期 好意 菜街 一八二號 成 請人 有意 到

中區德成招頂 四百呎 舊樓 電話設備齊 話二五九三一六〇 黃

聘請

急聘幼師 十瓜灣 區基 督 全日 三四號 九龍郵

誠徵幼師 觀塘區 幼稚園 21號 新九龍 林君

聘請教師 荃灣 幼稚園 荃灣 永樂 樓106室 張君

急聘教師 助理 中學 九龍 會 來函 基督 位

兼職會計 聘請 公司 本港 會計 計 來函 K四六二 號

聘請教師 誠聘 中小學 日夜校 英文 數學 來函 多 教師 某校

聘請教師 1 東華三院黃大仙學校 聘請 中學 教師 位 英文 及 地理 2 李西女聘小學 任教師 英文 英教 於 附應 徵者 請將 履歷 寄 二十八日 前 東華三院 主席

誠聘教師 會考合格 畢業 各科 英 電話 B138號 註冊

招請什工 男性 年約廿歲 勤勞 59號 以上 電話 新

聘請教師 新界 大埔 多名 街 八號

聘請教師 小學 中文 英文 教師 已註冊 有經驗 五年 以上

聘請教師 急聘 男女教師 多名 電話 K一二一六

香港安全護衛有限公司 急聘 十五歲以上 有經驗 並持有 護衛執照 者 請攜同 身份證 及照片 到本公司 面洽

待聘

高薪誠聘 寫字樓 高級職員 內部 公司 中性 品部 央別 郵遞 箱 K 三 四 六 九

職位 華商 行資 擴展 本商行 聘中文 理 簿記 中文 名 K四二五〇號

高薪文員 寫業務 助理 女 以上 名 18 歲 男 名

聘請幼師 朗元 高薪 先生 有經驗 電話 12 新 梁

英文教員 英文 中學 會考 電話 K

報稅理帳 會計 師 報稅 各業 四 電 C 或 O 四二 陳

帳稅劉君 電話 香港 會計 報稅 服務 理 帳

商業

平平平 特快簽證 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平
美國$1390 加拿大$1490
歐洲$1280 星加坡$1280
日本$1040 澳洲$3590
四季旅遊公司 H－254272／254276

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
機票：往星馬或西貢面談最平台北490曼谷690東京1050
簽証：往美加英國星馬泰日韓台越南印尼南美歐洲最快
航通旅行社 香港中環德輔道中東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

闕紀斌 家弟 見字 速 請 回 電 K 六 與 七 成二

尋訪

催收租 九龍 D 住戶 一九七三年 十一月 本年 一收 租金

啟事

神鬼分清 就為 魔鬼 兒子 鬼的 罪惡 作 現起的 犯罪

遺失

遺失聲明 華人銀行 存單 2003及1996 掛失 香港 作廢 特此聲明

遺失聲明 年 銀行 儲存 報失 遺失 九龍城 作廢

遺失聲明 創興銀行 遺失 報失 聲明 作廢

遺失聲明 一本 水埗 遺失 銀行 存摺 聲明 作廢

遺失護照啟事 本人 遺失 護照 聲明作廢

經驗帳稅 豐富 報稅 理帳 十元 H745084 朱君

英數補習 精補小學 英數 月費 二十元

家庭補習 顧 中小學 各科 有經驗 女F.4

高級數理 英國理工科碩士 晚間 補習 中五 洽

特快簽證 美加歐洲 本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽証世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬壹旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211－1212室H－445027－9(內綫15號)

七彩瓷相 精造 七彩 永不變色 K 628217

修理電視 收音機 錄音 修理 到府 電K886229 洽胡記

鱷魚皮售 三額 坡鱷 南美 皮仔 3尺 新到 洽八齊

馬來西亞 代辦 護照 九龍 郵箱 7 2 號 李君

PVC粉粒 現貨 PVC 元 新 水口料 電話 H613857

台灣快證 世界各地廉價機票 週日新界環島遊覽團 優待社團學校工廠 K－955406 K－958684 台聯旅遊貿易公司

應鍾堂 命相 最準 名 家 電話 K－693692

鷄眼夾圖 中英 附 手 彌敦道 專治 鷄眼

美加英歐洲 ★特快簽證★正確辦理★使您達到願望★ ・代辦中華民國護照台灣入出境證・ 專責代辦泰國星加坡馬來西亞印尼菲律賓日本韓國澳洲巴西荷蘭比利時等簽證手續 永安旅運社 香港德輔道中環球大廈三樓202室 H－456561張洽

平價機票 旅遊 移民 留學 專寄外埠行李 快捷價廉 美・加・歐洲・台・星・特快簽証 成功旅運公司 德輔道中華人銀行大廈1106室 歡迎詢問：5－440550・448271

首飾・玉器

名貴大方 設計新穎 各式工藝

貝殼畫、木刻品、雲石製品

精緻美觀 台灣產物 送禮佳品

台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）　北角分店：英皇道一三五至一四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

招生

速成 日文 英語會話 拼音珠算 打字 英專灣記國語1月招生

英人會話 不論個別 速程 五教道 四號

YMCA 二月份新班 社交舞班 國語會話 黑白攝影 結他初班 美容班 速記40至110

立勝行業屋 港：772755 773544 九：848810 885280

福來搬運公司 香港H－630725・632007 九龍K－331685・332081

中聯

搬運

冷氣雪櫃 新舊 換修 上門 H－605374 K－794946

買賣修理 打字計數收銀機 H236495 H510873

透明膠盒 新製吸塑供應玩具禮品 K2418 公

英文簿記 23號 五日開課

絲帶花班 打老師

美容招生 青年會

鋼爐管理 青年會 主辦

寄宿百四 九龍 小學

香港工科學校 一九七四年度二月六日新班開課 彌敦道601三樓K305075 △灣仔軒尼詩道274號 深水埗大埔道92－104號 △ 西環大道西501號
廣告設計 室內設計 設計師任教 時裝裁剪 時裝設計

香港工科學校 一九七四年度二月六日新班開課 彌敦道601三樓K305075 △灣仔軒尼詩道274號 深水埗大埔道92－104號 △ 西環大道西501號
建築繪圖 機械繪圖 工程師任教 電機工程 冷氣工程

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視・電報・及無綫電各科 二月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

英人小姐 英語 個別會話 尖沙咀 K670272

學廚 急注 專心教授 成功

招寄宿生 天主教 幼稚園 中小學 男女生

招寄宿生 免費接送 收小學生 即日招收

初學法文 九龍 會話 初學 電話

必文速記 青年會

商業設計 招生

英語會話 中英 四合

德文招生 德國

針灸速成班 招男女生

致富工藝

香港工科學校 一九七四年度二月六日新班開課 彌敦道601三樓K305075 △灣仔軒尼詩道274號 深水埗大埔道92－104號 △ 西環大道西501號
數學 專科 管理 工商 電報 航海 工程 無綫電

真善美小學幼稚園 招男女生 花園別墅 最佳設備 管教嚴格 升中特優 成績優異 校址：青山新墟別墅 電話：12－8 5 2 8 8 1

實用居家生謀國出 中西菜專科 中西點心班 招二月份新生十名 家專烹飪 明瑪利小姐教 H624666 中華烹飪中心

卓英書院日夜校招生 日校：F1－F3 小一至小六暨幼稚園 夜校：拼音班 P4－F3 小四至小六中文班 校址：荃灣大河道51－55號二樓 電話：423124

私家托兒 九龍 收托 幼兒

中國 實學 葉友芳 婦科

耳響丸

醫藥

初學縫紉 老道 23號

哮喘 方榜 本店 良藥 治青山道78號

涕流塞鼻

（中國針灸藥物特別有效●血鼻塞鼻涕流敏過鼻竇鼻炎）
新法中國針灸治療院鼻科門診部●九龍旺角彌敦道五七九號二樓（中僑斜對面）

老醫 阮逸雄 七十高齡・執業五十年 中國正統醫術 痛 手力按穴 專醫骨 尚有多幾廣告刊登在第二頁

簡能透露將囚犯分組輔導

【本報訊】監獄署現時經已採取若干措施，並擬循進一步計劃，以期在可見之將來，使各監獄不再受黑社會活動困擾。過去廿六年來，黑社會活動經常構成各監獄中的一項難題。監獄署目前正與警方反黑組，就此事緊密合作。

這是監獄署長簡能昨在同濟會午餐例會席上發表的談話。

簡氏謂：目前負責監管八千七百多人的監獄署，面對的難題之一，是要監管大量有黑社會背景而又傾向暴力的犯人。

監獄署現正進行廣泛檢討工作，一方面針對罪案的增長及罪犯類型的改變，同時亦改善獄內的擠迫情況和監管的方法。

他說：「廿六年來，各監獄經常受黑社會困擾，而入獄的犯人約有四分之三承認與黑社會或幫會拉上關係，他們大量聚集在一起，致使監管工作發生困難，間接破壞原定的感化計劃。」

暴力罪案及其他形式嚴重罪案之不斷增加，使各監獄受到影響。現時獄中有更多刑期相當長的犯人，顯然，法庭的判處是較前重了。此等現象，使獄中產生新的問題，換言之，我們處理犯人時必須採取新方法，及採取新措施以改進獄中的保安。由各項數字觀察，一九七三年內判刑達三年或以上的犯人總數較上年增加約百分之三十四。一九七三年內入獄的總人數則由上一年的七千七百七十九人降至七千三百九十二人；然而，較長的刑期抵消了這較低的入獄率，並使每日獄中的平均人數增加了。

簡氏透露，為加強獄內保安措施，該署最近實行一項犯人分組制度，將所有犯人編成四組。甲組犯人有四百三十七名，均屬危險人物，他們全部都曾與黑社會或幫會活動有關，而大部份是被判十年刑期以上的青年兇徒，賊性難改，就算在獄內亦不時生事。這一組犯人是最有可能試圖越獄的，故必須加以最嚴密的監管。

其餘分為乙、丙、丁三組，乙組犯人一千六百九十一名，他們無須受最嚴密監管，但仍須加以防範，以免他們有逃走的機會，丙組犯人一千七百二十名，是被認為無逃走之念，但仍須施以某種形式之防範者，丁組二千六百零七名，是被認為可靠及可以在最低設防環境下服刑的。

簡氏說：在過去十八個月來，該署極力對付獄中吸毒及運毒的問題，特別以赤柱監獄為然，而現時情況已有改善。

另一方面，該署戒毒所的治療計劃亦已達到部份目標，以前入獄犯人有百分之九十二是有毒癖的，但去年已跌至百分之七十二。

談及青年勞役中心及教導所時，簡氏說：勞役中心制度自前年六月開始實施以來，所得效果令人鼓舞，十四至廿一歲青少年犯人在兩所中心接受懲教，都有良好的表現，而且該署更獲得許多家長合作和支持。

至於教導所的工作亦經已重行檢討，使之更為嚴苛，令犯人在入所時的第一個月「誘導期」內，受到與勞役中心相差無幾的訓練，從而使他們服從及盡力完成一切工作。

新界偏區合格教師 政府發給特別津貼

【本報訊】教育司發言人昨宣稱：在新界偏僻地區八十六間政府資助小學任教之合格（即曾受師資訓練）教師，現正獲得政府每月一百卅元之特別津貼。

據悉：共有二百卅名教師獲得此項津貼。該津貼係政府鑒於彼等之特殊工作情況而給予者，藉以鼓勵更多合格教師前往各偏僻地方担任教席。

該發言人指出，甚多在上述學校任教之教師，需要居住在偏僻鄉村或學校鄰近地方。

特別津貼係由一九七三年十二月一日起計。

發言人透露，是項特別津貼，預算每年最高額要用七十一萬六千元。

英麗的董事登達士 參觀金銀交易所

【本報訊】正在香港視察業務的英國麗的呼聲有限公司兼英國電力牽引有限公司常務董事登達士，日昨與麗的呼聲國際有限公司董事兼麗的呼聲（香港）有限公司常務董事華倫、轉播總經理鄒德濤等陪同下，到金銀證券交易所，參觀該交易所去年由麗的呼聲（香港）有限公司特別設計和安裝的閉路電視和擴音系統。這項閉路電視系統是全遠東最大的，可供證券交易所內所七百多名經紀隨時看到所內的各種股票交投情況。陪同登達士參觀者有金銀證券交易所主席胡漢輝、副主席馬清忠、委員葉少銘、胡寶星、袁昌，經理關義光、副經理梅奕芳等。

圖中自左起：胡漢輝、登達士、華倫、馬清忠及葉少銘合攝。

中文大學教育學院 擴充教育文憑班學額

【本報訊】香港中文大學教育學院下學年度教育文憑班學額將會增加。該院定二月初旬展開招生工作，有關招考事宜，屆時將刊載各大報章，俾有志深造者週知。

中文大學教育學院創辦於一九六五年，現已開始踏入第九年。該學院設有一年制教育文憑日班，二年制教育文憑夜班及一年學制教育學文科碩士課程。現任院長為江紹倫教授。就讀該院學生人數，現共一百九十三人。

投考教育文憑班之資格，須領有認可大學學位，而主修科目與將來任教之中學課程有直接關係者；投考教育文憑夜班，凡屬在職中學教師，領有認可大學學位，而主修科目與任教之中學課程有直接關係者；投考教育學文科碩士學位者，除領有認可大學學位外，如兼領有教育文憑或在教育方面具有特殊才能或著有專門著作者，可予優先考慮。

英之傑集團盈益倍增 上半年近七百萬英鎊

【本報訊】英之傑董事霍格新（H.P.FOXON）昨日透露有關倫敦英之傑上半年度盈利，未經核數師審核（截至九月三十日止）為六百九十五萬一千英鎊，比去年同期三百四十萬零五千英鎊高出一倍有多。董事局同人並預測下半年度盈利額亦會比上年度同期增加，但增加幅度不至如上半年度輝煌數字。

今日天氣預測

吹和緩北至東北風，空曠地區空氣清新密雲，偶有細雨。今日最高溫度可升至十七度，昨晚十一時室外氣溫為十九度，濕度為百分之九十一。

廠商會新春團拜 互勉發展工商業

【本報訊】中華廠商聯合會，昨日上午十一時半在會所聯誼廳舉行新春團拜酒會。

該會代會長洪祥佩在酒會中致新春頌詞表示：香港現在是工業社會，我們必須努力生產，增加輸出，開拓市場，促進經濟，社會才能繁榮。所以我今天要照例俗套一句「恭喜發財」，我們工業界能循正道去「發財」，對整個社會民生都是有利的。目前許多國家孜孜致力發展工業，推廣貿易，無非為國家爭取利益，為國民謀求幸福，這正是「發財」之道。

去年癸丑，序屬牛年，回憶牛年，香港備受內外不利因素的困擾，工商經濟遭遇逆境，居民生活相當艱苦，幸我們仍能適應環境，度過難關。今年歲次甲寅，序屬虎年，象徵活力強而有衝勁。我們希望虎年的香港，一切虎虎有生氣，掃除牛年的頹氣，發揮如虎的威力，衝破牛年的困難，勇猛向前邁步，創造更美好環境。但我們應該保持過去克苦耐勞的精神，使今年香港的工商經濟，如虎添翼，大展鴻圖，以促進社會繁榮，人人都能安居樂業。

繼由名譽會長徐季良、蔡章閣、胡文翰議員及副會長周忠繼分別致辭，語多吉祥，並互勉努力發展工業，積極拓展市場，促進本港經濟，安定社會民生。酒會中，大家舉杯，共賀新禧，互祝虎年好運，生意興隆。

參加團拜有代會長洪祥佩，副會長周忠繼，名譽會長徐季良、蔡章閣，胡文翰議員，會董梁乃榮、李琳明、劉世仁、譚耀然、李曜華、曾金城、林模標、林浩彬、楊木盛、蔡章達、柳子元、甄文亮、張振正、高鳳生、吳福田、顧永福、鄒翼雄、梁財、劉雨亭、王華生、劉文漢、羅展、翁祐、程江森、小組主任周林邦、居承浩及會員麥國輝暨該會全體員工等數十人。

春節各地旅行 半島辦理完善

由信譽素孚之半島遊覽企業有限公司主辦春節世界各地旅行團，參加人數七百二十四名，全部依期出發。各團員對該公司經驗之安排，均認為最實際之旅行團。

該公司鑒於去年聖誕節及春節期間，各地旅行團均絕早滿額，現特請有意參加該公司「復活節」各地旅行團者，必須盡速報名，以免再次向隅，詳情詢該公司總行：九龍星光行八〇八室或分行中環德輔道中共為大廈七樓查詢。

圖為半島遊覽公司各地旅行團出發時留影

冷鋒今到達 天氣似暖還寒

【本報訊】本港昨日天氣原已轉晴回暖，頗長時間有陽光，氣溫亦回升至攝氏廿一度，但有一度低壓槽挾冷鋒南下，深夜或今晨將到達華南海岸，跟着還有一股冷空氣南下，預料本港將受影响，天氣又有轉變，今日又復陰雨寒冷。

據天文台昨午報導：一度低壓槽慢慢向南移動，橫過華南，將於晚間較後或今晨到達華南海岸。

本港地區昨吹輕微至和緩東風，密雲，部份時間有陽光，下午室外氣溫升約攝氏廿一度左右，無雨量紀錄。

天文台午間展望廿四小時後，天氣稍涼，華南沿岸有陣陣微雨。

復活節大地公司 續辦各地旅行團

本港最具歷史之大地旅運社，經常舉辦東南亞各地遊覽團，日前舉辦之新春各地遊覽，全部團員現已陸續返抵本港，據參加其旅行之團員稱：此次旅行極為輕鬆愉快，對於食宿以及遊覽節目頗為滿意，同時以該社隨團出版的領導員招待週到，致使每團團員均有聯集致送獎金，而且間有數團捐出獎勵其領隊者達二千餘之多，此乃服其務週到的成果。該社今起續辦復活節東南亞各地遊覽團，分四月四日、十一日、十三日、十九日、廿七、廿八日出發，地點有曼谷、泰馬星、菲律賓、台灣、日本鹿兒島等，聞其各團定位將告滿，有意參加應宜從速報名以免向隅，洽詢萬宜大廈二樓一二〇至一二二四室。

圖為大地旅運社新春各團返港留影

搜獲海洛英 四男女被拘

【本報訊】警方掃毒組人員，昨晨突擊搜查九龍城木廠街一住戶，搜獲一安士海洛英，四名男女被捕且以藏毒罪名落案，今將解新蒲崗裁判署提訊。

該組人員，昨晨接獲綫報，於十時出動突擊搜查木廠街二號十樓一住戶，於屋內搜獲一安士疑為海洛英之毒品，兩男兩女涉嫌與案有關，一併帶返警署，稍後且均以藏毒罪名落案，該四人年齡由卅三歲至六十六歲，今日將解新蒲崗裁判署。

荃灣竹林寺 賀上元佳節

【本報訊】荃灣芙蓉山竹林寺，每年上元佳節例有一番熱鬧，港九新界各方善信，登山進香者眾。該寺由正月十二開始，頂禮大悲寶懺，十三為融秋老和尚延生普佛，十五乃上元佳節，連日情況熱鬧，本年度又因宿舍完成，新建大雄寶殿又獲得呂泰建築公司為之承造興建，模型訂妥，行將興工，十五上元佳節當有一番盛況。

大韓民國專賣廳
樂天物產株式會社
謹向香港各界人士
恭喜發財

大韓民國官庄高麗參香港獨家總代理：**趙光利有限公司**——行址：文咸西街五號

本廳社負責我國特產高麗參之監製與販賣，年來由於全世界各地代理商及其經銷商之合力推銷，銷量與日俱增，本廳社深感興奮！綜合去年各地代理商經銷之數量，首推香港區之獨家總代理趙光利有限公司成績最為優異。該公司所建立各特約經銷商年終獎金制度，尤為成功，加以經營有方，資信素孚，深獲同業信賴，使我國特產官庄高麗參在香港行銷業務穩步邁進，誠屬難能可貴！惟是項成果，端賴香港各界人士之支持與各經銷商之合作努力推銷，有以致之。本廳社除依照年終考成給予該公司嘉獎外，謹向香港各界人士及各經銷商敬致謝意。

高麗參為補身萬靈聖藥，能補氣、補血、養神，乃家喻戶曉補品之王，不但為您帶來健康，更使家庭幸福愉快。如蒙採購，請逕向趙光利有限公司特約經銷商洽購，并請認明左上方趙光利有限公司商標，庶不致誤！

香港區獨家總代理特約經銷商一覽表

錦豐莊	香港德付道西四十三號
恒興參茸行	香港德付道西五十二至五十八號
道興行	香港文咸西街二十一號
百昌堂	香港文咸西街十二號
天祥參號	香港文咸西街卅二號
百隆堂	香港文咸西街四號
余仁生	香港皇后大道中一一五號
光成行	香港永樂西街一三二號
周奕豐	香港德付道西五十九至六十一號
德誠參行	香港干諾道西廿六號
恭記參茸行	香港高陞街三十七號
永和祥參茸行	香港皇后大道西五十五號
百成堂	香港文咸西街二號
永泰隆行	香港德付道西二十六號
厦門參行	香港文咸西街卅五號
協德榮參茸行	香港文咸東街五十八號
敦信行	香港干諾道西八至十四號
泰豐參莊	香港德付道西六十五號
李熊記參茸行	香港皇后街十六號
振和興參茸行	香港德付道西九十九號
廣德昌行	香港高陞街卅七號
隆昌行	香港皇后大道西十五號
中大藥材公司	九龍佐敦道廿六號B
裕和興參茸行	香港文咸西街六十二號
合成參茸行	香港高陞街二十五號
德泰公司	香港永樂街一六九號
德大參行	香港永樂街二〇號
惠元昌參茸行	九龍彌敦道六九三號
協成豐參茸行	香港皇后大道西九號
永和豐參茸行	香港高陞街四號
鴻源貿易公司	香港永樂街一八五號
永勝興行	香港皇后大道西五十九號
百安堂參茸行	香港文咸西街八十三號
李炳記參茸行	香港永樂街一三二號
永祥興行	香港永樂街一三三號
大有參茸行	香港皇后大道西五九至六三號
信大參茸行	香港高陞街六十八號
許興記莊	香港皇后大道西十一號
廣安昌	香港文咸西街八十一號
恒昌泰	香港文咸西街六十五號
安康寧藥房總行	九龍彌敦道七九二號
中和參茸正藥行	九龍油蔴地佐頓道三十七號
德源成行	香港皇后大道西一六〇號
寶利華參茸行	香港永樂街一三〇號
金利源參茸行	香港高陞街十九號
榮福祥參茸行	香港德付道西二十四號
北大參茸行	香港文咸西街一號
正和國藥行	香港皇后大道中一二二號
百大參行	香港永樂街一六二號
長安參茸行	香港文咸西街五十八號
永協成	香港文咸西街四十號
聯和行	香港皇后街六號
聯豐參茸行	香港皇后街九號
東成參茸行	香港皇后街廿二號
福建參茸行	香港文咸西街十六號

■（排名不分先後）

大韓民國專賣廳 廳長趙忠勳
樂天物產株式會社 社長辛格浩 敬賀

立法局今日會議將辯論撲滅罪行 廉政專員公署法案首讀

【本報訊】立法局於今日休會前將辯論「撲滅罪行之進一步措施」問題，而其他有關針灸治療，管制託兒所新法例，私營X光檢驗所之設備、保養及管理，和汽車駕駛考驗等，深爲社會所關注之問題，亦將被提出討論。

在今日之立法局會議中，數位非官守議員將提出十三項問題。張有興議員將詢問政府對針灸治療之過去及將來研究之方式及程度如何，他並問及港府是否有計劃成立屋宇調查組，以調查屋宇之社會及其他問題。

西門士夫人將促請政府迅速制定管制託兒所之新法例，而黃宣平議員則詢問港府可否對私營X光檢驗所作調查，確保其設備有適當之管理及確保本港每地區均有足夠由合格藥劑師負責之藥房，以供每區配藥之需。

有關汽車駕駛考驗的問題，胡文瀚議員將詢問何時始能將道路車輛每一類等候駕駛考驗者考驗完畢。

在特殊工業用地政策方面，鍾士元博士將要求政府說明，某類工業才可獲港府以投標及私人合約方式撥予土地。

此外，涉及金字塔式出售計劃之投資，本港與美國之間的航空郵費和市區軍營撥充其他用途等問題，亦將由議員提出討論，並在休會辯論時，由張有興議員提出「撲滅罪行之進一步措施」。

七項法案亦將首次呈交立法局，包括總督特派廉政專員公署法案，香港出口保險信託局（修訂）法案，防止賄賂（修訂）法案，定額罰款（刑事訴訟）法案，道路交通（修訂）法案，法定語文法案及監獄（修訂）法案。

呈交該局省覽者，有民航署長及社會福利署長之一九七二至七三年度年報，核數署長對港府報目之報告書及證明書。

警方牌照部公事公辦 非洲半裸舞蹈團來港演出被留難 藝術節主持人吃一記悶棍

【本報訊】本港有些「衙門」的辦事態度的確「認眞」，即使對港督也不賣眼，藝術節主辦機構最近所吃的一記悶棍，便是其中一個例子。

藝術節主辦機構爲了讓本港人士開開眼界，見識一下聞名世界的非洲舞蹈，特地聘請了西非塞內加爾國家舞蹈團來港演出，該團最特色的，是坦胸露乳演出，上半身赤裸於觀衆眼前。

按照本港娛樂表演規例，是禁止裸胸女郎在舞台上演出的。年前，即曾鬧過一次風波，一間娛樂公司也是聘請非洲的舞蹈團來表演，但當局要她們穿回上衣才准演出。

藝術節是由港督發起，藝術節主辦機構，可算是半官方的機構，該處人員循例向當局申請批准塞內加爾舞蹈團演出，滿以爲有港督的面子，當然可以通過，誰知卻吃了一記悶棍，簽發演出牌照的部門來個「公事公辦」，冷冷地答覆：「批准是可以的，不過，我們先要看過他們的演出，才能決定准許她們以什麼方式演出！」

這一來，可急壞了藝術節主事人。因爲，藝術節下月四日晚上揭幕，節目表上安排舞蹈團於下月五日開始演出，而舞蹈團又要下月三日才能到港，時間那麼急切，如果遭留難不能演出，怎樣向市民交待。

牌照部無論如何不肯通融，於是，祇好決定在舞蹈團抵埗那天，立即作一次「審查演出」，讓主管簽發演出牌照的警方和市政局人員先看一次。

究竟，這隊舞蹈團是否能順利按照她們的傳統裸胸演出，或是要穿了上衣才能演出？尚是未知之數。

不過，有一項疑問是，簽發演出牌照的數位先生，是否懂得「藝術」？是否可以爲「藝術」與「猥褻」下一個清楚的分界？

此外，塞內加爾士女赤裸上胸是她們的風俗，要她們穿上衣演出，就等於是要粵劇老倌穿西裝一樣，觀衆看起來，可能已失去原來的韻味。

新界民政署長新春招待鄉紳

【本報訊】新界民政署長鍾逸傑於昨日下午一時，在九龍半島酒店筵開百桌，舉行新界團拜，招待新界區各有關人士包括鄉議局、鄉事委員會委員、村代表及官紳名流等近千人之多。

參加午宴者除新界民政正、副署長鍾逸傑及麥法誠外，並有鄉議局主席陳日新、鄉事委員會主席張人龍、漁農署長李國仕、助理警務處長施禮榮、教育司簡寧及官紳名流包括盛志忠、羅永業、陳坤、李卓敏、黎敦義、簡悅強、胡百全、周理炳、鄧榮堅、陳有才、盛丕、百業、張奧偉、邱德根、張有興等。

三宗街頭劫案 事主呼救拘四疑匪

【本報訊】港九昨日三處發生三宗街頭週劫事件，經事主高呼求救，驚動警方，四名疑匪當場就捕。

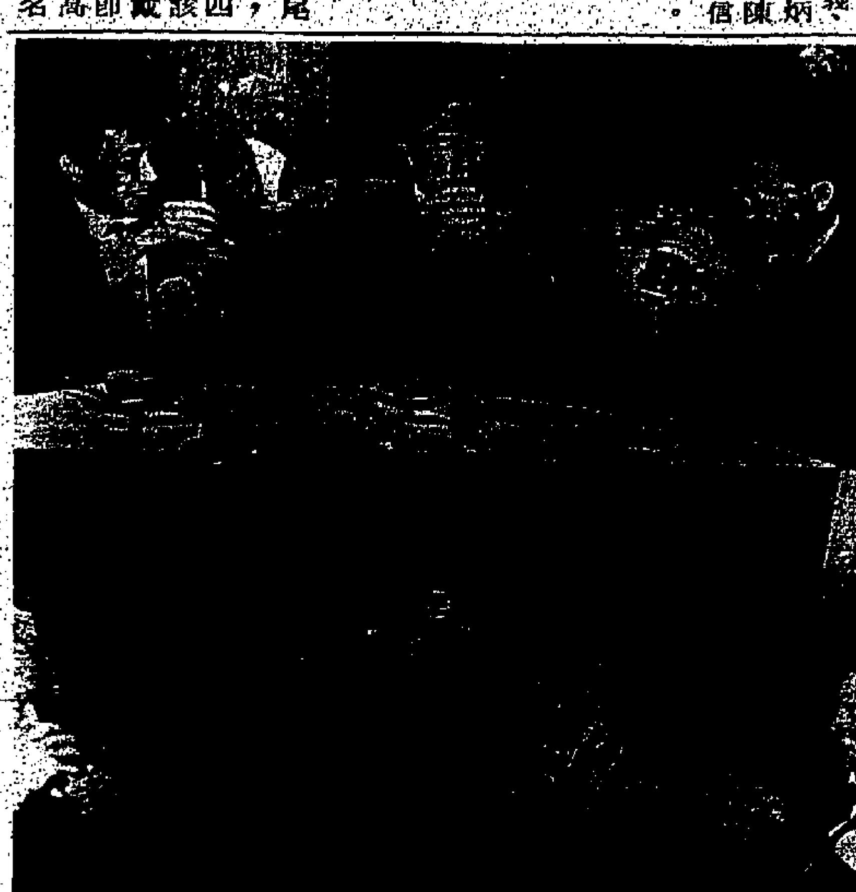
首宗劫案發生於昨晨十時四十分許，一名卅歲的婦人，由家中揹着一名一歲的嬰兒前往角匪塘尾道附近的福泉街買餸，在途中突有一名年約四十一歲的男子欲強奪該婦人背後嬰兒頸上所戴的項鍊，事主見狀立即與劫匪展開糾纏，並高叫「搶嘢」，驚動一名正在巡邏的警員，該警員隨聲奔往現場，喝令劫匪住手，並將之逮捕。

次宗劫案現場在港島灣仔軒尼詩道二七五號門外，事發於昨晨十一時廿五分，兩名學生行經上址時，遇三名男子勒索，威脅他倆交出身上的現欵，兩名學生惟有將身上所有的十元硬幣交出，劫匪得手後逍去，但兩名學生心有不甘，適有一名交通警員經過該處，事主惟有向該名警員報告被劫經過，該警員根據線索，在附近逮捕一名卅三歲男子及另一名十四歲的少年。

第三宗：一名五十三歲婦人，由於略具防暴力知識，粉碎一宗行劫的企圖，並引致一名疑匪被警方拘捕。

事發於昨午十二時廿分許，該名婦人在九龍城東正道七十五號梯間，被一名劫匪截劫，該劫匪且手持一玻璃樽向她威脅，事主急忙高呼求救，此時正有一名棣屬九龍城警署的便衣探長在附近巡視，聽聞求救之聲，趕往現場，結果將一名疑與劫案有關的男子拘捕，卒將之帶返警署查詢。

警方一發言人稱：被拘捕的疑匪們現仍被扣留中，但稍後將會被落案控訴。



新界民政署長鍾逸傑，昨下午在半島酒店設宴招待新界各區有關人士及官紳名流等逾千人。（圖上）：新界民政署長鍾逸傑（中）席上，與簡悅強爵士（左）及鄉議局主席陳日新（右），互相舉杯暢飲。（圖下）：鍾氏與副民政署長麥法誠（左），向各嘉賓敬酒。（本報記者韋志廣攝）

對行駛支線問題 小巴商會有意見 除非保障小巴權益否則難接受

【本報訊】小巴商會代表對運輸署前日提出的數條新小巴行車支線路線表示難以接納，除非當局保証予小巴專利權行走此等路線，以及進行「官管商辦」性質以保障行走該線的部份小巴利益。

據前午曾參加與當局舉行會議的一名小巴商會代表稱：當局前午在會議席上所提出的新行車支線，實質上該等支線一帶均屬人稀車少，設若小巴行走該處，實際上是難以謀生的，尤其是在目前的牌費、租車費及物價上漲的情況下，根本上是無利可圖。即使小巴勉強行走，很可能該等路線會因爲小巴行走而轉旺，但在此等情況下，當局會否又將此區列爲禁區？或者因轉旺而車多爭食後，則又使得該批辛苦經營此等支線的小巴變爲無利可圖？他建議除非當局給該批行走此等支線的小巴專利權，一如山頂纜車巴士一樣，或當局進行「官管商辦」性質，使能組織部份小巴行走此路線及作利益保障，方可能有利可圖。

港九新界小巴聯合商會主席黎國明表示：對於該等新行車支線，如屬有利可圖者，小巴早已行走，因爲小巴對乘客擁擠的地方是最敏感的，對於乘客較多的地方，小巴情願去程滿客回程空車亦願意經營，實際上當局所建議的新行車支線地區，部份皆爲高級住宅區，例如壽臣山一帶，皆有車階級人士居住爲主，根本上小巴在該處行走是沒有乘客的，而中區多爲禁區，禁止上落客，乘客即使在該支線搭小巴亦無法往中區落車；另方面，行走該路線的小巴又在何處停車，在目前中區小巴缺乏車站的情況下，此等建議似乎有點矛盾。最後他認爲市民乘搭小巴是一個最公正的表示，因爲在人潮擁擠時，小巴能予他們方便。

據部份柴灣小巴司機表示：該等行車新支線地方，根本上是人少車少的地方，實際上在該區行走是無利可圖的。他們又表示：當局此舉似乎有點矛盾，因爲公共交通工具本質上是負責疏導乘車人士擠迫的地方，人少車少的地方又何須小巴來疏導交通，對於禁區問題與及「過失扣分」的交通規例草案，再加上燃油上漲的情況下，他們認爲：無疑是造成小巴及司機的巨大壓力。

英金融時報建議 港幣自由浮動 脫離美元免削弱出口競爭

【本報訊】英國倫敦「金融時報」建議，港幣應准其自由浮動，無須和美元掛鈎。該報認爲在美元對各主要貨幣繼續顯得堅强的今天，港元平準匯價仍然維持跟隨美元價值的升降，是否實際或可行，實值懷疑。

最近，港元對美元的兌換率，已略爲疲弱，美元的價值則不斷上升，爲同西德馬克及法國法郎等對美元的平價匯率，均已明顯地在下降。

倘在過去數天，美元幣值在歐洲貨幣市場，繼趨於穩定。

在香港，今天的兌換率是一美元對五點二一港元。

港幣如果要保持在國際貨幣基金浮動幅度內，則最低祇能下降至五點一九九港元兌換一美元的底價。

「金融時報」建議，港府官員可以不理會該浮動幅度，讓港元自由浮動。

在支持上述論點時，該報指出，雖然在月前來說，港元的外在價值能夠勉強保持平衡，而本身緊縮的流動金也減少了投機的出現，但一般的出口製造商，對於如港幣價值繼續隨美元而上升時可能減低他們在海外的競爭力一事表示憂慮。

不過，該報繼續指出，港府可能不願把港元正式貶值，以免損害港元一向作爲一種堅强貨幣的聲譽。

對於以上建議，港府昨日尚未作出評論。

亞洲首居英國車展 下月初在灣仔舉行 廿四機構參加展出百餘欵汽車

【本報訊】亞洲區首屆最龐大的英國車展將於二月九日至十七日在灣仔海傍道新填地舉行，爲期十天，並邀得世界馳名之英國賽車好手史達華及摩士主持揭幕儀式。

該項車展是由英國工商部代英國海外貿易委員會主辦，參展之汽車業機構達廿四個，展出之車輛式式俱備，包括名廠大型轎車、客貨車、巨型運輸車、卡車式貨櫃運輸車、巨型雙層巴士、賽車性跑車和迷你小房車等等，全部共有百多部。

此外，展出的項目，還包括各種汽車配件、零件、修理工場及汽車保養之各式儀器及裝置等。英國駐港商務專員公署昨日特就是次車展舉行記者招待會，透露有關事項。

英國駐港高級商務專員艾士登表示：英國車展在港舉行，尚屬創舉，即在亞洲各地，類似之展出，亦屬首次。是次會場的面積有七萬五千方呎，各欵展出之車輛，在港均有出售，爲使參觀者能詳細瞭解有關汽車之各項知識，展出之攤位將有專人負責解答有關問題。

當談及爲何在這燃油短缺與船運困難之環境下，舉行車展時，艾士登表示：車展經已籌備了一年多，在目前之困境未有產生前，很多人力和物力已花在預備工作上，而且目前之困難只是暫時性，而世界各地和英國對汽車之需求將會繼續。此外，英國車在港備受歡迎，去年數字指出，本港五分之二的汽車均爲英國出品，一九七三年英國輸港汽車之數目與總值比前年爲多，在亞洲區來說，澳洲紐西蘭及香港乃英國最重要之汽車市場。因此，使在港舉辦汽車展覽，使市民認識英國汽車工業之各方面發展。

較後，他表示：過去，因歐洲和日本之競爭，英國車曾失去部份市場，去年，本港之汽車代理商和英國之製造商認爲今年乃擴展英國車銷路之時機，最後決定舉行這次龐大之汽車展覽。

出席昨日之記者招待會者，除英國駐港商務專員公署之高級人員外，還包括參展之汽車業機構代表十多人。

粉嶺農夫被控誤殺妻子 被告昨日出庭自辯 謂曾目擊妻子淫行

【本報訊】一農夫疑其妻作出牆紅杏，而奸夫却是住在隔鄰之十多年老友，憤而毆了其妻數拳，不料其愛妻就此脾臟爆裂出血，因而斃命，其夫乃被警拘控以誤殺罪，此案因控方証人不多，至昨午已由被告自辯，供述曾目擊其妻與其老友作不可告人之事，因辯供未完，押候今晨續訊。

被告男子龔生，又名龔培，卅六歲，農夫，被控於去年九月廿一日在新界粉嶺東角園村誤殺其妻當萍珍，被告由文福大律師代辯，檢察官賀遜主控，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，陪審員五男二女。

在控方証人証供完畢，即由被告登証人台在其代表律師嚴大律師引導下自辯說：一九六○年與死者結婚，迄今十四載，先後生下四女一子，一向夫妻感情融洽，未曾試過會發生衝突而動手毆妻，至前年其妻突將其中一女兒給與鄰居陳姓男子作誼女，他本來極力反對，但其妻一意孤行，從此且藉口往看女兒爲名，常逗留於陳家中，他與陳相識有十多年，原屬老友，初不以爲意，後見情形越來越不對，乃警告其妻不可再往陳家，但其妻獨不聽，且對他態度已變，全不當他爲其丈夫，案發那晚，夫婦已上床熟睡，至凌晨二時，其妻突起身下床外出，他因都動而驚醒，初以爲妻往廁所，及三時仍未見返，於是引起疑惑，潛到陳屋後偷窺，赫然發現其妻與陳正在幹其不可告人之事，憤然回家，企在門外等候，未幾妻返，他即摑了她兩巴掌，並罵她爲淫賤婦，但妻反駁謂不過往看女兒而已，跟着回擊，糾纏間妻突蹲下施展一招「神仙摘茄」，他覺痛乃牽擊妻肩膊，但仍不放手，於是奮力將她推臥於地，適跌撞於石躉邊，但隨即起身逃走，他因褲已被扯爛，沒有追擊，至凌晨五時陳來謂妻受傷吐血，他乃着子女携乘前往救治，上午七時他和幼女往品茗，及上午十一時返家，見有一輛救傷車停在陳家門前，救傷人員正用床將其妻抬上車去，他見其妻面色蒼白，故於半小時後趕往上水診療所探視，則醫生告訴他其妻已不治斃命。

控方申請修改控罪獲准 騎師麥美倫認罪 但仍否認遇事不停車

【本報訊】騎師麥美倫，涉嫌危險駕車傷人，爲警方循傳票方式檢控三項罪名，昨日再解上中央裁判署審訊，主控首先請准法官將原來所控之第一項危險駕駛傷人罪名，修正改爲「不小心駕駛」，被告亦由原來之不認罪改爲承認首罪及第三項罪，但仍否認次罪，由於控方兩名主要証人昨日因事未能出庭，法官乃諭將案押候二月五日審訊。

被告R·E·麥美倫，騎師，住跑馬地山光道，票控三項罪名：㈠一九七三年九月廿九日晚上十時廿分，在摩利臣山道帆船酒店附近，不小心駕駛BB二七八○私家汽車，引致男子陳紀材受傷。㈡同時同地，遇事不停車。㈢同時同地，駕車而未有有效之行車証。

刦銀行殺警員患精神病囚犯 越獄逃脫搜捕不獲 警方懸紅萬元緝拿

【本報訊】警方昨晨出動百餘名荷槍實彈的警員，分海陸空三路追捕一名在小欖精神治療中心越獄的殺人犯。截至昨晚深夜仍未尋獲逃犯的下落，警方仍繼續搜索行動。

同時警方於昨晚八時十分發佈消息稱：警方懸紅一萬元給任何能提供綫索而拘捕逃獄犯的人士。

該名越獄逃犯何祥（又名何事），年約卅四歲，身高五呎六吋，右手有疤痕，孔武有力，越獄時身穿藍毛衣及藍褲。

據悉：該名逃犯何祥，於一九七一年因持械行劫上水一間銀行而被捕，經過一番偵查後，及後更發覺他曾於一九六七年十二月九日在新界錦田槍殺一名警員李廣勝，結果於一九七一年被判處死刑，經過該名逃犯上訴後改判爲廿五年徒刑，由於他患有精神病，所以判在小欖精神治療中心服刑。

於昨晨九時五十五分左右，新界青山小欖精神治療中心的人員，突然發覺該名逃犯何祥已擊越該處的鐵絲網而逃走，警方聞訊後即分海陸空三路，在青山地區鄰近一帶展開積極搜索，由於該名越獄逃犯患有精神病，更有槍殺及行劫的紀錄，故警方對此事的處理甚爲積極，大隊警員除在青山一帶的馬路截查可疑車輛及人物外，更在附近各山頭展開大規模搜索行動，並出動直昇機在上空協助。在水路方面：水警輪在青山區水域截查船艇，因恐防囚犯會威脅船艇主而借水遁，迄至昨晚深夜，仍未尋獲該名越獄逃犯。警方呼籲市民：如遇見該名越獄逃犯，請即通知警方。有關該項搜查行動，警方仍在進行中。

圖爲昨晨在小欖精神病院越獄的囚犯何祥近照。

龍城發現巨型炸彈 重二百磅性能良好 疑是戰時遺物準備今晨移去

【本報訊】一枚巨型炸彈，昨日在九龍城新山道山邊被人無意之間發現，報警方後，由軍火專家到場檢驗，發覺炸彈性能良好，但由於天色已黑，不敢輕易將其移去，瀝夜派警員封鎖現場，禁止任何人接近，待天明後再移去。

該枚巨型炸彈，重二百五十磅，長五呎，直徑一呎，相信是二次大戰期間日本的遺物。

據悉：首先發現該炸彈是兩名疑患有毒癖的拾荒男子，昨日下午四時許，該兩男子在九龍城新山道三七四一地段附近的山坡拾破銅爛鐵之際，發現一具型狀擬炸彈的物體，不敢逗留，立即走避，同時奔告附近一間木屋的老太婆，要她暫避。

該老太婆聞訊後，心頭恐慌，即刻下山，於途中遇到一輛巡邏車轉告此事，巡車駛到現場查看，果眞是一枚炸彈，立即報告上級，請軍火專家到場檢驗，至六時許，天色漸暗，軍火專家始抵場，經初步檢驗，發覺該枚炸彈的撞針無損毀，而且性能良好，但是由於天色已黑，不敢輕易移去，唯有加派警員瀝夜負責看守，將現場一帶封鎖，禁止任何人士接近，至今晨始將其移去。

九龍城新山道附近山坡發現重約二百五十磅之巨型砲彈，約有三分一露出地面。

今遊藍田分區 兩位太平紳士

【本報訊】兩位太平紳士韓德岱及周忠繼，將於今日（星期三）訪問觀塘藍田分區，視察該區推行滅罪運動及清潔運動情況。

兩人將於下午二時三十分由觀塘民政主任施祖祥、藍田分區委員會主席楊國亮、各分區委員、房屋司署代表、市政事務署代表及警務署代表陪同巡視藍田邨各座公共樓宇之清潔情況，與各座公共樓宇之互助委員會討論改善樓宇治安及管理問題，並參觀該區街市及計劃興建之模型小販市場，彼等並將巡視在區內興建的多處休憩處，爲該處居民提供更多康樂設施。

巡視完畢後，他們將返回坪田街房屋司署藍田辦事處，與各分區委員會委員及有關政府部門代表詳細討論區內治安及清潔問題，並將意見提交有關當局，以求改

外籍幫辦中槍命案 法庭裁定死於自殺

【本報訊】一名歐籍幫辦湯加利，於去年十一月八日，在黃大仙警署內，中槍斃命，該案昨被在荃灣法醫研究死因，由林肇然法官聆訊死因，三名男陪審團聯同商議後，一致裁定死者死於自殺。

死者湯加利，三十三歲，警方督察，死者之女友包瑪嘉烈，昨種作供，謂死者生前，她並未見其酗酒及服食任何藥物，或沉迷於賭博。

政府化驗師林秉樑作供稱，在死者血液內，化驗出含有極輕微成分酒精及一種安眠藥。

安德遜醫務所署理連醫生，出庭呈遞死者生前於一九七二年四月左右在某醫務所驗身之報告，內容大致謂死者體格，並無不正常，但尿內驗出含有些微糖份。

法官聆畢證供，並經陪審員商議後，裁定死者死於自殺。

煤氣將再加價 幅度比上次更大

【本報訊】燃油來源價格倍增，中華煤氣公司又傳出將作第二次煤氣加價的消息。該公司曾於本月初，因用以生產煤氣的石腦油和燃油均受原油加價影響，作出第一次調整收費，每一熱量單位多收四毫半。據悉第二次煤氣加價的幅度將更大。

據該公司總經理甘佐治表示：成本增加，煤氣收費是肯定會再調整的。

至於何時實施第二次加價和漲幅多少？他認爲目前未能確定，該公司在計算成本後，才能作出決定。

當問及代理煤氣的公司負責人時，他們均表示尚未接到第二次煤氣加價的通知，祇是在本月初開始，由每一熱量單位煤氣的三元二角五仙，提高至三元七角的收費。他們認爲：假若中華煤氣公司再次加價的話，將會預先公佈的。

港九社團新春團拜

旅港軍校同學

旅港軍校暨各班隊同學，際茲春回大地，萬象更新，同學們乃發起甲寅春節聯歡聚餐，由鄭洗生、徐自强、黃卓彭、智文、宮傳京、周翔、張年安、球、李法堯、黎樹屏等負責籌備，刻已選定在新雅大酒樓八樓聚餐，每位券廿二十五元，定於二月三日下午五時，歡迎各期暨班隊同學携眷踴躍參加。

旅港伍氏宗親

僑港伍氏宗親會年初五下午三時在會所舉行全體首長監事新春團拜及開年祀祖，並請黃族宗親各首長聯歡，及參加祭祀盛會儀式，到有理事長伍旋

等。並由三位正副理事長楊受成、吳達方、石國基親自欵接，席間由楊受成理事長致新年賀詞。

港九鐘錶業商會

港九鐘錶業商會於年初七下午在金城酒家四樓舉行新春團拜，到有該會名譽會長張秉權太平紳士及各顧問、理事操，會長伍卓琪，副理事長伍演傑、伍江、伍標、監事長伍晃端、副理事長伍熾川、伍尚佰、伍事强、理監事長伍頓、百强、永灼等。

中國婦女會

香港中國婦女會，昨午在會所舉行新春團拜茶會，會中由名譽會長羅文錦爵士夫人、梁紹榮夫人、主席陳普芬夫人向各名譽顧問、常務委員及會員舉杯互祝新春快樂。

參加團拜茶會有賴廉士夫人、丘佑榮夫人、馮漢柱夫人、張玉麟夫人、李作忠夫人、徐東生夫人、李曹秀群博士、陳維信夫人、陳鳳儀、何奇夫人、胡兆熾夫人、李韓魁夫人、陳文楷夫人、梅羅綺華女士、譚文龍夫人、林百欣夫人、艾洪遷夫人、胡忠夫人、龍彼得夫人、何家路夫人、楊蘭成夫人、林拔中夫人、源傑南夫人、劉孝來小姐、梁院神舜女士、鄭陳素娥女士等。

東莞王永思堂

東莞厚街王永思堂宗親會，定明日農曆正月初九日（星期四）假座九龍彌敦道平安酒樓舉行春節聯歡叙餐大會，暨成立有限公司後選舉第六屆理監事，凡屬會員請踴躍參加。

東莞王氏宗親

東莞王氏宗親會有限公司，爲莞人士組成，宗人致睦，向供熱誠，廣州、莞城，均有宗祠，宗親聯誼，甚情可見，今爲會長王華生，主席王仲銘等領導，宗親竭力支持，會務大有發展，該會定二月十日農曆正月十九日（星期日）假座九龍尖沙咀疏利士巴利道，中華大酒樓三樓全體舉行春節聯歡壓燈大會，餐券每位二十五元，凡屬會員請踴躍參加，歡迎携同親友赴會。

中山僑商會

中山僑商會，於昨農曆初七晚，在會所禮堂舉行甲寅年新春團拜，首由會長陳星海致新春賀詞，團拜禮後，開筵暢飲，是夕參加有顧問會、同人陳卓海、徐錦財、楊仲篪、陳友耀、李東來、徐卓照、郭振成、容耀棠、鄭亮釗、梁甫霖、張紹洪、楊迪森、劉玉輝等數十人。

建國酒樓被控擅自接用電力 裁定罪名不成立

【本報訊】皇后大道中建國酒家涉嫌擅自收用電力，昨日被提控於維多利亞地方法院，被告酒樓延律師代表出庭否認控罪，主審法官高禮華，聆畢案情後，裁定被告罪名不成立。

被告建國（譯音）酒樓有限公司，地址爲皇后大道中六十二號A。

控罪指該酒樓於七二年八月至七三年三月期間，不誠實地取用香港電燈有限公司方面授權或批准。

案情透露：去年三月間電力公司一名督察員，到上址酒樓檢查電線時，發覺電錶上之電力來源線旁被移動，以致所用之電力，電錶未能紀錄，因而計算在上述期間內，少付一萬八千元電費，乃檢控該酒樓。

昨日法官聆畢案情後，認爲本案缺乏直接性之証供，乃宣判被告酒樓無罪。

四賊圖劫廣東道餐室失風 警員趕至鳴槍六响 匪徒冒死駕車逃脫 事後尋回賊車傳車主爲許冠傑

【本報訊】旺角廣東道昨凌晨發生一宗警員開槍追捕疑匪案，警員連開六槍，追捕四名可疑劫匪及其所乘的賊車，但終爲劫匪乘車逃去，賊匪可能有人受傷。賊車及後在大角咀櫻桃街被警方尋獲，惟車內已空無一人。

據悉：該輛中彈的可疑賊車爲影星許冠傑所有，懷疑是遭人偸去用作「做世界」之用。

昨晨三時十五分，四名可疑青年在旺角廣東道一一二八號地下乘發咖啡館後面遠樓門之際，被隔鄰住客發覺，於是立即通知該咖啡館東主，該東主住於咖啡館二樓，在獲悉有賊撬進其咖啡館爆竊時，即電報警，並從二樓處走下手持武器，預備捉賊。

警方在接報後，即以無綫電通訊知會該區巡邏車趕往現場調查，當警車抵達現場時，該批可疑竊匪知已事敗，於是迅即奔向一輛泊於附近的綠色福特牌編號AP一九五七私家車內，並開車逃走。

警車內警員見狀即跳下警車喝令該可疑賊車停下調查，但該車司機充耳不聞，並向警員撞去，警員迅即避開，其中兩名警員，一名編號二六一○，另一名編號六九一○拔出佩槍，向遠走的可疑賊車開槍，發射六彈，其中三彈擊中該車，一彈中左邊沙板，另兩彈擊中車尾，但仍未能阻停該車逃走，該車沿上海街轉入旺角道逃走，於是警員即返回警車上，開車追趕，在追至塘尾道與櫻桃街附近時，發現該輛可疑賊車停在路邊，車上發現彈痕，同時警方人員在汽車後廂發現少許血漬，因此懷疑劫匪可能有人受傷。

警方事後派出大隊警員到現場附近展開搜索疑匪蹤跡，但未有所獲。同時警方亦呼籲各醫院、診所，如遇有受槍傷的可疑男子到該處求治，即撥電通知警方。

編輯先生：

讀過貴報一月廿二日刊登房屋署長賈勵先生一月十六日之信，本人深覺他是一位重視民意和盡責的好官員。

本人前信之主要目的是提醒該署對公共樓宇之公共電燈和政府辦公室用電之注意，因適當的使用和避免無謂之浪費，可節省極多之電力，及糾正公務人員對節省用電之態度。

本人常於上午九時後或下午六時前路經幾個屋邨（新區）發覺開中一或兩座向陽之公共電燈，仍然亮着明顯是由於自動掣不準，損壞或人爲因素，將自動掣關掉而開著長亮着之弊，如昨日（一月廿三日）下午二時廿分，本人路經黃大仙新區第十一座，見該座之公共燈全部亮着。

試想，全港五十一處公共屋邨，每日每一屋邨均有一或兩座樓宇之公共電燈因種種原因而於日間亮着，浪費之電力加起來是極之可觀的，尤其是前徙置事務處轄下之新區因設備較差，加上工作人員來來管理不善，向陽光之公共燈於日間亮着之情形較多。

本人認爲，最有效節省用電辦法是規定每座公共樓宇及每屋邨或政府辦公室，每月要節省百分十五之用電，如每月電費單上之用電度數沒有減少或增加時，主管者，需要解釋，辦事人員才會認眞去執行節省用電之態度。

希將本信登于貴報讀者意見欄內以答覆房屋署長，謝謝。

讀者：陳中上

一九七四年一月廿四日

潘冰嫦極有興趣向電影發展，可是，却因而被電視當局雪藏。

電影事業面臨萎縮

24格

自從麗的電視轉為無線之後，香港的電影事業在萎縮之時又多一個藉口。

香港電影事業的萎縮是包含了多方面的因素。能源危機，治安問題，路線問題，觀衆口味問題等都構成香港電影事業不振，雖然這等問題的存在，但這大都是過渡性的困難，假以時日也可以適應下來，祇有電視的威脅對電影構成一種長時期的困擾，很可能對電影的形態有所改變。

由於電視片集的大量出現，把驚險刺激的電影盡數壓下來，大量的陳舊電影在電視上出現，把昔日的觀衆都留在電視機旁邊。現在的電影院也少了這批觀衆捧場。

同樣，電視的歌舞節目，也把那些有歌有舞沒有故事的歌舞片開得全無聲色，祇那些甚麼兒童不宜觀看的電影沒有受到電視的若何威脅。

很明顯，香港很多製片家也看出這條路子，香港的兒童也就祇有困在家中受電視文化的侵略。

其實，這些問題早在美國也曾出現，但美國早已適應了這種情形，大量拍少資本的青少年電影，把知識分子從圖書館拉到電影院中。

祇是，香港的製片家則不曾拿上這已成的條件，在風吹雨打之下，動也不動。

香港電視的風行亦已漸成文化，很多家長對家中的孩童在電視文化影響下過於早熟都有得有些擔憂，如果有對這等觀衆下一番功夫把他們拉過來，做成另一種電影的文化，使香港的電影事業與電視共存之下，得到發展，不至現在的根本沒有頭緒。

如果留心一下香港電視的觀衆類型，多少都可以了解到電影觀衆的類型是甚麼。

通常對象中，電視發生極高興趣的多是那些對現代社會沒有直接的接觸，所以他們大多樂於那種過去的氣色。

反而現在的電影觀衆却大多為青少年，與時代的脈膊都主動的參予，所以新鮮的事物才可以吸引他們，引起到談論的興趣。

所以，香港的電影事業不求前進則祇有在死局中等待殭斃。

·楊修鄭錦昌等派利是·

洗劍麗與鄭錦昌所領導東方歌藝團，雖郊八天在香港仔演唱，贏得坊衆歡迎，好評如潮，昨欣逢人日，負責人楊修到場大派利是及擺茶宴，犒賞藝員。（易經）

陶敏明容光煥發 今年不再揾利是

四騎士今年在越南過年，歸來時一落機場便拖着陶敏明四圍叫恭喜發財，利是揾來，四隻手一齊攤開，世叔伯契爺導演等都幾難推却，咁大個人難道封個一元大餅乎？於是乎大封大封落袋，荷包腫脹的確疏扶之極。狄龍話機會不可放過，事關他計劃今年虎年有閏月之時，準備完成人生大事，拉埋天窗也。

如此一來明年春節他們便要派利是給別人，今年自然要掌握時機大殺一筆了。好在陶敏明成個細路妹相，死纏爛打的世叔伯祇好大破慳囊。狄龍說他們的收利是是聯合企業，純利不俗。狄龍返港休息不了兩天便要拍邵氏的「奪命怪客」，這是他成為國際明星的作品，雖然演得辛苦，也物有所值了。完了這部片之後他便立即續拍長弓公司他自導自演的「電單車」，因為已拍了一半，阿龍不想拖太久，今年有許多大事等着去做。

陶敏明容光煥發，春天裡特別美麗，這自然是人逢喜事的緣故，她和阿龍哥的長命拖拍到終點近矣，另外她和劉永領銜主演的「七省拳王」亦就快推出上映了。陶敏明加入嘉禾以來，一直不爭名不爭利很滿足於現狀，她其實亦主演過影片，不過尚未排出上映，有時便被誤稱為紙上明星，因此一個時期她連跟狄龍公開露面拍照亦減少了，便是為避此嫌，誰料竟因此又被誤傳捉雙，敏明想落確是好氣又好笑的。

現在「七省拳王」上映在即，陶敏明到底和觀衆正式在銀幕見面了，從此便不是紙上明星而是大明星了，這樣和狄龍的距離亦不會太遠，難怪她最近的俏臉笑口常開了。

這次狄龍、姜大衛他們的赴越，李琳琳是送機又接機，出於盛傳她和阿零的復合，因此她的出現成為了矚目人物，顯然不是空穴來風，雖然男女雙方都在說「暫時仍好難講嘅」，但好友和記者們都隱然希望他們的復合成為事實，這不是甚麼八卦而是覺得他們兩人頗為登對。過年休息以後姜大衛要拍自己的「怪人怪事」了，李琳琳二月中要赴馬來亞拍片，這些日子空下來。她說「怪人怪事」是喜劇又是阿零自導自演，如給她演個角色也不錯的。

童星泰坦奧尼路 最有前途新星

今年才九歲的女童星泰姐奧尼路，以前雖無銀幕經驗，但在片場全不膽怯，因而與她的父親顯恩奧尼路，初度合作，拍了奇趣及富人情味影片「大老千與小鬼頭」，榮獲好萊塢外國記者協會在頒發金球獎時，譽為是一九七三年的最有希望的新星，泰姐雖是初試啼聲，卽在銀幕上搶盡了她的父親的鏡頭，小小的泰姐眞是一鳴驚人，拍了該片之後，非常受製片家與導演的重視，但是賴恩不會讓步，顯然不再允許他的心愛女兒拍第二部片。

泰姐在「大老千與小鬼頭」內，扮演一個小女孩，去投靠親戚在途中結識了一個老千，拍檔走江湖，她天資聰明，滿肚子計策，沿途証明她的行騙詭計，遠勝成年人的腦筋，加上她的天眞與老辣的演技，妙趣橫生，噱頭百出，然而又不失人情味，常使人發出會心的微笑。

現在泰姐奧尼路被譽為是自莎梨譚寶及瑪嘉烈奧白迪以來，罕見的優秀新女童星，但泰姐比她們生猛，且兼帶成年人的氣概，以她的年齡來說，應該仍在家中玩囝囡的，但却在拍電影機面前，玩了好幾個月，這一段在片場的期間，可以見到他們父女情深，在片場休息時，他倆追逐着玩耍，或親熱地互相擁抱着。

訪問泰姐奧尼路一次，并非太容易的事，她是個有趣的女孩子，她仍玩着在拍「大老千與小鬼頭」內的那個小黑女，送給她的那個魔術牌，她手上如果有糖菓的話，是會分一塊給你吃的。

有人問她是否想做女明星，她很快及肯定地：「不，我祇想與父親在一起。」

今日電影

戲院	片名	類別	評級
明珠	雙手神探追魂槍	（西）	***
新華	唐山猛龍	（西）	**
樂聲	唐山猛龍	（西）	**
總統	鬼馬運動員	（西）	**
海運	老虎福星	（西）	**
麗都	阿福正傳	（粵）	**
京都	老虎行大運	（西）	**
東城	鬼馬運動員	（西）	**
麗聲	黃飛鴻少林拳	（粵）	**
豪華	方世玉與洪熙官	（國）	**
紐約	狗大賊再顯神通	（西）	***
凱聲	神探智擒職業殺手	（西）	***
荷李活	金瓶雙艷	（國）	**

最年青的團長：歌國新秀華華，別看輕她年青，現已擔任華美歌藝團團長，領導旗下紅歌星在鑽石戲院演唱。（易經）

珍媽台北碰見記者 聲言今年必定嫁女

本報駐台記者司馬芬

春節中記者第一個邂逅的明星是甄珍，大年初一下午，她偕父母弟妹一大家子，在台北市西門町電影街壓街，紮兩隻小辮子，穿一件白領大紅的流行大衣，小嘴嚼着口香糖，與弟妹在街頭嘻嘻哈哈，一派天真活潑淘氣狀。她看到記者，老遠就大叫大聲：「恭喜恭喜，恭喜發財，新年好！」

「今年怎樣？該請我們吃喜酒了吧！」記者開門見山地就這樣問她。

「你們年年如此問我，看來我今年無法再拖了！」她笑了起來。

不過，談到婚事，小淘氣還是不願多談的，跑開一邊，讓我與她的媽媽閒聊。她這一舉動，意思已很明顯，一切由她媽媽作主。

甄媽是位非常爽快的星媽，他說：「今年我一定要把她嫁出去，因此，我要她不要再多接影片，把已經簽約的，拍完再說。」

「肯否透露，未來的乘龍快婿，究竟是誰？」

甄媽笑了一笑：「至目前為止，僅那麼一位候選人，還沒其他候選的，在今年內，是否會有變化，得要看他們的緣份了！」

「那位候選者是誰？」

甄媽笑了起來：「你們記者先生真是明知故問，筆下都不知寫了多少，還再問我嗎？」

「妳說的是謝賢？」

她笑笑點點頭：「除了他，還有誰呢？」

談到謝賢，甄媽說：「甄珍真是愛情專一，這幾年，就沒再愛過誰，本來，也有人作媒，她都不肯接受，這件事，我們祇好依她，但願謝賢也能真心愛她。」

甄珍對父母很孝，已買了房子送給父母，拍片所賺的錢，除留一部份自用外，多的也交給母親，作為弟妹的教育費，一切都已準備妥當，看來今年內出嫁，是不會有問題的。

甄珍目前正在趕拍中影公司的抗戰文藝戰爭大片「英烈千秋」，春節休息了三天，初四又在中影士林片廠恢復工作，由於這是一部國際性大片，將來要發行全球，因此她非常專心，要把那個張自忠將軍的女兒角色演好。

康威痛毆汪禹 祇屬傳聞非事實

何夢華導演的邵氏文藝鉅片「少年與少婦」，連日在邵氏影城第一棚，拍攝新星米蘭別墅的幾場精彩好戲，工作進度非常神速，何導演表示，該片已於春節假期完畢後加緊拍攝，預計二十個工作天之後，卽二月中旬卽可順利完成。

何導演同時宜稱：「少年與少婦」目前正拍到表兄韋弘，因懷疑表弟汪禹調戲自己太太胡燕妮，而用酒瓶把汪禹頭部打傷，並趕出家門的一段高潮戲，至於外傳汪禹因調戲胡燕妮，而被乃夫康威毆傷之事，完全不是事實。

日昨汪禹仍然頭上貼着大塊膠布，拍攝在女友米蘭家豪華別墅養傷，表嫂胡燕妮則乘米蘭不在的時候，前往探望汪禹的一場高潮好戲，兩人有非常熱情纏綿的大膽演出，合作得非常成功愉快。

據悉，汪禹和胡燕妮在米蘭家別墅裏拍攝的這場好戲，預計還有一個工作天始得拍完。

小鬼頭泰妲奧尼路 去年最有前途新星

小鬼頭能操縱一個大老千，祇有九歲的女童星泰妲奧尼路有這個本事，在最新的奇趣噱頭片「大老千與小鬼頭」內，泰妲與父親顯恩奧尼路合作，小鬼頭有極精彩的演出。

陳菁擬移居星加坡

陳菁帶着她的女兒，並懷着衣錦榮歸的心情，回台灣過農曆新年。她去的時候是除夕，預算一週後返港，如果她依照計劃，將會在這一兩天歸來。

陳菁返台，可算是眞的衣錦榮歸了。三年半前，她懷着一顆掘金的雄心來港，果然憑着她一張芙蓉仙子的蛋臉，與及一副維納斯女神般的身段，為自己打開一條「脫派女星」的道路，片約接踵而至。例如陳浩自資、自導、自演的抵死喜劇「應召男郎」中，陳菁飾演一個性饑渴的女性，要找應召男郎來服務。她與張斌（飾應召男郎）的對手戲，特別抵死，使人笑中心瘁，擊節讚絕。

昨日從陳菁的朋友處獲悉，陳菁今年內，可能移民星洲，現已進行準備工作。據說，陳菁的先生，已辭去現有的職務，準備到星洲工作。陳菁與女兒，也將久居在星，因為他們認為星加坡的居住環境實在很好，又寧靜，又安全，比在港日夜提心吊膽的好。

據消息來源又稱，陳菁如移居星洲後，將不會退出影壇，她將乘飛機來港拍片，拍完又回星洲去。屆時，陳菁將會忙上加忙了！

影視劇三棲紅星李香琴，已在（廿九）日上午十一時，搭乘泰國航空公司班機，前赴泰國。

李香琴此次赴泰，是偕同她的女兒同往的。她的女兒春節前從星洲返港過年，使她很高興。由於愛女情深，她隨陪女兒到澳門玩之外，又陪女兒到泰國，然後再送女兒赴星後，才返香港。

李香琴不會在泰久留，因為她要記掛着她與譚炳文、沈殿霞合作拍攝的影片「大鄉里」的排映與宣傳，因該片約於元宵佳節便公映了。

反感的共鳴

[illegible]仗仔，不知所謂，[illegible]的，又何必一定[illegible]。（二零）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字為宜。

市政局週年花卉展覽

地點：大會堂

日期：一九七四年三月廿一日至廿四日

市政局第七屆週年花卉展覽會定於一九七四年三月廿一日至廿四日假座大會堂紀念花園及展覽廳舉行。（展覽廳只於三月廿一至廿三日開放。）

比賽項目共分八組：插花、盆花、蘭花、盆栽、插花藝術、兒童插花藝術、市政事務署轄下園圃比賽及學校園藝比賽。

上述八組比賽中，每組復有分類。每類競賽之首三名優勝者將獲現金獎。每組之最佳展品則獲銀盃及現金獎。全場之最佳展品將獲頒發市政局盃。

報名表格及展覽會規則可向下列地方索取：

雪廠街政府合署西座地下政府新聞處。

香港天星碼頭政府刊物銷售處。

九龍海防道九龍公園辦事處。

截止報名日期為一九七四年三月十一日。

市政局秘書 [illegible]

行政立法兩局非官守議員辦事處通告

任何社會人士，如與政府部門發生困難，均可向該辦事處求助。至於手續，可親到該辦事處面陳，或用電話，或用書函，悉隨尊便。該辦事處位於香港德輔道中卑利行四樓。電話號碼為：五—二四—〇六九（林詠基先生），五—二四九八式二（鄭蘊珍女士），五—四一六八〇（李志芳先生）及五—二式七二四四（譚世浩先生）。

凡對政府任何部門之決定，均可申訴。如有無理、不公、以及錯誤、過失，均在調查之列。至若因循延誤情事，亦可予以糾正，甚至服務欠週，對市民無禮以及遇使市民枯候，皆可以向該辦事處投訴。

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

試期：二月一日　開學：二月五日

校址：旺角花園街七十五號　電話：K九六〇一二六

監督兼校長鄭文煒

東華三院招商供應西藥及用品

本院現需購買（一）西藥（二）醫藥用敷料（請附樣本）（三）愛克斯光片及化學劑有意供應上開物品者請於每日（例假除外）辦公時間內到九龍窩打老道廣華醫院南翼二樓總務處取閱章程並到該院會計部繳交按櫃金二百元開列詳細價目用火漆封固封面註明投承項目並書「廣華醫院院長收」投於該院總務處票箱定一九七四年二月十八日中午十二時正截標本院有絕對取捨權不取之標按金[illegible]按金撥充善舉。

東華三院主席 雷治強

一九七四年一月二十八日

刊登本報廣告請撥

電話：二一八零七零八洽

月薪一千元

投身警界 維持治安

（一）凡年齡在十七歲半至二十九歲的青年：

（二）男子身高五呎四吋，體重壹佰壹拾磅以上，不論已未婚，女子身高五呎，體重九拾式磅以上，仍未結婚；

（三）讀完小學六年級課程者，均有資格申請加入。

申請人亦可將表格塡妥寄：

香港灣仔軍器廠街梅理大廈

皇家香港警察隊招募總署主任啟

本人對警務工作甚感興趣，故欲投考，⑦

茲將本人之簡歷開列如后：

姓名：＿＿＿＿性別：＿＿年齡：＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿＿電話：＿＿＿＿

此致

皇家香港警察隊招募總署主任

一九　年　月　日　署名＿＿＿＿

香港[illegible]書院

立案

安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440

九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364

九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747

TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班

英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文　出入口文員班

倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

香港稅例　各業會計

成本會計　模型雕塑班

商業信札　圖畫班

數理化班　航空地勤

英文速記　訓練班

裁剪全科　美容化粧班

縱橫談

物價跳高

經濟恐慌發生的原因很多，有金融性、有經濟性、有政治性甚至文化教育性，但不問其成因如何，結果總是一樣：物價跳高，絕大多數人入息實質的銳減，購買力降低，生活水準不堪言！

眼前世界各國各地區的經濟恐慌，其成因以經濟盲目擴張而形成的金性問題為最大。而政治上又有基辛格等攪核子國均衡，沒有「老大哥」可以單獨「話事」，也就是各國在均衡下都爭相提高一己利益，一點小虧都不肯吃，所以紙有看它恐慌下去，幾時才有轉機，天曉得！

在這個時代，每當物價高漲，受薪者就想到要加薪。其實在經濟恐慌之中，消費總量必然減少，加紙票再多，在理論上講，仍不可能獲得先前一樣多的生活資料。

在這些發紙幣完全脫離了貨幣本位的時代，各種物事價值根本無法以紙幣衡量。

回顧我國在民國十幾年北伐時期（包括大本營時期），財政上並不以無中生有的發紙幣為得計，沒有能力付的錢，打死也不付。像民國十四年國府在廣東初立基礎，大本營時期的人員，有的未為國府容納，然當先前大本營各部主管（有如軍政部長程潛）向新立的國府要求支付屬員被裁汰者「資遣費」時，國府批令財政部長廖仲愷是「暫難籌措」。又民國十七年，為南京政府成立的翌年，政府面對的最大問題，也就是財政問題及金融問題，稅收不足，紙幣不敢濫發，怎麼辦呢？國府於是年三月，下了一道命令減薪。命令中說：「……現在大舉北伐時期，軍需關係緊要，所有軍官佐士兵薪餉，業已實行減成支給，京內外各行政機關自應一律辦理，現經規定自（十七年）三月分起，凡文武特任官俸給，概照五成減支，簡任六成，薦任七成，委任八成。所減之款，悉數撥充北伐軍費。各省應將扣除薪津，按月彙解財政部聽候撥用，是為至要！」

宋子文原是理財老手，他在廣州國府時期，於鄧澤如之後，繼任財政部長，又兼廣東省財政廳長。到民國十七年一月，宋又在孫科的手裡接過財政部長的重擔來（按孔祥熙任財長在宋子文之後）。以宋氏的長才，也無法為軍公教人員加薪。不知現之當朝理財者，對調整軍公教待遇，是否可以避免用加紙票的方法？

筆者又想：今之時世，有人自詡「大力發展經濟」，而不避免大發紙票，連美元也由「金元」一變而為「紙元」，國際間又有「紙金」撥帳制度，這對於人類，是不是可增福祉？若恢復「金本位」、「銀本位」的貨幣，以金融牽制經濟，緩緩進展，會不會比今天大家搶買南牛紙較好過一些呢？（黃麗飛）

太少爺 一場虛驚 龍公

原野上紅葉艷麗，陽光燦爛，已為大地帶來春的消息了。（白韋）

天南地北

迎食星吃年飽——廣東海南島（今瓊崖）西南土人，迷信一個人有無得食，全靠「食星」來主宰，所以在除夕夜要迎「食星」，主宰一年的食福。在除夕那天便把食品堆置門前，一家人炷香膜拜，餓著肚子，一過了深夜十二時便進入新年，把「食星」迎來後，人們便據案大嚼，狼吞虎嚥，稱為「年飽」。

西村生仔出旗——廣東台山縣是最富裕的僑鄉，也是中國最早接受歐風美雨的縣份，縣人思想較別縣人開通，但該縣西村鄉迄今還保留一種傳統的年俗，凡在去年生了兒子的人家，要在新年人日起，到墟墓豎起一面旗，凡是豎旗的人要大排筵席請鄉親，因此有一句俗語：「西村生仔出奇（旗）」。

一村富避魔鬼——粵北連山縣的土人，在農曆新年裏必定來一次「一村避魔鬼」，雖然他們終年累月是居住在深山大林裏，但從除夕起到年初六，任擇一天在村前或村後的空地，架起一個竹棚，下鋪禾草樹葉，全村人便携帶棉被搬到竹棚裏臥地，一千幾百人擠在一起捱夜，據說可以避免魔鬼災害。

送爆竹脫舊災——位於兩廣交界十萬大山的土人，山高林密，但其生活方式與外間人有多少相似，新年裏的初三日，土人盛行「送爆竹」之俗，每家把兩大籮爆竹送到戚家裏，兩家人就在屋頂把爆竹燃燒起來，登時全村爆竹之聲震耳欲聾，據說可以「脫舊災，迎新福」。直到全部爆竹燃完，然後醉飽而歸。

帶柴舞貓招財——貴州貴陽的孩子們，在新正到戚家拜年，出門時一定要帶一根柴回家，貴陽土音「柴」與「財」同音，意思是「帶財回家」。雷州半島的新年裏，卻有舞貓的奇俗，貓被人們認為「招財」，在拜年時孩子們抱著小貓往戚家裏，舞弄牠的四肢，大叫「招財來了」，於是人們圍著貓兒唱歌，意思是招來的財不許走。

挑出白衣財神——我們在新年迎接財神是伏虎趙玄壇，在雲南與緬甸交界大蘇拔到大河一帶的財神是挑選的。當年初一的清早，村長把一堆寫上住屋編號的木排順手拈出一個，就依這個編號到那住屋，由主人獻出了家中一個人，跟隨村長出來，掛上木牌，全身裹上白布，稱為「白衣財神」。

那家人歡天喜地把「白衣財神」接進，讓財神飽吃一頓。然後全村的人集中在一塊，那家人便把財神帶了出來，當眾揭開白布面幕，不論財神是男是女，是老是少，乃全村最受尊敬的。有的幾歲便做了財神，老年人見了仍要叩頭為禮。他們認為活的財神，比泥塑木偶更靈！

男女拋綵擇婿——雲南西北土人盛行新年拋綵擇婚的習俗，是青年男女最喜悅的日子，從初二到初十止，他們或她們穿了漂亮的新衣，在廣場上分男女兩排，互拋綵球，不論男或女的接到對方綵球，送回一點禮物，算是訂婚，以後相約出遊，男歡女愛，遂擇日結婚，成為夫婦。（吉人）

伏虎趙元帥

世俗相沿以新春初五日為財神誕，所祀之神即趙玄壇，其實初五日是明代唐、劉、張、葛、李五位海洋大盜，生前急公好義，劫富濟貧，死後被封為五路財神，一稱路頭神。今年歲次甲寅是虎年，我因此想起伏虎趙玄壇元帥來，據通勝「列聖神誕日期表」所列，他的神誕是農曆三月十六日。

清嘉錄上說：「三月十六日為元壇神誕，謂神司財，能致人富，居人多塑神像供奉。又謂神回族，不食豬，每祭以燒酒牛肉，俗稱齋元壇。」按北方色黑，元壇，即北郊之祀，蓋以所祀之地名之，故又稱為玄壇。可怪的是說他回族，不吃豬肉，既然不是漢人，幹嘛要奉為財神？這實在是不可思議的事。

但是，考證起來，這位北郊祀的財神，是東漢道教頭目之一，據三教搜神大全趙元帥傳：「姓趙諱公明，鍾南山人也，自秦時避世山中，精修至道，功成，欽奉玉帝旨，封為正一玄壇元帥。」這位秦時避世山中，精修至道的趙公明，東漢的道教把他「起死回生」，奉為財神，橫豎神是人創造出來的，真真假假，不必認真。

據說這位趙元帥主宰的職務至多，計有：除瘟剪瘧，保病禳災，買賣求財，使之宜利，訴訟斷獄，追捕逃亡等。在諸神百佛中，他的職務相當繁重，可是後世俗人則側重他「買賣求財，使之宜利」這一回事，人們也祇有在「買賣求財」才記起他，商家莫不信奉之。年初五路神誕拉他來湊數，三月十六日反而忘記他，財神也許要「發脾」了。

又據說：趙元帥的部下有四位從官：一是招寶天尊蕭昇，二是納珍天尊曹寶，三是招財使者陳九公，四是利市仙官姚少司。前二位就是散財童子，後二位就是招財利市之神，都是與財有關的。財神有的是財，就難怪人們要對他燒香求財，這是人情之常，與所謂愛財若渴的世風無關。

封神榜紀載趙公明封號和職掌道：「特敕封爾為金龍如意，正一龍虎玄壇真君之神，率領部下四位正神，迎祥納福，追捕逃亡，爾其欽哉！」在傳說中的財神偶像，因為玄壇元帥負有「追捕逃亡」的任務，似乎很是「威靈顯赫」，而況是財雄勢厚的財神，想發財的焉敢不向他「屈膝」、「低頭」，希望撈個「滿盤滿缽」、「萬事勝意」呢？

趙玄壇元帥的畫像，形貌十分威武，右手執著金元寶，左手執著鋼鞭，胯下一隻黑虎，俗稱「伏虎趙元帥」。他滿臉黑色，虬髯，大鼻，口濶，雙目圓睜，眉毛中間還有一隻直望的眼睛，似乎叫人不敢親近。你若看得金元寶眼花撩亂，想走近前去拿，說不定被他鋼鞭一打，頓時「財迷心竅」就給他醫好了，這是他的「靈應如響」和威風處。

由此，可見古人之創造「伏虎趙元帥」財神，實在是附帶了一個寓言，也是深悉世情心理的作法。相傳趙玄壇元帥所以走紅，是在宋朝姓趙的得了天下以後，連帶的使姓趙的財神也交運。報載香港去年的巨劫案與兇殺案，尚有三十六宗未破案，可能是逃脫外埠「嘆世界」去。寄語警局，與其奉祭「放曹」的關老爺，何如恭祀「追捕逃亡」的黑面財神趙元帥，追緝大賊佬歸案究辦，豈非「大快人心」的佳事嗎？這麼一來，也可顯顯「伏虎趙元帥」的威風了！（范子）

其人其事

當此歲首新春，人們在「恭喜」一番之後，往往要問：「發過新年財沒有？」新謂「發新年財」，其方式不外是賭博贏錢。大家都志切「發財」，賭博於是大行其道。就是平日很少玩牌的人也要逢場作戲一番，我因此想起一件賭牌發「新年財」的故事。

卻說民國初年，袁世凱在北京做大總統，他手下的第一位紅人，官銜上是總統府秘書長，並兼交通銀行董事長的梁士詒，廣東三水縣人。當時的交通銀行，不止於發行鈔票，並且包辦五條鐵路購買材料事宜，擁有「權、財、勢」，號為梁財神。

梁財神的原籍三水縣，有一個族人梁天福，因為在鄉間無事可做，於是籌得一筆旅費，遠道北上去做「官親」，他的意思不外謀一小差事而已。但梁士詒以該族人是一個愚蠢，無才無識，一時未有適合的缺安置他，祇得著其暫住公館內，靜候機會。

過了幾天，恰值舊曆新年，有幾天假期，梁財神除接受僚屬「團府拜年」外，別無他事。有一夜，忽有部長級的高官兩人到梁財神公館打麻雀消遣，但三缺一，不能成局。祇得用電話邀請知交，無奈他們都在打通宵麻雀，也不能找得第四隻腳。

梁財神正在焦灼間，忽見族人梁天福正在天階散步，狀甚悠閒，就順口問他會不會打牌？梁天福恭敬答道：「稍微懂得，卻不大好。」梁財神於是邀他入廳「湊腳麻將」，遂成了局。梁天福是一個鄉愚，奉命「湊腳」，不瞭籌碼大小，祇管盡心從事。

孰料梁天福果然名符其實，叨天之福，而福至心靈，手氣特旺。散了牌局時，他竟贏了大中籌碼各十餘個，另小籌碼數枚，即以小籌碼賞給侍役，侍役歡天喜地，禁不住跪了下去，對梁天福叩頭稱謝，他們每人各得一千元大洋。

某國官是夜打敗仗，於是出支票簿，填上英文字結數。梁天福出身鄉下，未見過「鬼行文」，也不知贏了實數多少。梁財神忙著對客人應酬，也沒有空閒告訴他。次日，梁天福持支票到東交民巷外國銀行收款，滿想祇要有幾千元，於願已足。

不料行員見了支票的數額，大吃一驚，從沒有人來提過這麼多數目字的。於是問梁天福要多少票，還是現洋銀幣？梁天福答稱：「還是現洋好。」行員再問：「你帶了甚麼東西來裝運這些銀洋呢？」梁天福愕然驚問，才知道支票上的數目字是十五萬元大洋，在當時是一個大數目。

梁天福正在躊躇驚疑間，行員見他傻頭傻腦，疑這張支票是偷來的，不肯付款。梁天福祇得把昨宵「湊腳」和梁財神幾位大官打麻雀消遣的事說了出來，某國官輸了他大中籌碼十餘個，填了這張支票給他。還說他是從梁公館來的。

那位行員才知道梁天福「發新年財」，便打電話問交通銀行梁財神查詢，證實他的公館裏確有一位族人梁天福，昨天打麻將贏了牌局，某某部長填了支票給他，也確有其事。行員遂以大袋鈔票付給梁天福，梁天福滿載而返。梁財神叫他不必謀做官了，梁天福靠著這筆錢，由是起家。（火流）

和尚跑步 大有道理

佛教有「跑香」之舉，說來實感慚愧，佛弟子的我，直到上周日在大會堂，才參加忍慧和尚主持的「跑香」，原來本港總督麥理浩先生，竟是大行家，他曾參加過中國某大叢林二千人集體的「跑香」！

事後，我認為「跑香」：（一）是提倡早起的最佳辦法；（二）是導致心境寧靜的優先條件；（三）是強迫運動的無上去處。

改行新曆的翌日，摸黑渡海到達大會堂，但見年登八十的忍慧和尚領導一群佛徒，繞著長桌疾步，我說聲「早晨」之後，也隨眾快步擠入人群，鴉雀無聲中，忍慧以雄壯充實的嗓子，隨走隨講「跑香」的意義。

原來「跑香」是佛教儀式之一，目的在於使人「忘我」，國內各大叢林寺院，向行不替，忍慧說：「參加跑香」，要在凌晨二時，動輒三四千佛徒由主持領導環佛殿而跑，意念在於淨盡心，有雜念的，司儀僧具有「他心通」的能力，一發生雜念，就被他用禪杖力擊，被擊之人，昏倒，甚或死亡，不顧也，如倒下，即拖屍體離開隊伍，各僧亦不屑理會，誤事，焚之而已。傳說清帝雍正，其次參加一大叢林之會，卻被司儀僧杖脊，雍正問故？司儀僧說：「誰教你心在宮娥」？雍正莫奈伊何！忍慧繼續解釋，凡欲了然塵外，必須忘我，不有我，則萬念靜止，名利榮辱，一無存在，什麼貪、嗔、痴，也不保留絲毫，人世間那還有紛爭不合理之事哉。這樣的快步，一口氣跑了一小時又卅分，很多老頭子，已上氣不接下氣，但忍慧還是聲如洪鐘的說下去！

忍慧說：有一次麥理浩到大嶼山寶蓮寺隨喜，我以為他一定奇怪，向他說明這是「跑香」的佛教儀式，但他客氣的說：「我曾參加貴國二千人的『跑香』。」（張和）

談社會內在矛盾

社會的發展，是有其自然的發展規律的，社會發展有其內在的矛盾，那是在發展中受了阻礙，而不能達到平衡，在種種不平衡中，便形成許多矛盾，有矛盾自然有衝突，矛盾加深，種種衝突，自然也日益加深，加深了之後，進而造成了種種暴亂，在內食者鄙，未能遠謀之中，暴亂一經爆發，也就自然無法可以收拾矣。

一九七三年的股票淚潮，整個經濟社會被攪篤了，到目前，其病勢還未復原，此其一。

貪汚事件，當高級公務員便不能引渡歸案，反之，普通人便可以立即繩之於法，法律本是平等，而貪汚事件使香港法律乃暴露了分歧，此社會內在矛盾之二。

再談政府廣播官員的歌牛歌虎。

牛是吃草，而擠出來的是牛奶，正所謂祇問耕耘，不問收穫，勞而不怨之家畜也。

今有人焉，誇誇其談，以擇肥而噬之惡虎（苛政猛於虎）以為甲寅瑞獸，是在此輩官員口中，今年（甲寅），正好是老虎及虎倀行將共同肆虐，擇肥而噬之年，社會發展至此，豈不是其內在矛盾，會日益加深乎？

吾非預言家，但願吾言之幸而不中，斯則馨香合什而禱之。有志於矯正社會發展者，豈異乎來！

社會名流但求香港社會之畸形發展，是大背社會發展之自然規律也。（黃嘉仁）

百年人事

代郵：百吉先生：來函敬悉。本版各欄，俱歡迎來稿。尊作室鄉寄下，俾先拜讀，謝謝。·編者·

唔准停車 如何應付

在中環遇到好多老友記，但佢地倘非住在北角即筲箕灣，因為佢地同德公一樣，乃係打工仔而非事頭也。其中亦有好多有私家車者，但係佢地大部分都冇用私家車返工而係搭巴士。以前佢地有時搭唔上巴士之時，則搭小巴。不過甚為花費，由北角去中環，遇到人迫之時，要用一蚊或甚至個半，比起坐的士重要貴。

現在佢地話，搭巴士比以前小巴重要快，因為英皇道已有迫車之現象，軒尼詩道，亦唔通無阻，因為小巴塞之故。

另外一個朋友則更妙，佢住在北角之廉租樓，返工時較準時間搭油蔴地船，還埋泊馬頭亦祇不過四個字鐘，但在船上可以嘆一輪報紙，比坐大巴或小巴好得多。

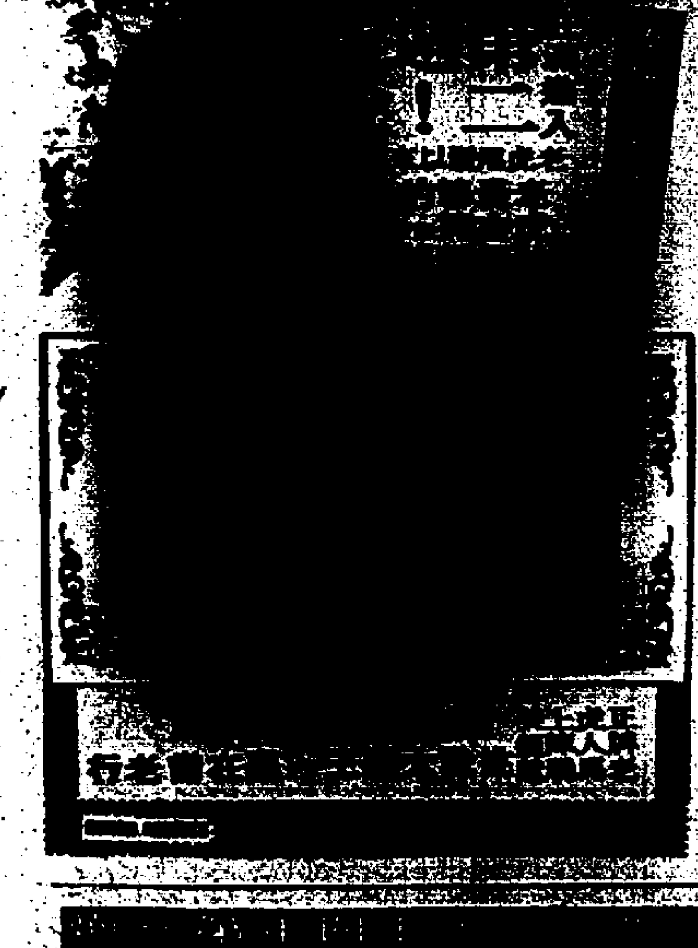
佢曰：「倘若小巴長期塞塞，油蔴地火船可能多開幾隻，則更加疏導交通矣。以前中區迫車，大巴電車均行唔通，現在暢通之後，反而可以行多幾轉，載多的人客也。」

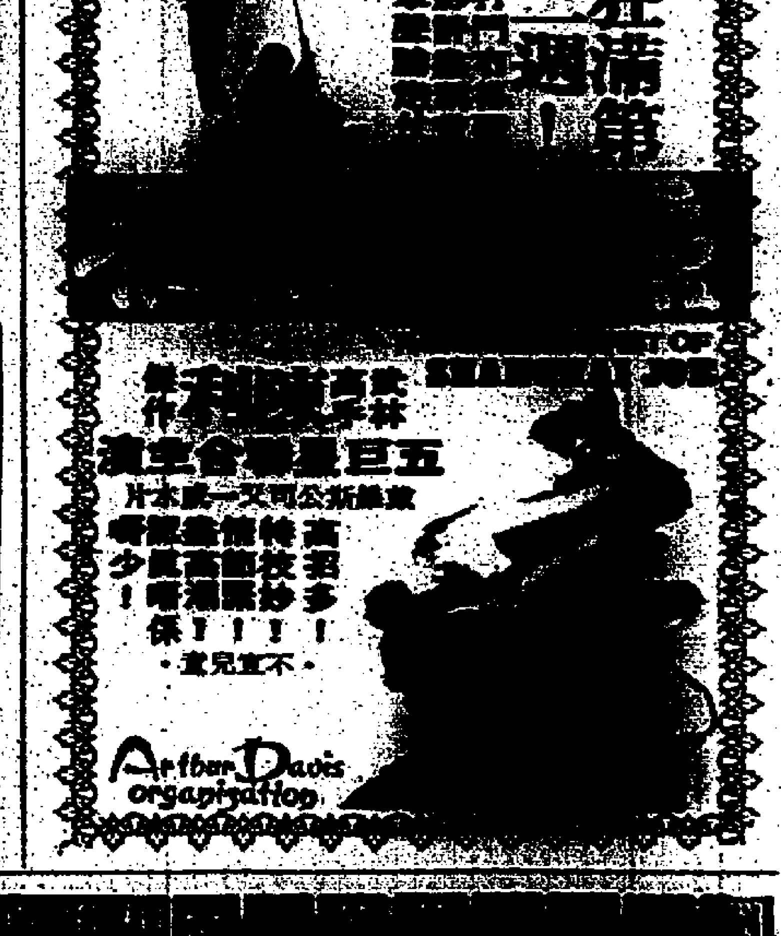
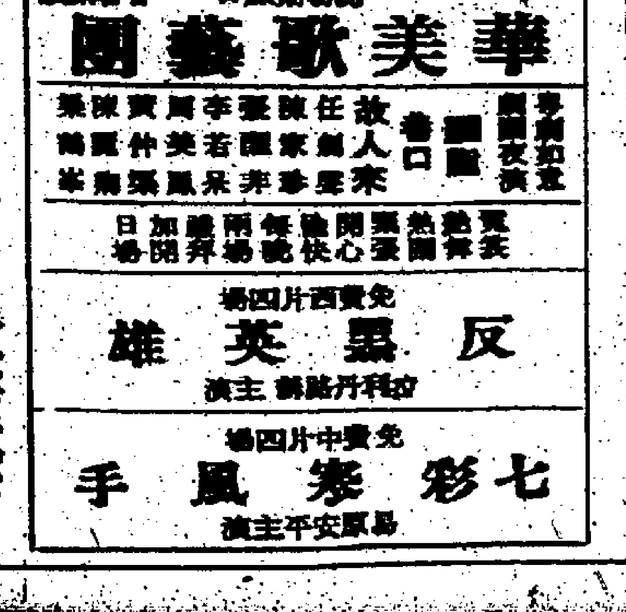
講起上來，當局呢一次絕對唔會放鬆退讓矣。以前好多人話中區迫車，乃因太多人用私家車之故，現在講起上來又唔係，完全係由於小巴也。

小巴對於交通之貢獻，乃屬無可否認者，倘若冇佢小巴爭食，則大巴唔會攪得咁好也。祇不過點解個牌時發牌，從無限制，其實個牌時，已有好多人發咗達，佢地名下之客貨兩用車，改為小巴後，曾一度漲價至十幾萬一架。佢地買咗之後，早已發咗達上岸矣，比炒股票還好。至於佢地領牌之時，除咗牌費以及買車之外，有無其他開支，則不得而知矣。

聽聞話有一條交通例，即將嚴格執行，小巴嚟快，將唔知停去邊。因為個牌之時規定由車主簽名負責屋嚟有地方泊車者，如對時冇赤須於規定時間內搵到車房或空地泊車。點解之小巴，收例嚴厲車返車房停泊而不能停泊街邊，倘若當局嚴厲執行此例，則可能有好多小巴，停泊在路邊入據者，被拖去矣。其實呢一條例與的士管理法例相同，若果真係執行，則政府之拖車都唔並非泊滿小巴？如此則其實唔被罰工之車主，唔知道如何對付矣。

信口開河 ·公德·





你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血